

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs  
(met Panorama)  
Losse nummers

f. 5 per maand  
f. 7 per maand  
dertig cent

Giro: 446000

Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 24361)

## Vakbonden eisen maatregelen tegen prijsstijgingen

## REGERING VOOR NETELIG PROBLEEM

# Onbehagen in vakbondswereld

ORANJESTAD. — De Federacion di Sindicatonan Arubano FESINA heeft gisteravond een verklaring uitgegeven welke aansluit op het bericht van de Amigoe van donderdagavond ten aanzien van een verzoek dat alle Antilliaanse vakbonden aan de Antilliaanse regering hebben gedaan, waarbij voorgesteld werd op 6 juli aanstaande op Curacao een vergadering te beleggen van alle vakbonden met de voltallige ministerraad. De FESINA vertelt dat op 26 juni een bespreking werd gehouden tussen de vakbonden enerzijds en minister MacWilliams, drs Marco de Castro, drs Thijssen en de heer Hoek. Opnieuw constateerde de FESINA dat de minister van Economische Zaken het niet nodig vond zelf deze belangrijke bespreking bij te wonen. Het is een zware vergadering geworden, waarbij de vakbonden duidelijk hebben gesteld dat er iets gedaan moet worden tegen de barbaarse stijging van de kosten van levensonderhoud.

De vakbonden zijn het ondermeer niet eens met de wijze waarop de overheid het indexcijfer berekent dat gestegen zou zijn tot zes terwijl de vakbonden menen dat het driemaal zo hoog moet zijn. Het departement heeft toegezegd dat een onderzoek zal worden ingesteld naar de wijze van berekening van het indexcijfer. De vakbonden hebben besloten met de ministerraad te spreken over het invoeren van een prijsstop, inkoopcentrale en verduubeling van de lagere salarissen.

### Levenslang

Voor hedenmiddag vier uur heeft de vakbond van gouvernementsarbeiders op Curacao de BTG een vergadering bijeengeroepen in het gebouw van de AVV-C op Curacao. Van Aruba werden hiervoor uitgenodigd vertegenwoordigers van ANAAB, GABA, VLA en van Curacao ABVO, VLC en Politiebond. In deze vergadering zal een concreet pakket worden vastgesteld waarmee met de regering onderhandeld kan worden over de gestegen kosten van levensonderhoud. FESINA doet een beroep op alle vakbonden van de Antillen om eensgezind en gezamenlijk maatregelen te nemen tegen de gestegen kosten van levensonderhoud. Tevens doet de FESINA een beroep op alle arbeiders die niet bij een vakbond zijn aangesloten zich achter de strijd te scharen aangezien het een zaak van levensbelang voor iedere arbeider op de Antillen is.

### Netelig probleem

Uit goede bron vermeent de Amigoe dat de regering zich met deze actie vlak voor de verkiezingen voor een ernstig probleem is komen te staan. Immers een prijsstop is niet wel mogelijk omdat deze veroorzaakt wordt door prijsstijgingen buiten de Antillen. Wanneer lonen verdubbeld moeten worden en aanpassing gegeven naar de huidige index zou dit de Antillen op een sordige veertien miljoen gulden komen te staan. Dit zou de financiële positie van de Antillen ernstig verzwakken. De vakbonden houden voet bij stuk dat spijkers met koppen worden geslagen zodat er niets van zal komen dat de regering deze zaak op de lange baan

leven hetgeen zijn oorzaak vindt in de prijsstijgingen. De regering en eilandsbesturen, aldus de IOWUA-verklaring hebben de afgelopen jaren nimmer hun begrotingen laten balanceren en waren jaren miljoenen achter doch leefden van de miljoenen van Nederland en de EEG. De overheid zegt dat geen prijsstop kan worden ingevoerd omdat de prijsstijgingen buiten de Antillen hun oorzaak vinden.

De regering heeft de vakbonden van Curacao en Aruba voorgesteld samen een consumentenbond op te richten waardoor men meer op de prijs en kwaliteit gaat letten en tevens de agenten onder persie te zetten bij het uitbuiten van de bevolking. Vakbonden zijn het met dit plan eens doch kunnen dit in een korte tijd niet verwezenlijken. Vaststaat dat er zonder uitstel iets moet gebeuren om deze prijsstijgingen op te kunnen vangen voordat deze verdere misere onder het volk veroorzaken. Vakbonden hebben de regering verzocht een prijsstop in te voeren op levensmiddelen, maar de regering is van mening dat de maximum prijzen zoals men deze thans kent in feite reeds een prijsstop inhoudt. Daarom hebben alle vakbonden gezamenlijk een telegram aan de regering gezonden om op 6 juli een gesprek met de regering over deze kwestie te hebben.

tracht te schuiven tot na de verkiezingen.

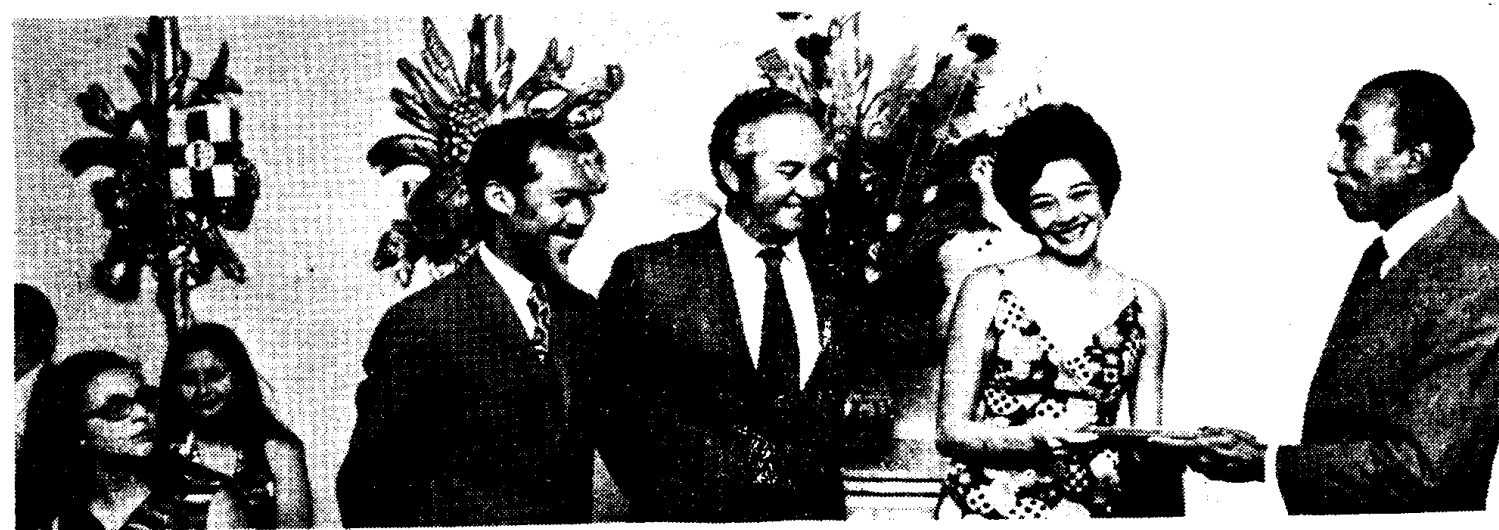
### Prijsstop

Onder de kop „Prijsstop” heeft het bestuur van de Independent Oil Workers Union Aruba gisteravond eveneens een verklaring uitgegeven waarin gesteld wordt dat haar bestuursleden H. Geerman en W.E. Arends reeds tweemaal naar Curacao zijn gegaan om op verzoek van de regering over de huidige situatie te spreken. Vakbondleiders zijn tot de overtuiging gekomen dat het voor de arbeider niet meer mogelijk is met het huidige loon te

## Rusland gaat aan VS aardgas leveren

MOSKOU — Vrijdag is in Moskou een voorlopige overeenkomst ondertekend door functionarissen van het Sovjet-Russische ministerie van Handel en vertegenwoordigers van de drie Amerikaanse maatschappijen Texas Eastern, Tenneco en Brown and Root. De overeenkomst heeft betrekking op de winning en de uitvoer van aardgas uit het westen van Siberie naar de Verenigde Staten.

WILLEMSTAD — In het raam van de herdenking van haar 25-jarig bestaan heeft de Partido Nacional-Uniti gisteravond een geslaagd forum georganiseerd gecombineerd met een uitstekend banket in hotel Holiday Inn. Het forum stond in het teken van „onze staatkundige en economische toekomst”. Panelisten waren de heer Juancho Evertsz, Piet van der Hoeven en Rufus F. McWilliam. Als moderator trad op de heer Edsel Jesurun. De verschillende onderdelen werden aan elkaar geregen door ceremoniemeester Paul Loewenthal.



## Nixon pleit voor minder energieverbruik in VS

SAN CLEMENTE — In een boodschap aan het Amerikaanse congres heeft president Nixon vrijdag de Amerikanen gevraagd kleinere autos te kopen, minder gebruik te maken van koelinstallaties en minder vaak te vliegen om aldus in de komende twaalf maanden vijf procent energie te besparen. Gelijktijdig kwam de president met de afkondiging dat alle Amerikaanse ambtenaren hun energieverbruik moeten verminderen met tenminste tien procent. De energiecrisis, die Nixon een van de ernstigste problemen van de Verenigde Staten noemde, moet opgelost worden door besparingen en de oprichting van een bureau voor energieplicht onder leiding van de gouverneur van Colorado, John Love. Nixon stelde de oprichting voor van een nieuw ministerie voor energievoorziening en van een commissie voor onderzoek van energievraagstukken, waarvoor over een periode van 5 jaar een begroting zal worden opgemaakt van 10 miljard dollar.

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de ALM vertoefde een tweetal dagen op Curacao een groep journalisten uit Colombia in het kader van een programma voor de bevordering van het wederzijdse toerisme tussen de Antillen en Colombia. De gasten verzorgden gisteravond in hotel Holiday Inn een audiovisuele presentatie van de stad Cali en omgeving. Aan de heer W. C. Newton (rechts, foto boven) van de afdeling Marketing & Advertising bood een der gasten ter aandenken aan het bezoek een plakette aan.

LIMA — Twee bankmagnaten, die dertig jaar lang grote invloed hebben uitgeoefend op de regeringen in Peru, zijn tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld. De twee mannen zijn Mariano Prado Heudebert en zijn zoon Mariano Prado Sosa. De laatste bevindt zich in Spanje. Een rechtbank in Lima verklaarde hen schuldig aan het oplichten van de staat. Als directieleden en grootste aandeelhouders van de Banco Popular del Peru hadden de Prados illegaal gebruik gemaakt van fondsen van de bank tot een bedrag van 45,4 miljoen dollar. Hun malversaties brachten de bank in 1970 aan de rand van een faillissement.

## VS verhogen bankdisconto

NEW YORK — Aanstaande maandag zal het bankdisconto in de Verenigde Staten worden verhoogd met een half procent van 6,5 procent tot zeven procent. Dit is het hoogste peil in 52 jaar. Op 8 juni was het bankdisconto al gekraant van zes procent op 6,5 procent.

Tot dusverre in het disconto in een periode van slechts drie weken met een heel procent omhoog gegaan. De Amerikaanse regering streeft naar een verkrapping van de kredieten en een vermindering van de inflatie. Gelijktijdig heeft de Federal Reserve Board het bedrag dat de handelsbanken in reserve moeten houden verhoogd. De bedoeling hiervan is dat er geen buitensporige expansie komt van geld en kredieten.

Het is voor de vierde maal dit jaar dat de Federal Reserve Board een verhoging van het bankdisconto heeft goedgekeurd. Aan het begin van dit jaar bedroeg het disconto 4,5 procent, maar op 15 januari al vijf procent. Met uitzondering van maart werd het disconto daarna elke maand verhoogd.



## Compromis over wetontwerp tegen bombardementen

WASHINGTON — Het Amerikaanse congres is vrijdagavond akkoord gegaan met een compromis-voorstel van president Nixon, na 15 augustus geen gelden meer beschikbaar te stellen voor de bombardementen op Laos en Cambodja. Het desbetreffende amendement op het wetontwerp inzake aanvullende begrotingskredieten was eerst door het Huis van afgevaardigden met 278 tegen 124 stemmen goedgekeurd. Een amendement, dat beoogde met ingang van 1 juli een einde aan de bombardementen te maken, was daarvoor door het Huis met 236 tegen 169 stemmen verworpen. In de senaat vond het compromis-voorstel met 63 tegen 26 stemmen een gunstig onthaal. Met dezelfde stemverhouding werd het amendement inzake onmiddellijke staking der bombardementen verworpen.

# Senaatscommissie wil Nixon horen

WASHINGTON — De senaatscommissie, die het Watergate-schandaal onderzoekt, meent dat zij geen volledig beeld van het gebeurde kan krijgen als president Nixon niet persoonlijk voor de commissie verschijnt. Zowel de Democratische commissievoorzitter Sam Ervin als de Republikeinse ondervoorzitter Howard Baker zeiden gisteren dat zij Nixon's versie van de affaire wil horen, na de ernstige beschuldigingen die de ontslagen juridische adviseur John Dean tegen de president heeft ingebracht.

Het is nog niet duidelijk of de senaatscommissie Nixon wil dagvaarden, of slechts zal „uitnodigen” voor de commissie te getuigen. Een woordvoerder van het Witte Huis heeft donderdag al beide mogelijkheden van de hand gewezen. Nixon liet weten dat een dagvaarding door de commissie „grondwettelijk niet passend” is. Commissievoorzitter Ervin

zei daarentegen gisteren, de 15de dag van de hoorzittingen en de laatste dag van Deans getuigenverklaring: „Ik zie in de grondwet niets wat een dagvaarding van de president in de weg staat. De commissie zou Nixon echter liever vrijwillig zien verschijnen,” aldus Ervin.

### Strijdvraag

Onder Amerikaanse juristen is het nog een omstreden zaak of de president gevolg zou moeten geven aan een dagvaarding. De grondwet bevat hierover geen duidelijke bepalingen. In de Amerikaanse geschiedenis zijn echter verscheidene presidenten vrijwillig voor commissies van het congres verschenen, onder wie George Washington, Thomas Jefferson en Abraham Lincoln.

Schriftelijke verklaringen vindt Ervin niet voldoende. Hij wenst een persoonlijk optreden van Nixon. „Schriftelijke verklaringen kun je niet aan een kruisverhoor onderwer-

pen,” zei hij donderdag, toen de commissie de verklaring van het Witte Huis behandelde, waarin de schuld voor de Watergate-affaire grotendeels in de schoenen van John Dean en ex-minister van Justitie John Mitchell wordt geschoven.

Senator Howard Baker heeft gisteren in een televisie-interview met de omroep NBC de hoop uitgesproken dat Nixon op de een of andere manier de vraag zal beantwoorden, die iedereen zich stelt: „Wat wist de president en wanneer wist hij het?”

Dat zou bij voorkeur gebeuren in een persoonlijk getuigenis onder ede. Baker zag weinig in een persconferentie. Dat noemde hij het slechtste forum om de beschuldigingen van Dean te beantwoorden. Een woordvoerder van het Witte Huis, die donderdag een optreden van Nixon voor de senaatscommissie uitsloot, stelde wel een persconferentie in het vooruitzicht, als de belangrijkste

getuigenverklaringen achter de rug zijn.

Ervin en Baker stellen vooral belang in Nixon's versie van het gesprek dat de president, Dean en Haldeman op 15 september vorig jaar hadden. Tijdens dat gesprek, volgens Baker een gebeurtenis van enorme betekenis voor de geschiedenis, bedankte Nixon Dean voor het goede werk dat hij had verricht. Volgens Dean wilde de president hem bedanken omdat hij er tot dusver in geslaagd was het gerechtelijk onderzoek naar Watergate buiten het Witte Huis te houden.

Ook de Democratische senator Joseph Montoya liet gisteren bij de ondervraging van Dean doorschemeren dat hij een persoonlijk getuigenis van Nixon noodzakelijk vindt. Hij trok in twijfel of Nixon oprecht was, toen hij op 29 augustus vorig jaar zei dat een onderzoek van John Dean heeft aangetoond dat niemand in het Witte Huis bij het Watergate-schan-

daal was betrokken. In mei gaf het Witte Huis toe dat er geen formeel onderzoek met een schriftelijk verslag was geweest, maar dat John Ehrlichman de president mondeling verslag had uitgebracht nadat Nixon om een onderzoek had verzocht.

In antwoord op vragen van Montoya zei Dean dat het gebruikelijk was dat hij een rapport opstelde als hij iets onderzocht had. Als Nixon's verklaring juist was, zou het rapport nog beschikbaar moeten zijn in het Witte Huis en zou de president het rapport-Dean moeten kunnen laten zien, zo vroeg Montoya. Dean antwoordde bevestigend. „Ik geloof dat het Witte Huis al heeft laten doorschemeren dat er geen onderzoek van Dean geweest is. Het zal wel een van de niet meer van toepassing zijnde verklaringen zijn geweest,” zei Dean onder hilariteit van de toehoorders.

(Men leze verder op pag. 3)

**Gratis!**  
een  
**medaillon**  
tape-dispenser bij aankoop van 6 rollen  
**Scotch**  
MAGIC TRANSPARENT TAPE  
3/4 in x 36 yrd.  
**antraco**



# AGENDA CURACA

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACA zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigo, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Roosveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; "Mi Ideal", Berg Alena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

WEEK EINDE-DIENST EILANDSGE-NEESKUNDIGEN van 30 juni 1973 t/m 2 juli 1973.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter M. L. Petit, Panoramaweg 1, tel.: 53382. STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter W. G. A. Elaisa, Witterweg 79, tel.: 24438. IN HET DERDE DISTRICT: dokter I. R. A. Asjes, dokterswoning Soto, tel.: 88090.

WEEKEINDE-DIENST PARTICULIERE ARTSEN 30 juni en 1 juli 1973.

UITSLUITEND voor patiënten van dokter Berends, dokter Senden, heeft dokter Boekhout dienst, Habaiweg 68, tel.: 23081.

UITSLUITEND voor patiënten van dokter Boogaart, dokter Axson en dokter Johannes, heeft dokter Gorsira dienst, Andromedaweg 4, tel.: 36204.

Patiënten van dokter Van Beek, dokter Deutekom, dokter Ferwerda, dokter Lim, dokter Moorrees en dokter Rutlangie, contact opnemen met eigen huisarts.

WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS 30 JUNI EN 1 JULI:

Dokter R. Gorsira, Perseusweg 30, tel.: 36211.

VERLOF BEGRAFENIS: ZAT.: dhr. E. F. de Camps, Mahumaweg 35.

ZON.: mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30:

Bakhuys - Marie Pompoen; Galmeyer - Cerito; Schortborgh - Cas Corá; Nieuw - Santo Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; De Jongh - Mundo Nobo.

## ZATERDAG

BIOSCOPIEN

ROXY: 10.00, 18.00 en 21.00. The sound of music.

WEST-END: 19.00, 21.15 en 23.15. Last tango in Paris.

CINELANDIA: 19.00 en 21.00. Sandstorm.

Professional judo-man. DRIVE-IN: 19.15. De schat in het zilvermeer.

21.15 Aliados en el crimen; 24.00 Liefdeleven van Bunny en Clod.

CINE-RIO: 20.00 They paid with bullets.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Koraal Specht, zondagavond te Cocowijk en maandagavond te Mundo Nobo.

DIVERSEN

MISS TEENAGE-FESTIVAL: 18.00 aankomst delegatie van de Bovenwinden.

MISSVERKIEZING: 21.00 Holiday Inn.

AA-GROEP: 20.00 bijeenkomst - twee verdieping C.C.C., Scharloeweg 1-1A.

ZONDAG

ROXY: 10.00, 18.00 en 21.00. The sound of music.

WEST-END: 10.00, 20.30 Last tango in Paris; 18.30 Magnificent seven ride.

CINELANDIA: 19.00 Escape from the jungle; 21.00 Sandstorm.

DRIVE-IN: 19.15 De schat in het zilvermeer; 21.15 Aliados en el crimen.

CINE-RIO: 19.00 Dumbo; 21.00 Gone with the wind.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOE ZUURSTOFFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

LEES- EN GESPREKSAVOND: 20.00 wijk C - ten huize van de Veen, Cas Coraweg.

MISS TEENAGE-FESTIVAL: 08.00 aankomst - delegatie Aruba en Bonaire; 10.00 bonbini-cocktail - Kinikinibar, hotel Curaçao Intercontinental; 12.30 bon bini-lunch - Orientalroom, hotel Curaçao Intercontinental 19.00 groovy Miss Teen.

## BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De revaluatie van de D-Mark heeft vrijdag op de NY-effectenbeurs weinig invloed gehad, maar er waren meer dan genoeg binnenlandse factoren die het de beleggers minder plezierig maakten. Na een aanvankelijk vaste stemming gingen de koersen rond het middaguur omlaag en tijdens het resterend deel van de handel kwam hierin geen verandering. De voornaamste factor die de handel beïnvloedde was een gerucht over een ophanden zijnde verhoging van de rentetarieven bij de grote banken. First National City Bank in New York zei vrijdagmorgen haar prime rate van 7 3/4 pct in de komende week te handhaven. Toch was men er in bankkringen van overtuigd dat een verhoging van het prime rate en het bankdisconto van de Federal Reserve Board voor de deur staat. Andere factoren waren de Watergate-affaire en wat er staat te gebeuren na de prijsstap van zestig dagen.

Adressen waar U dit weekend

## Kodak

films kunt halen.

Boca dushi snacks

Botica Curaçao 30/6

Botica del Pueblo (P) 30/6

Botica Coromoto 1/7

Botica Popular 1/7

Drugstore Flamboyant Sands

Drugstore Holiday Inn

Drugstore Hilton

Drugstore Hotel Curaçao

Drugstore Penha Frommer

Playa Forti Restaurant

Ritz Centrum

Tasty Freeze

...alweer een service van de

KODAK-vertegenwoordiger

EL LOUVRE S.A.

age dinner - hotel Paris; 21.00 opening Miss Teenage discotheec - hotel Paris.

SPORT

PARACLU: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college, Sint Paulus.

VOETBAL: 15.00 Willemstad comb. vs Accountants - Willemstad; 16.30 Willemstad vet. vs Quick '60 vet. - Rust & Burgh; 16.30 Willemstad I vs Amstelbrouwerij - Willemstad.

VOETBAL: 16.00 Transvaal (Suriname) vs S.U.B.T. - SUBT-stadion.

## MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordus (vóór gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast poststation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00 uitleensuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00 uitleensuren.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag); GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

MISS TEENAGE-FESTIVAL: 10.00 sight seeing tour to Banda Abau; 12.00 typical lunch - Playa Forti.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerk cursus - vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden; 15.30-19.00 tafeltennis - beginners; 20.00-22.00 woman's league - besloten.

VAERSENBAAI: feest voor brigadier-tjes.

TOERISTENSCHEPEN: 12.00-22.00 Nieuw Amsterdam vert. C.T.C. - Caracasbaai; 07.00-22.00 Carla C - vert. Selma.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympisch - Rifestadion.

## Beurs van New York

ACF Industries Inc.	45 1/2	Ling-Temco-Vought	7 3/4
Airco Inc.	11 1/8	Litton Industries Inc.	8 3/8
Allied Chemical Corp.	33 7/8	Lockheed Aircraft	5 5/8
Aluminum Co. of America	58 1/4	Marcor Inc.	18 1/4
American Brands Inc.	32 1/8	Martin Marietta Corp.	15 1/2
American Can Co.	23 1/8	May Department Stores Co.	31 1/2
American Cyanamid Co.	26 5/8	McDonald-Douglas Corp.	19 3/4
American Electric Power	26 1/8	McDonnell Douglas Corp.	64 3/8
American Metal Climax	30 3/4	Mobil Oil Corp.	44 3/8
American Motors Corp.	7	Nabisco Inc.	35
American Smelting & Ref.	17 1/2	National Cash Register	35
American Teleph. & Telegr.	51 1/8	National Distillers & Chem.	13 3/4
Amper Corp.	4 5/8	National Gylsum Co.	13 3/8
Anacosta Company	18 1/4	National Steel Corp.	34 3/8
Armco Steel Corp.	20 1/8	NL (National Lead) Industries	13 1/8
Atlantic Richfield Co.	85	Northern American Rockwell	13 1/8
Bendix Corp.	34 1/4	Olin Corp.	13 1/8
Bethlehem Steel	27	Pacific Gas & Electric	28
Boeing Corp.	17 1/8	Penn Central Co.	51 5/8
Burlington Ind.	26 1/8	Pepsico Inc.	42 5/8
Burrhoughs Corp.	22 7/8	Phelps Dodge	122 1/4
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 1/8	Phillips Petroleum	53
Celanese Corp.	32 1/8	Procter and Gamble Co.	104
Chase Manhattan Corp.	43 3/4	R.C.A. Corp.	23 1/4
Chesapeake & Ohio Railway	43 3/8	Republic Steel Corp.	23 1/8
Chrysler Corp.	24 1/8	Reynolds (R.J.) Industries	44
Cities Services Co.	47 1/4	Royal Dutch Petroleum	42 5/8
Colgate-Palmolive Co.	28	Santa Fe Industries	23 5/8
Cole Industries Inc.	14	Sears Roebuck and Co.	95 1/4
Commonwealth Edison	30 7/8	Shell Oil Co.	52 1/8
Consolidated Edison of N.Y.	23 1/8	Southern Co.	18 1/2
Continental Can Co.	26 3/8	Southern Pacific Co.	31 5/8
Continental Oil	32 1/2	Southern Railway	42 7/8
CPC International	20 1/4	Sperry Rand Corp.	41
Curtiss-Wright Corp.	35 5/8	Standard Oil Co. of California	77
Dart Industries	39 1/8	Standard Oil Co. (Indiana)	87
Deere and Company	51 5/8	Exxon Corp.	98 1/2
Dow Chemical	168 1/2	Sterling Drug	33 1/8
Dupont (E.I.) de Nemour	9 1/4	Studebaker-Worthington Inc.	34
Eastern Airlines	136 1/2	Sun Oil Company	49 5/8
Eastman Kodak Co.	16	Texas Inc. Texas Gulf Sulp	34 1/4
Engelhard Minerals & Chem.	41	Texas Instruments Inc.	85 3/4
First National City Corp.	25 5/8	Texas Utilities Co.	31 5/8
Ford Motor Co.	25 5/8	Transamerica Corp.	11 3/8
Fruehauf Corp.	8 7/8	Unilever N.V.	51
General Development Corp.	57 3/8	Union Carbide Corp.	34
General Electric Co.	25 1/4	Uniroyl Inc.	20 1/2
General Motors Corp.	66 1/2	United Aircraft Corp.	27 5/8
General Public Utilities	19 3/4	United Brands	6 5/8
General Tel. & Electronics	29 1/8	US Steel Corp.	30 1/2
Getty Oil	123	Western Union Corp.	21 3/8
Gilette Co.	53 1/4	Westinghouse Electric Corp.	35
Gimbel Brothers Inc.	22 3/4	Woolworth (F.W.)	21 5/8
Goodrich (B.F.) Co.	20 7/8		
Goodyear Tire & Rubber	22 5/8	AMERICAN STOCKS	
Illinois Central Industries	18 5/8	Arkansas Louisiana Gas	20 1/2
Insulo Corp.	10 1/4	Brascan	18 5/8
Internat. Business Machines	317		
Internat. Harvester	28 1/8	ADD NEW YORK STOCKS	
Internat. Nickel of Canada	28 1/8	Amerade	34 3/4
Internat. Paper	34 1/4	Gulf Oil Canada	58 1/8
Internat. Tel. & Tel.	30 3/8	Gulf Oil Corp.	27 7/8
Johns-Manville Corp.	20 5/8	Columbia Gas	21 1/4
Jones and Laughlin Steel	18 3/4	North Am. Phil Corp.	28 1/2
Kennecott Copper Corp.	24 3/4	K.L.M.	38 1/2
Kraftco Corp.	42 1/2	T.W.A.	20 3/8
		Twent. Century Fox	7
		Dow Jones Index	891.71

## Saigon hervat besprekingen

PARIS — Zuid-Vietnam en de Vietcong hebben donderdag de besprekingen over de politieke toekomst van het land hervat. Deze zijn lange tijd onderbroken geweest terwijl de V.S. en Noordvietnam nieuwe onderhandelingen voerden over het bestand.

In Washington is meegedeeld dat het mijnenruimen in het gebied van Haiphong is v. voltooid, waardoor drie havens weer zonder gevaar zijn te bereiken. De schepen gaan nu 250 km zuidelijker bij de havenstad Vinh werken, waar nog vier Noordvietnamese havens door mijnen zijn geblokkeerd.

## Onwettig kind van Picasso vangt bot

GRASSE — Een verzoek van een onwettig dochter van wijlen de kunstenaar Pablo Picasso, gewettigd te worden, is door een civiele rechtbank in Grasse verworpen.

Mevrouw Maya Widmayer, echtgenote van een Franse marine-officier, werd in 1935 geboren uit de verhouding van Picasso met het Franse model Marie Therese Walter. Picasso was toen gehuwd met de balletdanseres Olga Kochlova.

Het verzoek van mevrouw Widmayer, zou, indien het door de rechtbank goedgekeurd was, mevrouw Widmayer recht gegeven hebben op een deel van het fabelachtige fortuin, dat de schilder nagelaten heeft. Het was gebaseerd op een onlangs van kracht geworden wet ter bescherming van de rechten van kinderen die geboren zijn uit een overspelige verhouding.

Waarom het verzoek van mevrouw Widmayer is afgewezen, is nog niet bekend. Dezelfde rechtbank heeft op het verleden soortgelijke verzoeken van twee andere onwettige kinderen van Picasso ingediend, eveneens afgewezen. Deze laatste twee kinderen zijn Claude en Paloma Ruiz Picasso, zoon en dochter van een andere maintenee van de schilder, de Franse schrijfster Francoise Gilot.

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerk cursus - vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden; 15.30-19.00 tafeltennis - beginners; 20.00-22.00 woman's league - besloten.

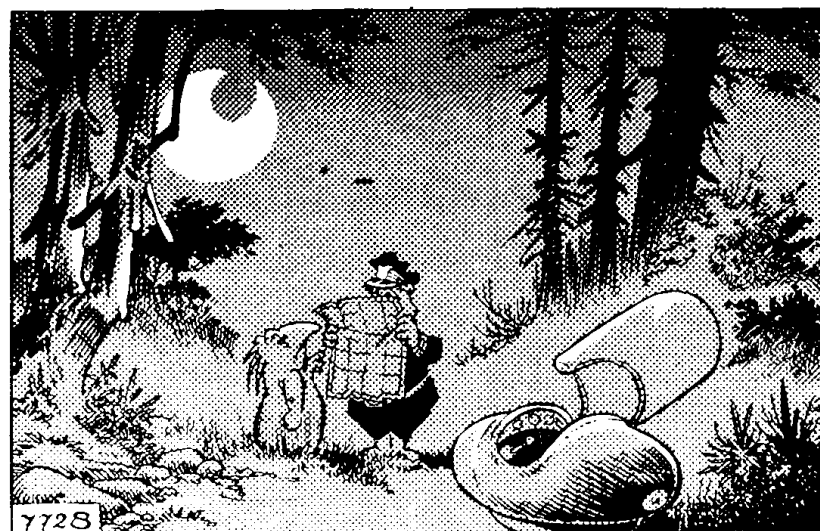
VAERSENBAAI: feest voor brigadier-tjes.

TOERISTENSCHEPEN: 12.00-22.00 Nieuw Amsterdam vert. C.T.C. - Caracasbaai; 07.00-22.00 Carla C - vert. Selma.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympisch - Rifestadion.

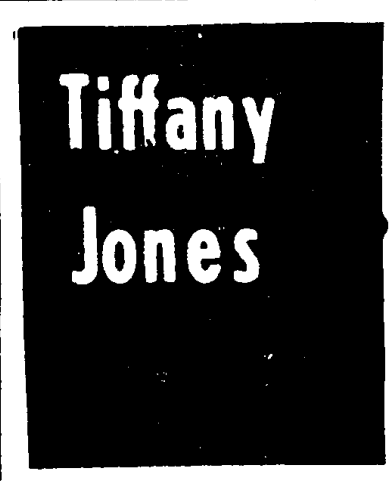
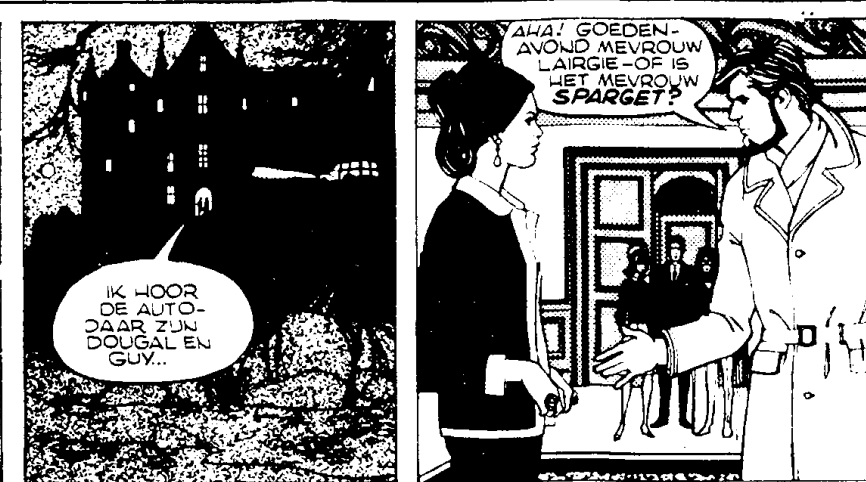
# HEER BOMMEL EN DE TRANSMIETER



7728 — De nacht was gevallen, en in het licht van de maan stond commissaris Bas een landkaart te bestuderen. „Spijt je lastig te vallen,” sprak ZYX7, die uit zijn veertigste gestapt was. „Ik verloor mijn weg opnieuw. Ik heb OB O gevonden, in orde. Maar nu wens ik terug te gaan. De theetijd is al een lange tijd geleden gepasseerd. Weet jij de directie naar de E29?” Bij deze laatste woorden keek de politiechef verrast van zijn kaart op. „De E29?” herhaalde hij. „Die is er nog niet, maar hij komt hier te liggen. Een weg voor de toekomst, met zes rijstroken heen en zes terug. Ik stond net te kijken hoe ik het beste het verkeer kan omleggen totdat die weg klaar is, want dat gaat gauw een tijdje duren. Wat weet jij van de E29?” „Alles!” riep de



vreemdeling, die boos begon te worden. „Gekke ouwe weg! Ik ben over de E29 hier gekomen, deze morgen, in de smog.” „Je moet je vergissen,” zei de heer Bas koeltjes. Hij vouwde zijn kaart op en maakte aanstalten om heen te gaan. „Ik raad je aan geen moeilijkheden te maken,” waarschuwde hij. „Je toon bevalt me niet en je praat onzin. Zoiets hoor ik niet graag van vreemdelingen. Slaap je roes uit, en koop dan een nette kaart.” „Maar het is waar!” schreeuwde de ander getergd. „Ik ben werkelijk over die ouwe weg hier gekomen, en nu moet ik terug want ademen is niet gemakkelijk in deze omgevingen!” De commissaris verdween echter met afgemeten tred in de nacht en keek niet meer om.



# Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 16.30 peticones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco - en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 kinderuur; 15.25 Hector Heathcote; 15.45 Telefiesta; 17.00 Cheyenne; 17.10 United Kingdom pres.; 18.05 sports in action; 18.30 nieuws int.; 18.55 knock-out; 19.00 getting together; 19.30 the Bob New Heart-show; 20.00 revista musical; 20.15 Modsgang; 21.15 nieuws int.; 21.30 Curaçao, ik kan je niet vergeten; 22.30 teletheater (FILM: I'd rather been rich).

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegría; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 valores humanos; 22.40 alrededor del mundo; 23.00 cine para medianoche; 24.45 mensajes en la noche.

ARUBA

</



# Oprichting beton vereniging met oog op zelfstandigheid

## ABV-voorzitter voor meer contact met regio

WILLEMSTAD. — Tot de oprichting van de Antilliaanse Beton Vereniging (A.B.V.) is besloten met het oog op de toekomstige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen naar een grotere onafhankelijkheid. Daarom moeten op korte termijn alle mogelijkheden worden beproefd om deze zelfstandigheid een reële kans te geven door, waar enigszins mogelijk, eigen mensen en lokaal aanwezig of winbaar of produceerbaar materiaal respectievelijk in te schakelen of te verwerken. Het is namelijk ook een feit, dat het tekort aan middelbaar en hoger geschoold technisch kader op de Antillen steeds nijpender wordt. Inmiddels is de A.B.V. dezer dagen officieel opgericht.

In het verslag van de oprichtingsvergadering wordt gememoreerd hoe indertijd de reactie positief was op de suggestie tot een betonvereniging te komen. Hierop werd een werkommissie gevormd uit de heren Adriaens (M.T.S.), Lucaci (D.O.W.), Jansen (Ant. adviesbureau), Wolhoff (Zingel) en Van Velzen (aannemersbedrijf). Deze commissie kreeg onder meer de opdracht de examens Bouwkundig opzichter tekenaar (B.O.T.) te organiseren, dat voor het eerst zou worden afgenomen; verder zou men contacten leggen met de Nederlandse betonvereniging.

Van de heer Badaracco is de suggestie gekomen om de verslagen in twee talen op te stellen, omdat men hier in een veelal gebied woont en er in andere landen zeker ook belangstelling bestaat voor wat hier leeft en gebeurt op dit gebied. Ook de samenwerking met de regio — de nabuurlanden — en ook met de V.S. werd benadrukt en ook zou men meer gebruik kunnen maken van de wetenschappelijke instituten in de omgeving om de eigen grondstoffen te onderzoeken. Op de vraag van de heer Davis werd geantwoord, dat inderdaad ook de vertegenwoordigers van de andere eilanden zijn uitgenodigd, evenals de D.O.W.'s van de andere eilanden, maar op de uitnodiging heeft men niets gehoord. De heer Dicke deed het voorstel om een jurist in het bestuur op te nemen, maar hierop antwoordde de heer Adriaens, dat er verschillende economieën onder de belangstellenden zijn, die ook op de kandidatenlijst voor het voorlopige bestuur voorkwamen en dezen zouden zeker in staat zijn in het begin de juridische problemen op te lossen.

Na afhandeling van deze punten is langs schriftelijke weg het bestuur gekozen. Dit verdeelde zo snel mogelijk ook de functies, zodat het er nu als volgt uitziet: voorzitter architect A. Badaracco; secretaris Fr. Wolhoff (architectenbureau); secretaris J. M. Adriaens (M.T.S.); penningmeester J. Klein (C.A.B.) en commissarissen: Bredero, Horsford, Hodgson, De Jong, De Kruyff, Van Santbrink, De Vries, Van Velzen,

Verboon, Wolhoff en Zuuring. Er werden ook verschillende commissies samengesteld: voor de statuten: Bredero, Horsford, De Kruyff en De Vries; research: Badaracco, De Jong, Van Santbrink, Van der Zee en Zuuring; onderwijs: Adriaens, Jonckheer, Verboon en Wolhoff; voor-schriften: Boomsma, De Jong, Van Velzen en De Vries; financiële commissie: deze wordt door het dagelijks bestuur aangezocht.

Ook werd tijdens de vergadering het verslag goedgekeurd van de B.O.T.-examens. De nieuwe voorzitter dankte de voorbereidingscommissie voor het vele werk en de snelle aanpak van de zaak. Hij had al lang op een betere organisatie van de gehele bouwwereld gehoopt en hij was dan ook bijzonder dankbaar voor datgene wat de commissie had

### Konfrontashon over taxi-probleem

WILLEMSTAD. — Konfrontashon zal morgenmiddag gewijd zijn aan het probleem van de taxi-chauffeurs. Er zal ditmaal geen tv-forum gehouden worden, maar de heer H. van Velzen zal twee taxi-chauffeurs de gelegenheid bieden hun problemen duidelijk te maken, omdat de gedachte bestaat, dat het publiek eigenlijk niet op de hoogte is van de problematiek van deze kwestie. Aan het woord komen de heren Silvio Carolus en Victor Mauris, bestuursleden van de vakbond van taxi-chauffeurs.

### Mogelijkheden verdere studie M S-geslaagden

WILLEMSTAD. — De directeur van de Eilandelijke technische leer-gangen, avond-M.T.S., M. A. M. F. Adriaens, heeft in een circulaire aan de geslaagden van de M.T.S. gewezen op de mogelijkheden welke er bestaan om verder te studeren. Er bestaan namelijk de volgende specialistische cursussen: bedrijfs-elelectronica, monteur I, telecommunicatie, stroommonteur I, weg- en waterbouw M.T.S., betonbouwkundig opzichter tekenaar, aannemerscursus, werktuigkundige in centrales en analytisch-laborant. Deze cursussen gaan starten als er tenminste acht leerlingen staan ingeschreven.

WILLEMSTAD. — De echtparenvereniging Nuestro Deseo houdt morgen — zondag — in de Tharicusclub bij de Santa Familia-kerk een tentoonstelling van handenarbeid-artikelen. De expositie is voor alle belangstellenden geopend van vier uur 's middags tot tien uur 's avonds. Er is een snack-bar aanwezig. Er wordt een kleine entree geheven.

## Senaatscommissie

(Vervolg van pag. 1)

Deze term is afkomstig van Nixon's woordvoerder Ziegler, die op 17 april tegen verslaggevers zei dat alle voorgaande verklaringen van het Witte Huis over Watergate niet meer van toepassing waren.

Dean zei gisteren tijdens zijn ondervraging dat Nixon's naaste medewerkers Haldeman en Ehrlichman in februari de kwestie van het zwijggeld voor de zeven Watergate-veroordeelden hebben besproken. Ze gaven iemand opdracht naar Mitchell, leider van Nixon's verkiezingscampagne te gaan en hem om het geld te vragen. Mitchell heeft volgens Dean geweigerd. Haldeman en Ehrlichman hebben steeds verklaard dat ze niets te maken hebben met de doofpot-affaire. Ze zullen nog voor de senaatscommissie verschijnen.

Verder vertelde Dean dat er niet alleen vijanden van het Witte Huis waren, wie het leven zuur gemaakt moest worden, maar dat er ook vrienden waren, die begunstigd werden. Hij gaf geen namen van de vrienden. Dean noemde het voorbeeld van een onderzoek door de belastingdienst naar de inkomstenbelasting-opgave van een vriend. Iemand in het Witte Huis had gezegd dat de president tegen het plafond springt als hij dat hoort en Dean had opdracht gekregen het onderzoek te laten stopzetten.

Tijdens de verkiezingen voor het gouverneurschap van Alabama had het Witte Huis geld gegeven aan de verkiezingscampagne van de Democratische Albert Brewer, die de strijd moest aanbinden tegen George Walla-

ce. Kalmbach, Nixon's privé-advocaat, zou Dean hebben verteld dat 200.000 à 400.000 dollar aan Brexers campagne was gegeven. Voorkomen moest worden dat Wallace won en zijn verkiezingszegge kon gebruiken als springplank om als kandidaat van een onafhankelijke partij mee te doen aan de presidentsverkiezingen van 1972. Bij de presidentsverkiezingen van 1968, die door Nixon werden gewonnen, sleepte Wallace negen miljoen stemmen in de wacht. Na het verhoor van Dean, dat gisteravond is afgesloten, werden de hoorzittingen van de senaatscommissie tien dagen geschorst. De zittingen worden hervat met John Mitchell, ex-minister van Justitie en leider van Nixon's herverkiezingscampagne, in de getuigenbank.

Nixon's voormalige naaste medewerker John Ehrlichman heeft in een interview met de BBC gezegd dat Dean vorig jaar wel een onderzoek naar de Watergate-affaire heeft ingesteld. Dean ontkent dit. Volgens Ehrlichman was hij zelf en een aantal andere mensen in het Witte Huis ondervraagd door Dean. Gevraagd of het mogelijk was dat de feiten van Watergate maandenlang werden verdoezeld zonder medeweten van Bob Haldeman, hoofd van de staf van het Witte Huis, zei Ehrlichman dat dit inderdaad het geval was. Het was volgens hem mogelijk omdat iedereen in het Witte Huis dacht dat Dean het wel zou uitzoeken als er verkeerde dingen waren gebeurd. Dat was de taak die bij zijn functie hoorde, aldus Ehrlichman.

gedaan voor zijn land. Hij vroeg iedereen om vanaf nu niet meer alleen over plannen te praten, maar ook om samen plannen uitvoerbaar te maken en te gaan werken om alle problemen te helpen oplossen.

Tijdens de rondvraag werd een voorstel aangenomen om de financiële kwestie te regelen: alle geïnteresseerden zullen anoniem een bijdrage storten. Namens de C.A.B. kon de heer Klein al meedelen, dat men dit van plan was om de aanloopkosten te dekken. De heer Van der Zee maakte van de gelegenheid gebruik om zijn hart uit te storten over enkele zaken, welke volgens hem minder juist waren, waarbij hij de hoop uitsprak dat er een onafhankelijk research-instituut komt, dat straks een goed en veel goedkoper betonprodukt kan aanbieden. De situatie is op het ogenblik volgens hem bijzonder triest, wat de kwaliteit van veel bouwproducten betreft. Hij hoopte dat de A.B.V. in staat zal zijn om vooral onafhankelijk van alle partijen kritisch te staan tegenover alle knoeierijen in de bouw. Aldus het verslag van de oprichtingsvergadering.

### BOT-examenverslag

WILLEMSTAD. — Verschenen is het voorlopig verslag van de examencommissie Betonbouwkundig opzichter tekenaar (B.O.T.), welk diploma dit jaar voor het eerst is uitgereikt op Curaçao. In de examencommissie hadden zitting de ingenieurs Janssen, De Jong en Wolhoff, en als gecommiteerden fungeerden de ingenieurs Boomsma, Verboom en De Vries. Er werd examen afgenomen in de volgende vakken: betonteekenen, betonconstructie, bekisting, betonrekenen, wiskunde, toegepaste mechanica, staalconstructies en betontechnologie. Wat de beoordeling van het niveau van het examen betreft gaven de gecommiteerden als hun mening, dat dit examen beoogt om de opening in het personeelskader te vullen, dat bestond tussen de M.T.S.-er en de H.T.S.-er. De leergang was geheel in overeenstemming met dit uitgangspunt geweest. De specifieke vakken haalden het niveau van de H.T.S. (oude stijl, wat op de praktijk gerichte theorie betreft).

De cursus vormde volgens de gecommiteerden een goede basis voor de afgestudeerden om hen zelfstandig in de praktijk te laten optreden. Men dacht hierbij vooral aan de uitvoering, de uitwerking van berekeningen en het tekenwerk. De cursus was op dit ogenblik het hoogst bereikbare peil, wat de bouwkunde betreft op de Nederlandse Antillen. De examenopgaven waren geheel in overeenstemming met de in het reglement vastgelegde exameneisen. De gecommiteerden wilden uitdrukkelijk aangetekend zien, dat zij de opgaven aan de pittige kant vonden. De exameneisen blijven in de kluis tot de oprichting van de Antilliaanse betonvereniging een feit is, hetgeen inmiddels is gebeurd. Aldus dit voorlopige verslag.



## Nederland in een dop

Hoewel vrijdag in Nederland de bouwvakvakantie en de schoolvakanties officieel zijn begonnen was het op de doorgaande wegen erg rustig. De rijkspolitie had de indruk dat het zelfs rustiger was dan op andere vrijdagen. De oorzaak ervan zal wel zijn dat veel vakantiegangers gisteren een vrije dag hebben genomen en toen al zijn vertrokken.

De industriebond NKV zal het cao-Groot Metaal niet tekenen. Dit heeft de centrale raad van de bond unaniem besloten. De bond tekent niet omdat zij er niet zeker van is dat de studie over de werking van het mechanisme van de prijscompensatie voor het eind van dit jaar zal zijn voltooid.

Premier Den Uyl verwacht niet dat het kabinet als het in het najaar terugkomt van reces weer op zo'n tegenstand van de KVP zal stuiten als bij de verwerping van het wetsontwerp de benzine-accijns te verhogen. Hij zei vrijdag na het kabinetsoverleg dat de KVP geen woord heeft gebroken omdat er geen afspraken zijn tussen die partij en de regering. De weerstanden die binnen de KVP bestaan tegen de regering zullen zich volgens de Nederlandse premier van tijd tot tijd uiten.

De Nederlanders wacht weer een zonnig weekeinde. De iets koelere donderdag en vrijdag zullen vandaag, als de weersvoorspellingen uitkomen, weer worden opgevolgd door zomerse dagen.

WILLEMSTAD. — De deining rond de film *Last tango in Paris* heeft „goed gewerkt”, voor zeer men in de filmindustrie op de eerste plaats let op de portemonnee welke gespekt moet worden. Het proces in Italië, het verbod tot vertoning in dat land evenals een soortgelijk verbod in andere landen in verband met enige scènes in deze film, heeft zijn uitwerking als door de overheid bekostigde propaganda-stunt niet gemist. Op Curaçao voelden heel wat mensen zich verplicht om deze film te zien, omdat het nu eenmaal zo is, dat niet elke film met enige sex erin door verboden en rechtszeden kan worden getroffen. De foto geeft een indruk van de massa welke gisteravond deze film wilde gaan zien. Daar had men kennelijk graag de nodige inspanning voor over. De foto werd genomen vóór de voorstelling van kwart over negen. Degenen die niet konden worden toegelaten, hadden toen nog twee kansen gisteravond, terwijl er nog meer kansen volgen. Samen uit, gezellig, de leuze van een bioscoopbond elders, is zeker gisteravond op Curaçao opgegaan.

### CIPRE aan schoonmaak

WILLEMSTAD. — In een officiële bekendmaking deelt CIPRE (de actiegroep voor min. R. Elhage) mee, dat men zich volkomen distancieert van het aanplakken van affiches op verkeersborden enz. Dit is het werk geweest van malafide elementen, waarvoor men geen verantwoordelijkheid kan dragen, zo stelt men. Om zijn goede wil te tonen gaat CIPRE morgenmiddag — zondag — om drie uur beginnen met het schoonmaken van genoemde borden.

SAN JUAN. — De secretaris van de Portoricaanse socialistische partij, Jenaro Rentas, heeft meegedeeld dat ondanks een verbod van de politie op 4 juli een protestmars zal worden gehouden in Aguadilla. Met de demonstratie wil men protesteren tegen de bouw van een oliehaven in Aguadilla. De mars is georganiseerd door de socialistische partij en de onafhankelijkheids partij.

## 5 redenen waarom de verkiezingen van 3 augustus zo belangrijk zijn!

- 1 de komende zelfstandigheid zal een zeer zware opgave zijn voor de nieuwe regering
- 2 de 12 statenleden van Curaçao zullen meer dan ooit moeten meehelpen om een krachtige regering te vormen
- 3 de nieuwe regering zal de belangen van Curaçao voorop dienen te stellen gezien het aantal werklozen en grote tekorten
- 4 de wetgeving op economisch en financieel gebied behoeft dringende vernieuwing, na jarenlange verwaarlozing
- 5 de hoogste prioriteit zal gegeven moeten worden aan bevordering van de industrialisatie van Curaçao

evenzovele redenen om op de NVP-U te stemmen: alleen zij heeft mensen die die taak aankunnen!

# nvp-u lijst4

Hierbij delen wij onze geachte clientèle en het publiek in het algemeen mede, dat vanaf 7 juli a.s. onze zaak

zal zijn.

ELKE ZATERDAGMIDDAG  
**G E S L O T E N**  
Arthur A. Maduro

Vakantietijd.....Vakantietijd.....  
**BOGOTA - COLOMBIA**  
ook bereikbaar behalve met  
**ALM - SAM**  
of **AEROCONDER**  
via Caracas, Venezuela met  
**Avianca**  
Beraadpleeg Uw I.A.T.A. Reisagent

## Dief met bevroren goederen op stap

ORANJESTAD. — Donderdagochtend vier uur zag een politiepartouille in San Nicolas een man lopen met een grote jutezak bij zich.

Bij controle bleek dat zich in de zak bevonden flessen drank, melk, vlees, kaas, ham en andere levensmiddelen. De man verklaarde dat hij de dag te voren in verschillende supermarkten in Oranjestad deze spullen had gekocht. Hij vergat daarbij kennelijk dat deze spullen nog bevroren waren. Op hem werden ook enige marijuana sigaretten gevonden. Om half vijf kwam de melding binnen dat er ingebroken was in het Shanghai restaurant en dat de bevroren goederen die op de man gevonden werden daarvan afkomstig waren. De dader, een 21-jarige werkloze kelner, verklaarde naar binnen te zijn gekomen door het openbreken van een dicht gespijkerd raam. Hij werd ingesloten.

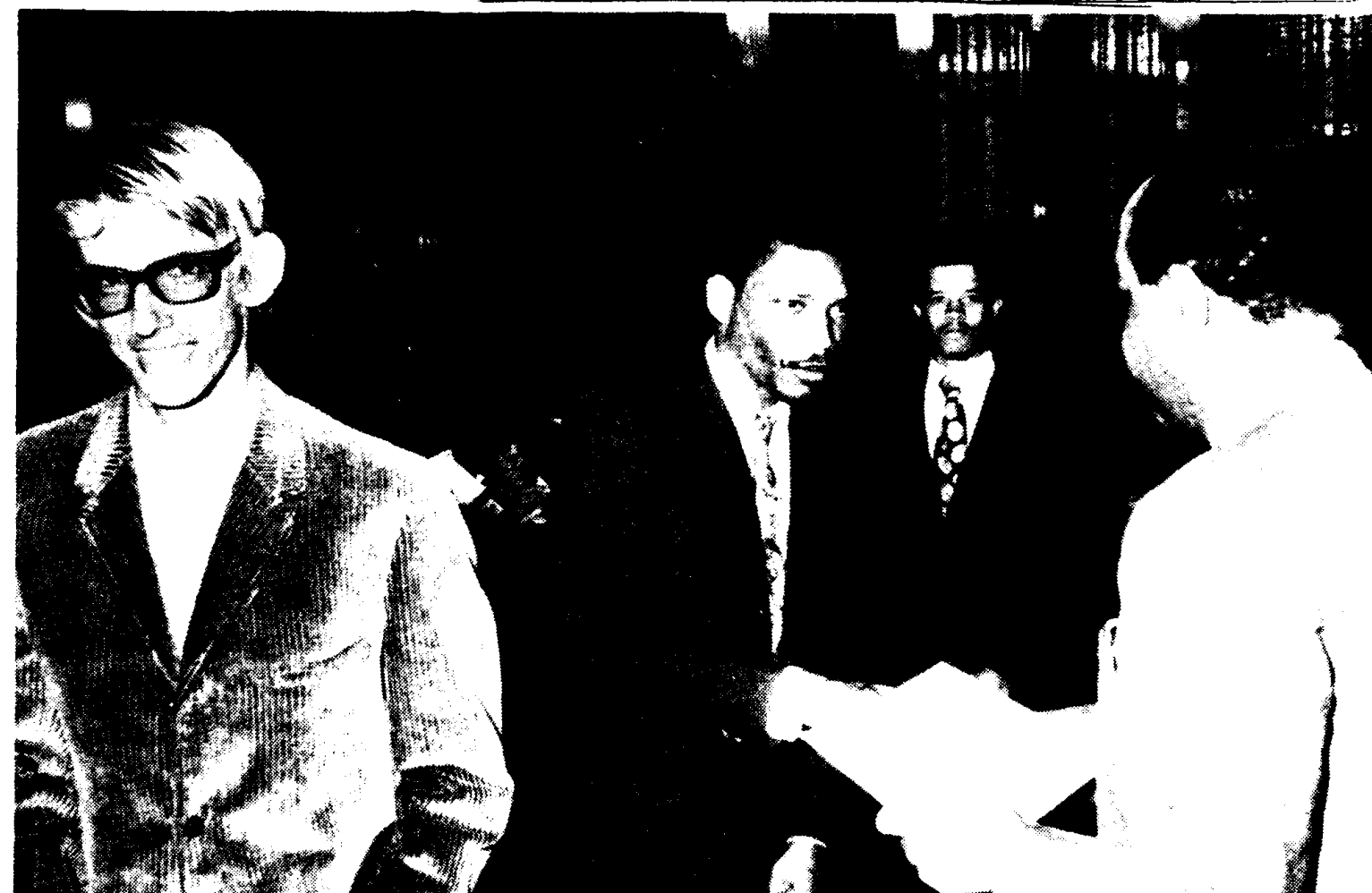
Om twee uur desmiddags deed een koopman zijn winkel in de Mainstreet te San Nicolaas open en op

hetzelfde ogenblik hoorde hij iemand wegrennen uit zijn winkel. Ook bemerkte hij dat een der deuren was geforceerd en dat een bureau in zijn kantoor was doorzocht. De dader werd vermoedelijk in zijn „werk” gestoord.

Ook in de middaguren deed een andere man aangifte van diefstal van een draagbare ontvanger ter waarde van achthonderd dollar. Deze werd de dag tevoren weggenomen uit zijn auto die onafgesloten stond geparkeerd in de Rembrandstraat.

Een man deed aangifte van diefstal van een schaaft ter waarde van vijfentwintig gulden. Het schaaft werd weggenomen vanaf een afgesloten terrein te Piedra Plat.

Bij een diefstal in een der loodsen op het haventerrein werd een hoeveelheid onderdelen weggenomen. Deze onderdelen waren bestemd voor de firma McKee. Een andere inbraak in een woning te Piedra Plat leverde als buit een klein bedrag aan geld op, welke uit een spaarpot werd gestolen.





**ZO JUUST ONTVANGEN**  
moete collectie  
**BROEKPAKKEN**  
**BROEKEN**  
Vergeet onze nieuwe collectie  
**HEINZELMANN**  
**BADPAKKEN** niet.  
**BOUTIQUE TINA**  
Oranjestraat 26

If you like

**FINE**  
**FOODS**

enjoy it at

**HONG KONG**

RESTAURANT

A. Laclé blvd. 19

Tel. 2966

**Don't buy any room  
air conditioner  
until you've looked at**

**Carrier**

**UNICON**

"Formerly named Ant. Mij Van Swaay"

Fergusonstraat 41, Aruba

Tel. 1878-3141

**Channel 90 FM STEREO**  
**The greatest happening on Radio.**  
**Easy listening music.**  
**V O Z D I**  
**A R U B A**

Unda cu bo bira ta Casa Brion bo ta mira den 1973. Casa Brion den henter Antillas ta ofrecebo den 1973 bo hogar tur surtido di muebles.  
Cama ariba cu abou cu foam of springmatras  
Cama di un of dos persona di hero of di palo  
Lampi di pia of di mesa di cristal  
Lampi di cristal pa plafond  
Kashi cushina  
Stoel pa komedor den tur color  
Set di sala americano, aleman, sueco, hulandes, danes  
Set di komedor danes, aleman y hulandes  
Stove - wasmachine - frigidaire etc.

Na Casa Brion so bo por saca muebles sin placa na man y sin interes ariba credito.  
Nos condicionnan di pago ta algo unico aki na Antillas cu plazo largo pa paga.

**PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE**

**Optica**  
**Aruba**

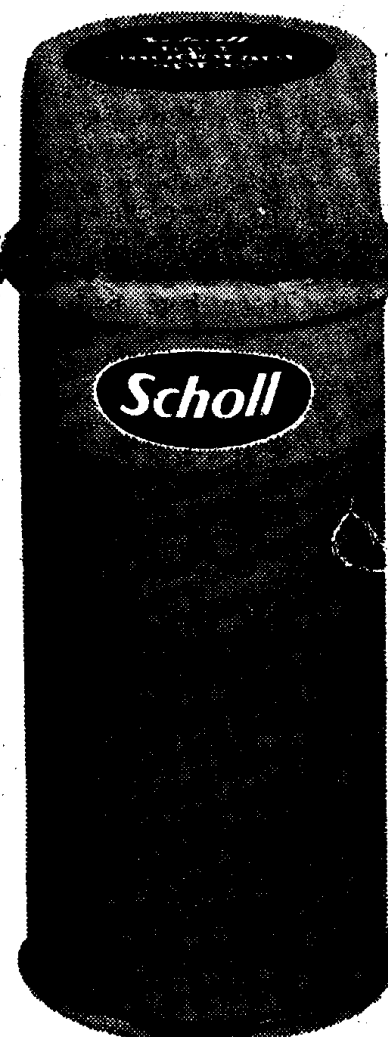
STRADA

Eyewear Boutique

Pas ontvangen een nieuwe  
collectie brillen.



*it works!*



When you take your shoes off, it's nice to have the right protection. Scholl Foot Deodorant checks perspiration, helps keep feet dry, odor-free. A "must" for daily foot care.

**TIENDA ODUBER**

Nassastraat 83 - Tel. 1576

SPECIALE en ZEER VOORDELIGE

**VAKANTIE-AANBIEDING**

met **20%** tot **30%** afgeprijsde

Jongenshemden, broeken, T-shirts en ondergoed.

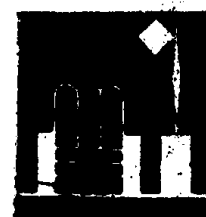
Meisjesschoenen, onderkleding, panty hose, panties en T-shirts.

Babyartikelen, speelgoed en babyschoentjes.

En natuurlijk speelgoed bij:

**TIENDA ODUBER**

Nassastraat 83 - Tel. 1576



**N.V. MEUBELINDUSTRIE**  
**HOLLANDIA ARUBA**

L.G. Smithboulevard 116 telefoon 3573

opent op MAANDAG 2 JULI 1973

met een geheel nieuwe collectie

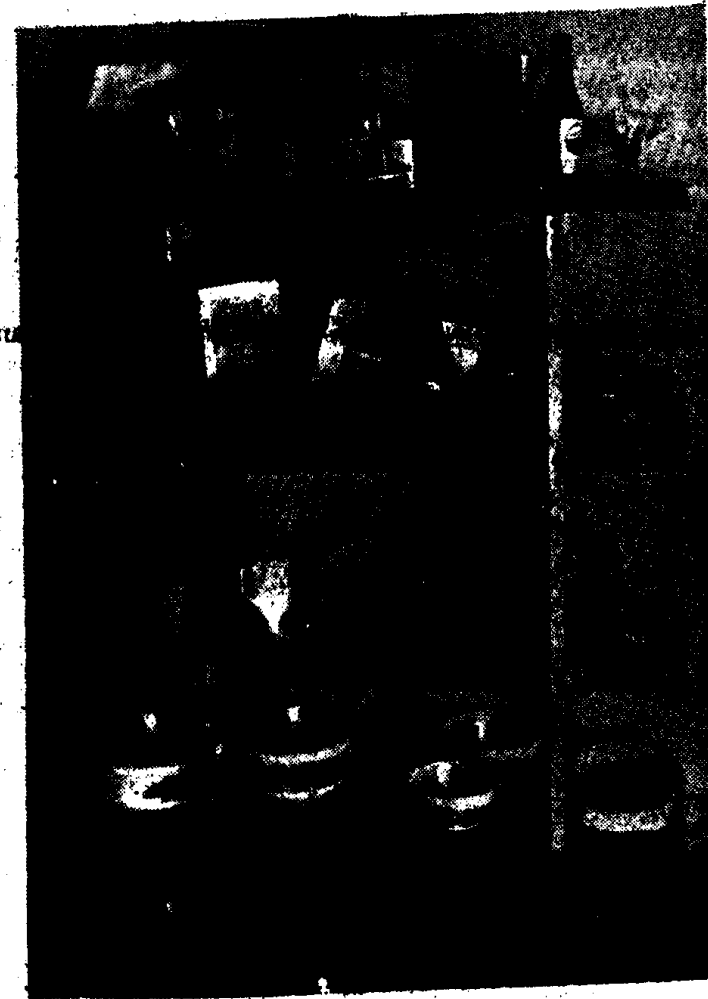
Nu ook op Aruba

**N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA ARUBA**

De zaak met 35 jaren ervaring en gespecialiseerd op het gebied van hotel, kantoor en woonhuis inrichting.

U geniet niet alleen van heerlijk AMSTEL BIER maar krijgt tevens iets extras voor de lege flessen.

Ruil Uw lege flessen in tegen deze praktische cadeaux ....



Bescherm onze Antilliaanse produkt AMSTEL en verkrijgt praktische cadeaux zonder één cent uit te geven.

**LICORES ARUBA N.V.**

L. G. Smith Boulevard - Tel. 1094



**What's it  
like to  
wash your  
face in  
space?**

*Not like anything on his earth.  
With no gravity to hold it down, even soap has to be  
magnetized to prevent it from floating off.*

**Neutrogena**

A remarkable soap for a remarkable voyage.

When Skylab's astronauts circle 270 miles above the earth for 140 history-making days, the soap they will use is Neutrogena. Each man will be allowed two washes a day with a special washcloth, to be stroked exactly three times across the soap. Afterwards the washcloth is put into a vacuum to suck out all the moisture. Except for the tiny magnet sunk into each bar, the Neutrogena Soap is exactly the same as you buy here on earth.

Neutrogena's natural purity. Selected by NASA over all other soaps, Neutrogena is hypo-allergenic, non-drying, non-irritating. It contains no detergents, no harsh acids, no free alkali or abrasives. It rinses off completely leaving no residue on the skin. The same unique formula which will protect the skins of our astronauts protects the most sensitive skins on earth.

From Skylab to your bathroom.

While your life here on earth may be less historic, the way you clean your face should be just as important to you. You don't have to be an astronaut to enjoy the same personal protection and purity that Neutrogena Soap offers.

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

**DRIVE IN** June 30  
at 8.30 &  
12.00 p.m.

July 1 at 8.00 p.m.



**ROBERT MITCHELL**  
**The WRATH**  
**of GOD**

COLOR-2.00 18 YRS

**Aruba-Sheraton**  
**Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS  
A WORLDWIDE SERVICE OF IRT



**TERRI STEVENS**  
Midnight show Diablo Room  
Continuous music by  
**FRED STAMER'S AND**  
**HIS ORCHESTRA**  
Dinner served from 7 p.m.  
For reservation:  
Call our maître D'Dool ext 233

**EVERY**  
**SUNDAY**

**BAR-B-Q**  
**OR**  
**NASI GORENG**

JUST **\$2.50**  
PER PERSON  
Plus 10% Service Charge

NOON ON

**Surfside**

Come and enjoy our

**BAR-B-Q**  
**BUFFET**

on Pelican Cafe with  
live Steelband Music

**"THE INVADERS"**

from: 7.00 to 10.00 p.m.



Beach Hotel



FLOATING RESTAURANT

**BALI**

"Ships that pass in the night"

The only ship that won't pass  
in the night is

OUR FLOATING RESTAURANT

which stays here to serve you it's  
famous "Rijsttafel" and other  
succulent dishes.

FOR DINING OUT

**BALI**

IS IN

**DRIVE IN** JULY 1  
AT  
7.00

MATINEE

**Asterix en**  
**Cleopatra**

1 GRAP PER  
SECUNDE  
IN DE  
GETEKENDE  
KLEURENFILM  
VAN  
RENE GOSCINNY  
EN  
ALBERT UDERZO



COLOR-1.00 ALL AGES

**PALM BEACH ROOM**

proudly presents the fabulous



**DANIEL and DIMITRI**  
dancing with  
**CESAR LOPEZ ORCHESTRA**  
Showtime: 9 p.m.  
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.  
**THE NOSHERY VINKELE**

Now open for your late  
snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Music by CARMELO HEYER

**Holiday Inn**  
**Aruba**



## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sapp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchabo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

### TELEFOONNUMMERS

1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;  
2872 — uitsluitend redn directie,  
NA KANTOORUREN VOOR SPOED-GEVALLEN: 1639 - 2950 - 3856,

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL: 2116 of 1604.

N.V. Fatum  
De Nederlanden van  
**TRANSPORTVERZEKERING**  
Telf.: 1845, Nassaustraat 103

## Aruba neemt afscheid van kolonel E. Graaff



SAVANETA — De dagelijkse gang van zaken in de marinierskazerne Savaneta stond gisteren in het teken van het afscheid van de commandant mariniers Nederlandse Antillen kolonel Eddy Graaff en de kennismaking met de nieuwe commandant voor de Antillen kolonel Bons.

Des morgens sprak de scheidende commandant die van 1964 tot 1966 commandant van deze kazerne was de manschappen toe. Vrijdagavond werd in de longroom van de kazerne een ontvangst voor genodigden aangeboden.

Onder de gasten bevonden zich waarnemend gezaghebber en mevrouw Frans Wernet, gedeputeerde ing. Virgilio Kock, eilandsecretaris John Booi, commissaris van politie J. F. Oldenboom, voorzitters van Onze Vloot Jos van der Schoot en militair tehuis Prins Willem Alexander mr H. J. Schrage, president van de Lago J. Ballingeren en vele anderen.

Er heerste mede dank zij de bekende gastvrijheid een zeer geanimeerde stemming. Tot slot van de avond kwam de drumband van de kazerne de scheidende commandant een taptoe brengen welke in Antilliaanse stijl eindigde en waaruit bleek dat de kazerne over een uitstekende brand beschikt.

Majoor Wentholt commandant van de kazerne sprak vervolgens woorden van afscheid tot kolonel Graaff, waarbij hij tevens dank bracht aan diens echtgenote en hen in Nederland veel succes toewenste. Hij overhandigde namens de officieren van de kazerne een geschenk. Waarnemend secretaris Frans Wernet bracht namens de gemeenschap dank voor alles wat de mariniers voor Aruba hebben gedaan en zullen blijven doen.

Tenslotte nam kolonel Eddy Graaff met de nodige weemoed afscheid van Aruba. Hij bracht dank

voor alle medewerking ondervonden in het bijzonder van zijn echtgenote en huldigde daarmede alle echtgenoten en verloofden die hun echtgenoot in de marinierskazerne in hun werk bijstaan.

Bijzonder getroffen was kolonel Graaff door de openheid en hartelijkheid waarmee Aruba hem steeds was tegemoet getreden en hij hoopte dat de komende jaren, nu de Antillen voor moeilijke beslissingen staan, dezelfde sfeer mag blijven bestaan. Met een „te aworo” nam hij afscheid van de aanwezigen.

## Zes maanden voor ongedekte cheques

ORANJESTAD. — J.A.O., een dertigjarige kantoor-manager die zich meermaals schuldig had gemaakt aan het betalen van zijn rekeningen met cheques waarvan hij wist dat die niet gedekt waren, werd vrijdagmorgen veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en met aftrek sedert 5 juni van dit jaar. Tegen hem had de officier zes maanden met aftrek geëist.

Beklaagde deed vóór het uitspreken van het vonnis nog een beroep op de rechter rekening te willen houden met het feit, zoals door zijn raadsman S.H.Tjon Ajong reeds naar voren gebracht, dat een vriend van hem en zijn vrouw reeds begonnen zijn met het betalen van beklaagdes schulden en ook met het feit dat zijn vrouw over drie maanden een kind verwacht.

Met een milde straf zou beklaagde in staat zijn weer te gaan werken om al deze schulden te kunnen betalen.

## Beloning terugvinden kostbare ring

ORANJESTAD — Bij de recherche is een brief binnengekomen van een toeriste uit Canada die zegt dat ze op 25 januari van dit jaar op Aruba een twee karaat diamantenring, gezet in platina, heeft verloren. Zij bemerkte de vermissing pas toen zij op het punt stond van Aruba te vertrekken. Zij heeft een beloning in petto voor degene die haar ring kan terugbezorgen. Men kan ervoor contact opnemen met de recherche.

## Vier records bij ASU-gewichthefwedstrijden

ORANJESTAD — Als onderdeel van de 19e ASU-Olympiade had donderdagavond in het Lago Sportpark de gewichthefwedstrijden plaats. Daarbij werden vier records verbeterd.

H. Dania haalde bij het onderdeel „snatch” 195 pond, hetgeen 5 pond meer is dan het record van F. Ro-

### INHALEN

De vorige week hebben wij gesteld dat de inhalende autobestuurder (inhaler) rekening moet houden met een groot aantal factoren. Een van deze factoren was het verkeersbeeld. Dit verkeersbeeld hebben wij weer onderscheiden in: het (de) in te halen voertuig(en), tegenliggers en achteropkomend verkeer. Vandaag hebben wij het over het (de) in te halen voertuig(en), alsmede de tegenligger.

De inhaler moet de overtuiging hebben, dat het in te halen voertuig zijn weg op onveranderde wijze zal voortzetten, dat wil zeggen een rechte baan zal blijven volgen en zijn snelheid niet zal opvoeren. Dat betekent dat de inhaler er in de eerste plaats op moet letten of er zich omstandigheden voordoen, die aannemelijk of mogelijk maken dat het in te halen voertuig van zijn baan zal afwijken. Wanneer het in te halen voertuig zelf „inloopt” op een ander voertuig, is de kans groot dat het zelf aan een inhaalmanoeuvre zal beginnen en derhalve naar links zal komen.

Hetzelfde is te verwachten indien zich voor het in te halen voertuig een obstakel op de weg bevindt, zoals een stilstaand voertuig, afgevallen lading etc. Ook indien bijvoorbeeld naast de weg op de berm een auto met geopend portier staat zal de inhaler er rekening mee moeten houden dat de bestuurder van het in te halen voertuig de neiging zal hebben voor de op de berm staande auto een beweging naar links te maken.

## Negen maanden geest tegen drug-handelaar

ORANJESTAD. — De 28-jarige Curaçaöenaar R.E.R., visser van beroep, hoorde vrijdagmorgen in de rechtzaal de officier van justitie een gevangenisstraf van negen maanden, met aftrek sedert 14 juni jl., tegen zich eisen. Op hem werd een hoeveelheid van 2300 gram marihuana gevonden. Over veertien dagen zal de rechter vonnis wijzen.

Voordat beklaagde naar Aruba kwam verbleef hij enige tijd in Nederland. Bij aankomst op Aruba had hij nog een groot gedeelte van de drieduizend gulden waarmee hij naar Nederland was gegaan op zak. Op San Nicolas ontmoette hij de grote onbekende man die hem graag aan wat „gras” wilde helpen. Beklaagde kocht liefst 2300 gram voor, zoals hij verklaarde, eigen gebruik. De gekochte marihuana deed hij in een koffer welke hij aan de kapitein van de Niagara gaf om als bagage naar Curaçao te vervoeren. Beklaagde zelf ging hierna naar de luchthaven waar hij een passage naar Curaçao kocht. Hij kwam echter niet verder dan de vertrekhal omdat de douane-recherche die hem sedert de aflevering van de koffer in het oog hield, met medewerking van de politie hem in de vertrekhal arresteerde.

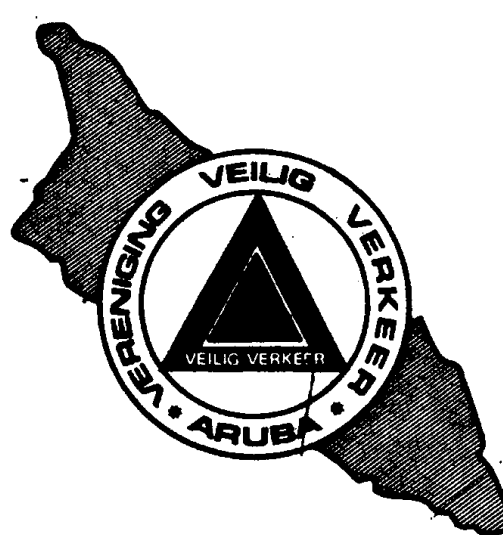
In zijn laatste woord zei beklaagde nog dat in tegenstelling tot de rechter hij van mening was dat niet de douane knap werk verricht had bij zijn arrestatie en van andere marihuana-zondaren, maar dat er op Aruba veel spionnen zijn, zelfs in kringen waar men marihuana verkoopt. Hij vroeg de rechter nog een gedeelte van zijn straf te willen veranderen in een geïdboot.

ORANJESTAD — Als onderdeel van de 19e ASU-Olympiade had donderdagavond in het Lago Sportpark de gewichthefwedstrijden plaats. Daarbij werden vier records verbeterd.

H. Dania haalde bij het onderdeel „snatch” 195 pond, hetgeen 5 pond meer is dan het record van F. Ro-

	Snatch	Clean & Jerk	Total
114 lbs Class A. Morris	110	140	250
123 lbs Class C. Cranston	155	200	355
132 lbs Class H. Dania	195	230	425
148 lbs Class N. Scholten	135	175	310
148 lbs Class F. Dorset	130	175	305
148 lbs Class C. Dinzey	125	160	285
148 lbs Class K. Vorst	120	155	275
165 lbs Class W. Wilson	215	300	515
181 lbs Class K. Rivers	230	305	535
198 lbs Class R. Richardson	220	250	470
242 lbs Class E. Vorst	245	Failed	245
Superheavyweight A. Farro	275	345	620

## VVV- Aruba journaal



De inhaler dient ook zelf het nodige te doen om de bestuurder van het in te halen voertuig ervan te weerhouden onverwachte manoeuvres uit te voeren. Hij kan dit doen door zijn voornemen tijdig kenbaar te maken, dat wil zeggen tijdig naar de linker rijbaan te gaan. Dit geldt in het bijzonder bij het inhalen van vrachtauto's. De bestuurder daarvan kan een dicht achter zijn voertuig rijdende auto niet zien. Als hij wil gaan inhalen wordt hij vaak verrast door een plotseling van achter zijn auto te voorschijn komende personenauto. Het is verder van belang voor inhalers van vrachtauto's tijdens het inhalen het linkervoorwiel van de vrachtauto in het oog te houden. Hieraan is meestal direct te zien dat de vrachtauto naar links zal gaan.

Het beoordelen of een inhaalmanoeuvre voltooid zal kunnen zijn voordat een in zicht zijnde tegenligger genaderd is, is op zich zelf reeds een gecompliceerde zaak, waarbij vele factoren een rol spelen. Vooropgesteld moet worden dat een wiskundig juiste berekening onmogelijk is, al zou het alleen maar zijn omdat tijd en gegevens ontbreken. De „berekening” blijft daardoor altijd een gok en de slogan „bij twijfel nooit” is dan ook zeker zeer juist. Men zou ook kunnen zeggen „alleen bij absolute zekerheid”. Het besef dat in dit geval „twijfel” en „zekerheid” ook weer subjectief te bepalen begrippen zijn, zal nog tot een extra veiligheidsmarge moeten leiden. Begrip omtrent de afstand, die voor het voltooien van een inhaalmanoeuvre nodig is kan tot een verhoogde voorzichtigheid bijdragen, temeer omdat bij confrontatie met deze afstand bijna steeds blijkt dat men deze onderschat. Een vaak gehanteerde formule luidt: 60 maal de eigen snelheid gedeeld door het verschil tussen snelheid van inhalend en in te halen voertuig.

### T.V.

Dinsdag 3 juli a.s. om 18.30 uur zal de agent eerste klasse E. E. Baiz voor TeleAruba zijn maandelijks verkeerspraatje houden. Het onderwerp van die avond is „verkeersborden”. Heeft u uw oplossing van de verkeerspuzzel al ingezonden?

## Valse travellers cheques in omloop

ORANJESTAD — De recherche is in het bezit van twee travellers cheques van de Bank of America die beiden vals bleken te zijn. Deze cheques, elk groot een honderd dollar, waarop duidelijk de handtekening staat te zien van ene Orlando M. Contreras, werden op 6 juni jl ter betaling bij een plaatselijke bank aangeboden. De naam Contreras is ook de naam van een bekende Curaçaose zanger. De handel wordt erop attent gemaakt uit te kijken naar deze Orlando Contreras en de recherche direct te waarschuwen indien dit nodig mocht blijken.

## Geervliet voorzitter militair tehuis Aruba

ORANJESTAD — Met ingang van 1 juli aanstaande heeft mr H. J. Schrage ontslag genomen als voorzitter en bestuurslid van de stichting militair tehuis prins Willem Alexander. Tot zijn opvolger werd benoemd de heer J. Geervliet van de Algemene Bank Nederland. De heer Schrage heeft de afgelopen tien jaren uitstekende leiding gegeven aan dit tehuis dat nog steeds het enige oecumenische militair tehuis in het koninkrijk is.

## Ledenvergadering ABV

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Arubaanse bond van vplegendpersoneel houdt vandaag een algemene ledenvergadering in het Centro Educativo te Oranjestad. Het enige agendapunt vermeldt „Uitleg over de onderhandelingen tussen de ABV en directie van het San Pedro-hospitaal gedurende de laatste maand over een nieuwe cao en zoals de zaken er thans voorstaan.

## John van der Kuyp meester in rechten

ORANJESTAD — Uit Amsterdam ontving de Amigoe van de familie Han van der Kuyp, gepensioneerd chef van de vreemdelingendienst op Aruba, bericht dat zoon John van der Kuyp aan de hogeschool te Tilburg tot meester in de rechten promoveerde. Mr. Van der Kuyp heeft de laatste jaren hard moeten studeren. Nadat hij zijn zijn hoofdakte had behaald en diploma binnelandse veiligheidsdienst in Den Haag was hij vijf jaar werkzaam op de afdeling veiligheidsdienst op Aruba. In januari 1971 nam hij ontslag en ging naar Tilburg om rechten te studeren.

De heer Van der Kuyp is gehuwd en vader van drie kinderen. Hij leerde met deze rechtenstudie een opmerkelijke prestatie omdat hij naast zijn rechtenstudie wekelijks twee dagen als leraar verbonden was aan een mavo-school te Nijmegen. Zoon Dennis Van der Kuyp behaalde vorig jaar aan de universiteit te Amsterdam zijn titel meester in de rechten zodat de familie thans twee juristen telt.

## AVP aanvaardt forum over staatkundige toekomst van Aruba

WILLEMSTAD — De voorzitter van de AVP, min. Dominico Guzman Croes heeft telegrafisch laten weten aan de voorzitter van de MEP, Betico Croes, dat diens voorstel om een forum te houden over de toekomstige staatkundige status acceptabel is. De forumleider moet wel neutraal zijn, aldus het telegram, waarin gerefeerd wordt naar het MEP-voorstel van 28 juni. De „groene macht” (AVP, red.) hoopt, dat de MEP het voorstel aanvaardt om een forum te houden over het prijsbeleid. Aldus het telegram van de AVP-voorzitter.

## Geslaagd

ORANJESTAD. — De familie Pedro de Windt uit de Guatemalastraat nummer 7 te Oranjestad ontving bericht uit Nederland dat hun zoon: Ruben de Windt geslaagd is voor werktuigbouwkundig ingenieur.

### De Veer

JULY 1 AT 6.00 P.M.

M A T I N E E

**KUIFJE  
EN DE  
ZONNETEMPEL**

COLOR—1.50 all ages

### VANAVOND BIJ DE CHINEES GAAN ETEN??

Dan natuurlijk naar airconditioned

## ORIENTAL

bar en restaurant  
Wilhelminastraat 8  
tel. 1008

Open van 10.30 tot 23.30 uur



## 19de A.S.U. - OLYMPIADE

Zondag, 1 juli 1973:

09.00 v.m. PISTOOL-GEWEERSCHIETEN	WELA	gratis
10.00 v.m. KARTING	Racetrack Wayacka	fl. 1.00
10.00 v.m. MINIATUUR BOOTJES	Wilhelmina Park	gratis
10.00 v.m. JUDO	O'stad Judo Center	fl. 0.50
10.00 v.m. WIELRENNEN	Tankie Leendert	gratis
02.00 n.m. BOWLING	Esso Club	gratis
04.00 n.m. VOETBAL	Wilhelmina Stadion	fl. 1.00



JUNE

30

JULY 1 AT 8.30

From the Master of Shock!  
A Shocking Masterpiece!



COLOR—3.00	18 YRS
JUNE 30 AT 12.00 P.M. MIDNIGHTSHOW	
THE BRAVE & THE EVIL (chinese)	
COLOR—3.00	18 YRS





## Adviesraad culturele samenwerking bijeen

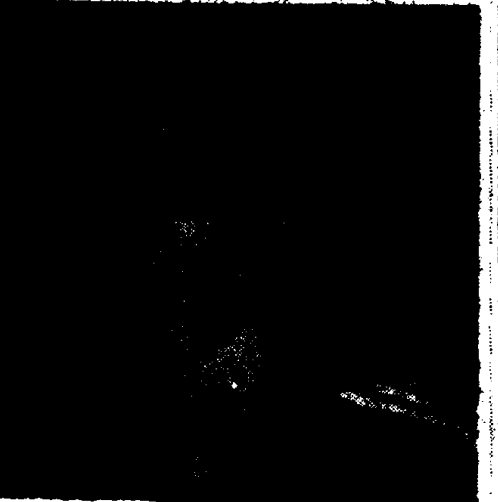
AMSTERDAM - De restauratie van twee unieke kerken in Suriname en op Aruba behoort tot de negen onderwerpen waarover de adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk in zijn dertiende jaarlijkse zitting, dit keer gehouden in Nederland, advies heeft uitgebracht aan de betrokken regeringen. Het gaat hier om de 19de eeuwse, geheel uit hout opgetrokken, katholieke kathedraal van Paramaribo en de uit 1840 stammende protestantse kerk op Aruba. Voor deze laatste kerk adviseert de raad zonder restricties financiering door de Nederlandse regering, aangezien de protestantse gemeente op Aruba zich bereid heeft verklaard na de restauratie alle kosten voor verder onderhoud en exploitatie te zullen dragen.

Ten aanzien van de kathedraal in Paramaribo maakt de raad het voorbehoud dat de katholieke misie eerst elders financiële middelen bijeenkaart voor het onderhoud. De misie heeft namelijk laten weten daarvoor zelf niet in staat te zijn. De adviesraad stonddit jaar onder voorzitterschap van dr. G. H. Verbeke, lid van de Raad van Staten.

### KLEUREN TV

De drie delegaties van raad zijn voorts tot de slotsom gekomen, dat de invoering van kleurentelevisie in de Antillen inderdaad dient te worden bevorderd. Er is al een aanvullende financiële bijdrage aan Nederland gevraagd voor verbouwing en nieuwbouw van de studios, nodig voor de uitbreiding van de apparatuur.

Enkele Antilliaanse troeven voor de komende koninkrijksspelen in Suriname. FOTO, v.l.n.r. (boven): GRACE LYNCH (Aruba) 100 meter en verspringen; PAUL TUJEEHUT (Curaçao) kogelstoten en speerwerpen; (onder) RENE MARTINA (Aruba) kogelstoten; MAUREEN MADURO (Curaçao), 100 meter en verspringen.



Langs deze weg dank ik alle leden die voor de periode van vier jaar mij hun medewerking hebben verleend bij het vervullen van mijn ambt als voorzitter van de Vereniging Suriname.

Vanaf 26 juni 1973 ben ik niet meer verantwoordelijk voor de gang van zaken van de Vereniging Suriname gevestigd te weg Seroe Prettoe te San Nicolas.

R. L. M. Nahar  
Ex-Voorzitter Vereniging Suriname

ORANJESTAD - De directeur van Arucar n.v. de heer Erik d'Arnault heeft vrijdagmiddag in tegenwoordigheid van de penningmeester van de Aruba Pressclub, de heer Tujo Prins, aan de voorzitter van deze club, de heer Jos van der Schoot, de sleutels overhandigd van de Volkswagen 1500, ter waarde van 4860 gulden, welke de deursprijs vormt van de Aruba Pressnight welke vrijdag 13 juli aanstaande met een koud buffet in Holiday Inn wordt gehouden.

## Tentoonstelling

TANKI LEENDERT. - In de Aurorakleuterschool te Tanki Leendert wordt zaterdag en zondagmiddag van vijf tot tien uur een tentoonstelling van handarbeid en tekeningen gehouden. Het betreft hier werken van de leerlingen van Colegio Ora Uba, huishoudschool te Noord en Martinusschool te Paradera. Iedereen is welkom.

## VAN DIEN + CO

zoekt voor één van haar relaties (productie-bedrijf)

## BOEKHOUDER (STER)

Vereisten:

Praktijkdiploma Boekhouden en eventueel M.B.A. of gelijkwaardige opleiding.

Enige jaren ervaring.

Aangeboden wordt: een prettige werkkring en goede vooruitzichten.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan ons adres:  
P.O. Box 307, Oranjestad, Aruba.

## GIGANTIC MID-YEAR SALE

PRICES DRASTICALLY REDUCED!  
BARGAINS & MORE BARGAINS!!!

**eweke**



ALL LADIES DRESSES - LONG & MINI - Half Price

ALL LADIES SLACKS - Half Price

LADIES SHOES & SANDALS f. 2.95, 6.95, 8.95 up

LADIES FAMOUS NAMES BRAS - f. 2.95

" " " NIGHT GOWN - f. 6.95

" " " PANTIES - f. 1.95 up

" PANTY - HOSE - 2 for f. 2.95 and  
2 for f. 5.95 (before f. 11.90 ea.)

LARGE SELECTION OF

LADIES TWEKA BIKINI'S AND BATHING-SUITS f. 3.95 & f. 6.95 up

MEN PANTS - f. 4.95, 6.95 and 9.95

" SHIRTS - f. 3.95, 5.95 up

" BRIEFS - f. 1.95 only now

LARGE COLLECTION OF BOYS SHIRTS - ALL SIZES,  
& STYLES - f. 2.95 & 4.95 only now

BOYS LONG PANTS - f. 4.95 up

GIRLS SLACKS - f. 2.95 & 3.95 now

GIRLS SHORTS - f. 1.95 only

GIRLS DRESSES - f. 3.95 to 5.95

BOYS & GIRLS SPANISH SHOES & SANDALS - f. 4.95 to 6.95

SALE BEGINS JUNE 29, 1973

**PALAIS ORIENTAL**

NASSAUSTRAT 72, ORANJESTAD - Ph. 1422

### TE KOOP

WEGENS OVERCOMPLEET:  
Dressoir, grote legkast, kleine  
lage kast, boekenplankenrekken,  
tafels en stoelen, Curaçase  
schilderijen, tapijten, Accordeon  
enz.

Inl.: Bramendweg 7  
(achter Panoramaweg)  
Telefoon 53344.

### TE KOOP

**Peugeot 304**

bouwjaar '71

(november)

lichtblauw 35000 km.

Prijs f. 3500,- Cash.

Inlichtingen tel. 79302.

### TE HUUR

AANGEBODEN  
**BEDRIJFSPAND**

gelegen op 1000 m2 erf-  
pachtgrond gelegen aan de  
Fergusonstraat 45 te Oran-  
jestad.

Te bevragen: telefoon 1834  
of 2031 tijdens kantoor-  
uren.

### GEVRAAGD

**Administratief- Bedrijfseconomisch  
Staffunctionaris**

Minimum leeftijd ca. 25 jaar. Ervaring en inzicht in  
moderne bedrijfsefficiëntie zijn doorslaggevend.

De honorering zal in overeenstemming zijn met de  
belangrijkheid van deze post.

Met de hand geschreven sollicitaties + curriculum vitae  
dienen te worden gericht aan het bureau van dit blad onder  
no 397, Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110.

Discretie onzerzijds verzekerd.

## Plaats eens een zoekertje



has vacancy for a

**NIGHT WATCHMAN**

Apply in person daily from 10.00 a.m. to 4.00 p.m.

### AKTUEEL

## VERSCHENEN

kiezers en politieke partijen in

de nederlandse antillen

door peter verton

### AKTUELE ONDERWERPEN w.o.

bespreking van het kiesrecht, verkiezingsonderzoek en enquêtes van 1969 en 1971,  
partijkouze en politieke vernieuwing, etc.

VANAF HEDEN VERKRIJGBAAR BIJ DE BOEKHANDELS TE ARUBA, BONAIRE,  
CURAÇAO EN ST. MAARTEN

**Prijs f 4.40**

### WEGENS VERTREK TE KOOP AANGEBODEN

## GOED LOPENDE ZAAK

met agentschappen in Oranjestad.

Geïnteresseerden kunnen onder nr. 384 schrijven  
Bureau van dit blad, Nassaustraat 110 Aruba.

Het kantoor van

**DRS. HAROLD ARENDS**

psycholoog

is op Aruba thans telefonisch bereikbaar onder nummer

**3515**

J.G. Emanstraat 78, Aruba.

## SPORTSHOP ANTILIANO

heeft wegens uitbreiding van zaken plaats voor:

A. EEN JONGEMAN, als verkoper voor de  
schoenenafdeling.

B. EEN JONGEMAN, als verkoper voor de watersport  
afdeling.

C. EEN JONGEDAME, als verkoopster voor  
sportartikelen.

D. EEN JONGEDAME, voor administratieve  
werkzaamheden (voorraad systeem en order  
administratie)

Sollicitaties schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak  
met de directie



**sportshop**

**antilliano**



Schelpstraat 4-6,

Telefoon 3886

Oranjestad



## Geflutteerde nederlaag (0-1) voor Robinhood

# Geen loon naar werken voor oppermachtig Jong Colombia

WILLEMSTAD — De grote overmacht (vooral in de tweede helft) van Jong Colombia op het Surinaamse Robinhood heeft eerstgenoemde ploeg niet ten volle kunnen intruiven. De magere 1-0 (doelpunt van Ibi Martina) zege welke door de Curaçaose ploeg werd behaald is maar een slechte afspiegeling van hetgeen aan kansen benut konden worden. Zoals trainer Kolff voorspeld had paste Robinhood een defensieve tactiek (vertraging spel) toe dat tot doel had de Colombiaanse aanvallen vanuit het midden zoveel mogelijk af te knippen.

In de eerste helft lukte dat aardig, alhoewel een en ander zich enkel maar afspeelde op de speelhelft van Robinhood. Keeper Bernadina kreeg in deze periode geen enkele bal in handen en kon ook (terecht) de Colombiaanse aanval van het veld genoemd worden. Jong Colombia probeerde in de eerste helft met kronkelende hoge ballen telkens gaten te vinden in de achterhoede van Robinhood, dat echter hermetisch gesloten bleef. Mede echter ook dankzij subliem keepers werk van

doelman Leiles die ballen uit de lucht plukte alsof het veertjes waren.

In de tweede helft was er in feite maar één ploeg op het veld: Jong Colombia. Robinhood dat in de eerste 45 minuten door haar rustig en koel spel nog een gelijkwaardige tegenstander van de Boca-ploeg genoemd kon worden was in deze tweede helft nergens. Een lage schuiver van Enting welke rakelings langs het doel van Bernadina ging was het enige vermeldenswaardige wapenfeit van de Surinaamse ploeg. De "Colombianen" die het niet meer moesten hebben van hoge ballen zetten nu langs de grond aanval op aanval op, die elk het element van verrassing inhielden.

Meer dan eens bleek echter weer dat Jong Colombia in haar gelederen om een "killer" verlegen zat. Talrijke geheide kansen werden door de voorhoede na goed voorbereidend werk van achterhoede- en middenspelers om zeep gebracht. Zoals bijvoorbeeld

beeld "Chiki" Martijn die keihard maar regelrecht in handen schoot van keeper Leiles, Ibi Martina die voor open doel huizenhoog overschoot, José Constantia die soms teveel draalde met zijn schoten waardoor hij door de verdedigers "gepakt" kon worden. De voor Pinpin Zimmerman ingevallen Bayena Clemencia kweet zich gisteravond op de rechtsbuitenplaats bijzonder goed van zijn taak: voor de verdediging van Robinhood bleek hij vaak een niet te nemen hindernis te zijn. Ook "afrojongen" Colá Martina (rechtshalf) speelde een prachtige wedstrijd. Colá is met rasse schreden vooruitgegaan; opvallend is zijn behendigheid en snelheid. Bij Robinhood blonken uit Enting, Blaaker, Olmberg en doelman Leiles. Gezien het feit dat de Surinamers zich gisteravond meer beriepen op de verdediging kunnen wij (nog) niets zeggen van de aanvallende kracht van deze ploeg.

Het doelpunt van Jong Colombia viel in de 79e minuut. Ibi Martina die even van tevoren voor open doel huizenhoog had overgeschoten maakte zijn fout goed. José Constantia — hij mag terugzien op een goed gespeelde wedstrijd — die de bal vanuit het midden toegespeeld kreeg gaf bliksemsnel door aan Ibi die zwaar gehinderd door enkele Robinhoodverdedigers keeper Leiles met

een tam schot verraste. De Surinaamse goalie kon het leer niet klemvast houden met als gevolg dat het ronde ding over zijn hoofd het doel inrolde. De ploeg van Boca St Michiel kon eindelijk opgelucht adem halen; immers, een gelijkspel tegen Robinhood zou geen uitgangspunt betekenen in het licht van de komende return-match te Paramaribo.

In het SUBT-stadion wordt morgenmiddag wederom een concaaf wedstrijd verspeeld. SUBT, kampioen 1971-1972 zal het dan opnemen tegen Transvaal van Suriname.

## 14 Landen Maracaibo

CARACAS. — Veertien landen hebben reeds toegezegd deel te nemen aan de Middenamerikaanse en Caribische atletiekwedstrijden, welke van 25 tot 29 juli te Maracaibo zullen worden gehouden. Deze landen zijn: Mexico, Panamá, Nicaragua, Cuba, Puerto Rico, Dominicaanse Republiek, Guatemala, Jamaica, Trinidad and Tobago, Colombia, Nederlandse Antillen, Bermudas, Barbados en Venezuela.



Minister Ricardo Elhage stelde een zilveren schaal beschikbaar aan de winnende ploeg. Foto: Het moment waarop aanvoerder Antonio Bonifacio van Jong Colombia de schaal in ontvangst neemt.

## Major League

NEW YORK. — De uitslagen van de op 29 juni gespeelde baseballwedstrijden in de Major League van de Verenigde Staten luiden:

AMERICAN LEAGUE: New York Yankees — Cleveland Indians 7-2; Baltimore Orioles — Detroit Tigers 9-2; Chicago White Sox — Oakland Athletics 4-3; Texas Rangers — Kansas City Royals 3-0; Minnesota Twins — California Angels 6-0.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs — New York Mets 4-3 (tien innings); Los Angeles Dodgers — Atlanta Braves 12-9; Pittsburgh Pirates — Montreal Expos 4-0; St. Louis Cardinals — Philadelphia Phillies 2-1; Cincinnati Reds — San Diego Padres 4-0; San Francisco Giants — Houston Astros 14-3.

## Revanche voor Antonio Gomez

CARACAS. — De Venezolaanse bokser Antonio Gomez, ex-wereldkampioen in het vedergewicht versie A.M.B., is naar Panamá afgereisd om zich voor te bereiden op een gevecht aldaar met de huidige kampioen Ernesto („Nato") Marcel op 14 juli. Gomez verloor zijn titel aan de Panamees op 19 augustus van het vorig jaar.

# Antilliaanse atletiek selectie voor Suriname

WILLEMSTAD — In het Rifstadion vonden op donderdagavond interinsulaire atletiekcontingenten plaats voor junioren en senioren met als doel het vormen van een Antilliaanse selectie (junioren) voor de komende koninkrijksspel en een selectie (senioren) voor de komende

De Koninkrijkselectie bestaande uit elf Curaçaose en twee Arubanen ziet er als volgt uit:

100 m.: E. Nahr, Braafhart; 200 m.: Braafhart, E. Nahr; 400 m.: St. Jago, Trumpek; 800 m.: R. Martina, H. Prade; 1500 m.: R. Martina, K. St. Jago; Kogelstoten: R. Martina (Aruba), P. Tuijehut; Discuswerpen: P. Tuijehut, C. Arindell; Speerwerpen: P. Tuijehut, C. Brown; Hoogspringen: H. Martina, K. Cleofa; Verspringen: E. Trumpek; K. Cleofa; 100 m. dames: M. Maduro; G. Lynch (Aruba); Verspringen dames: M. Maduro, G. Lynch.

De uitslagen van donderdagavond luiden:

100m. junioren: 1. E. Nahr (Cur.) 10.8; 2. H. St. Jago (Cur.) 11.6; 3. H. Braafhart (Cur.) 11.7.

100 m. senioren: 1. F. Regales (Cur.) 10.8; 2. E. Vorm (Cur.) 10.8; 3. M. Vorm (Cur.) 11.2.

1500 m. junioren: 1. R. Martina (Cur.) 4.29.4; 2. A. Gregoria (Cur.) 4.48.3; 3. N. Stolwijk (Ar.) 5.07.02.

1500 m. senioren: 1. R. Mercelina (Cur.) 4.24.6; 2. O. Willems (Cur.) 4.44.3.

400 m. junioren: 1. H. St. Jago (Cur.) 53.4; 2. E. Trumpek (Cur.) 53.5; 3. E. Merced (Cur.) 56.3.

400 m. senioren: 1. M. Koeiman (Cur.) 51.2; 2. E. van Blaricum (Cur.) 53.3; 3. R. Martis (Cur.) 53.8.

200 m. junioren: 1. E. Nahr (Cur.) 22.1; 2. H. St. Jago (Cur.) 23.5; 3. E. Merced (Cur.) 23.5.

200 m. senioren: 1. M. Koeiman (Cur.) 22.2; 2. S. Regales (Cur.) 22.5; 3. M. Vorm (Cur.) 23.0.

800 m. senioren: 1. R. Mercelina 2.01; 2. O. Willems 20306; 3. Djaen 2.21.2.

800 m. junioren: 1. R. Martis (Cur.) 2.03.6; 2. S. Martinus (Bon.) 2.16.2; 3. H. de Waal (Ar.) 2.16.7.

100 m. dames: 1. M. Naduro (Cur.) 12.3; 2. G. Lynch (Ar.) 12.4; 3. S. Ruimveld (Cur.) 12.5.

Verspringen dames: 1. G. Lynch (Ar.) 4.99; 2. M. Maduro (Cur.) 4.96; 3. S. Ruimveld (Cur.) 4.90.

Verspringen junioren: 1. E. Trumpek (Cur.) 5.71; 2. K. Cleofa (Cur.) 5.70; 3. C. Martis (Ar.) 5.13.

Verspringen senioren: 1. G. Govaert (Cur.) 5.70; 2. M. Pietermella (Cur.) 5.45.

Discuswerpen junioren: 1. P. Tuijehut (Cur.) 32.13; 2. C. Arindell (Cur.) 31.56; 3. R. Martina (Ar.) 30.26.

Discuswerpen senioren: 1. Pourier (Cur.) 39.19; 2. Josefa 26.54; 3. Adrie Dall (Cur.) 20.44.

Speerwerpen junioren: 1. P. Tuijehut (Cur.) 49.22; 2. L. Brown (Cur.) 46.05; 3. R. Martina (Ar.) 43.90.

Speerwerpen senioren: 1. G. Govaert (Cur.) 48.66; 2. R. Martis (Ar.) 45.78; 3. Josefa (Cur.) 41.63.

## Toernooi Vesta voor A-klassers

WILLEMSTAD — In het kader van het 25-jarig bestaan van de S.V. Vesta zal op zondag 1 juli aangevangen worden met een toernooi voor A-klassers. Het toernooi wordt over twee zondagen (1 & 8 juli) afgespeeld en ziet er als volgt uit: 1. 1e eerste ronde: 10.15 uur Dep. Portoguez — Dep. Marquita; 11.10 uur C.C. Waco — S.V. Vesta; 12.05 uur S.V. Vesta — V.V. Kanga (aspiranten); 11.30 De Koning — Dep. Santa Rosa; 12.55 uur S.V. Atomic — C.H. Mahuma. Op 8 juli komt eerst het vrijgeloote Centro Barber uit tegen de winnaar Dep. Portoguez. Dep. Marquita, waarna de kwart- en half-finales en de finale verspeeld worden. Ook staat voor die dag een aspirantenwedstrijd op het programma en wel Riverside 1 — Carsten 10-1.

## Baseball voor jeugd

WILLEMSTAD — Op het terrein van SLVEK te Van Engelen zal zondagmiddag om half tien de opening plaatsvinden van het door de CBA georganiseerde jeugdbaseball-toernooi. Het programma ziet er als volgt uit: 1. Definie der deelnemende ploegen; 2. Speech van de voorzitter van de jeugdafdeling, de heer Nicola Prince; 3. Loting; 4. Verrichten van de eerste worp; 5. Eerste wedstrijd van het toernooi.

Het toernooi wordt verspeeld volgens de officiële internationale baseballbepalingen. Alle reglementen van de CBA zijn hierbij van kracht. Het toernooi wordt in twee ronden gehouden. Het aantal innings per wedstrijd bedraagt zeven; een verlenging mag maximum twee innings bedragen. Ploegen die tot tweemaal toe niet verschenen worden door de CBA voor de verdere duur van het toernooi geschorst.

## Koper-afscheidtoernooi

WILLEMSTAD — Daar de heer C. Koper — chef-stuwadoorsbedrijf van de Kroonvlag n.v. — begin september Curaçao voorgoed zal verlaten en in Nederland gaat werken, organiseerd de S.O.V. Kroonvlag een voetbaltoernooi ter ere van de afscheid van de heer Koper.

Dit toernooi wordt gespeeld in één klasse (8 ploegen) en zal een halve competitie duren. De verenigingen die elk met een elftal deelnemen aan dit toernooi zijn: Amstel Brouwerij, De Maayer, Maduro en Sons, Marine, Willemstad, Quick '60, Shell Shop, S.O.V. Kroonvlag. Het toernooi vangt aan op 30 juni 1973 om 4 uur 's middags op het Willemstadterrein te Vredenberg. Er zal een defilé gehouden worden waaraan de delegatie van acht verenigingen deel zullen nemen. Bloemen zullen overhandigd worden aan de madrina's van de verenigingen. De aftrap van de eerste wedstrijd van dit toernooi — die om vijf zal beginnen tussen Willemstad en S.O.V. Kroonvlag zal door de heer C. Koper genomen worden.

Het programma ziet er als volgt uit:

Zat. 30 jun. Willemstad-Kroonvlag — Willemstad 17.00. Zon. 1 juli Quick '60-Marine — Mon Repos

## AA-klasse

WILLEMSTAD. — Het AA-klasse-baseball wordt volgende week voortgezet met enkele inhaalwedstrijden. Het programma is als volgt: dinsdag 3 juli: 100 Pipers — Wild Cats; donderdag 5 juli: G.K. Stars — 100 Pipers.

De stand in AA-klasse is momenteel:

Bridgestone	10	8	2
White Horse	10	5	5
100 Pipers	8	4	4
Wild Cats	8	4	4
Cem. Coro Maduro	10	4	6
Gr.Kw. Stars	8	2	6

Spelmoment uit de wedstrijd Robinhood — Jong Colombia: de zoveelste aanval van de Boca-ploeg (José Constantia, no. 9, probeert al koppend de reeds verslagen doelman Leiles te passeren) welke goed afloopt voor de Surinaamse ploeg. Jong Colombia won met 1-0.

MADRID — Atletico Bilbao heeft de Spaanse voetbalbeker gewonnen. De noordspaanse club versloeg vrijdagavond in de finale in Madrid Castellon met 2-0.

Bij rust was de stand 1-0.



## Amateurboksen in Rifstadion

WILLEMSTAD. — Henry Dalnoot (vroeger bekend als „Floyd Patterson") organiseert op zaterdagavond amateur bokswedstrijden in het Rifstadion. Deze partijen zijn bedoeld voor de selectie van een kampioen die zal uitkomen tegen de kampioenen van St. Maarten en Aruba. De volgende gevechten staan op het programma: King Martis — Roy Charles; Papi de Palm — Erwin Kiringdongo; Balentin — Harold Martis; Rüssel Zimmerman — Bokshoven; Kid Joe — Siegfried Ansano; Pietje Romano — Erwin Maduro; Castillo — Rocky Maduro; Flaco Sonny — Kenneth Josefa; Sedney Matroos — Ramon Obispo; Baba Quammy — Mr. Polis Isidora; Tito Fernandez — R. Jansen. In dit zeer druk bezet schema zijn nog opgenomen de exhibitiewedstrijden: Ezzard Charles — Lorin Johnson; Franklin Manuela — Jack Johnson.

## Ingezonden

# Mester bini cambio den nos estruktura

Elekshon ta serka, i di tur kaminda bo ta tende nos politikonan ta kana buska hende pa vota pa nan dia 3 di agosto proximo. Ta nan derechi, pero meskos ta nan obligashon di duna algu mas ku e primintimentu nan ku nos a haña di nan den tur tempu, i sin ku nan a kumpli o no a kumpli kompletu.

Un amigu di mi a fiha mi atenshon ku promé ku fin di e aña aki, nos lo tin un brug nobo (di Skalo pa Habai), un parke pa e hubentut di Gomezplein (na plasa Wilhelmina), un luga di rekreo i deskanso pa nos oberonan (di dos edishon) na Lagoen, un marshé nobo pa Punda, mij kas, na Brievengat, (ku no ta kai aden), ets., Tur e kosnan aki ta mashá bunita, i mas bunita ainda e kos ta bira ora nos tende e ofertanan di esnan ku ta ofresenos independensha kompletu, independensha for di Ulanda, for di Merka, for di Benezwela, for di China, for di Kuba i for di Rusia, pero nan ke pa nos uni nos mes ku e Islanan den Karibe.

Otronan (o ta nan mes...?) ta ofresenos pa nashonalisá Ogem, Texas, Niwport ets., ets. Otro di no ta nashonalisashon, sino „naasting", ku ta e mihó prosedimentu.

Tur e kosnan aki ta mashá bunita, manera m'a bisa ariba, pero... i aki ta bini e gran pero... nos tin tur e kosnan bunita, pero nos no tin trabow. Nos no tin trabow pasobra nos no ke traha, nos no ke traha pasobra nos no tin responsabilidad, nos no tin responsabilidad pasobra nos ta birando haragan sinberguensa. E mes hendenan ku tantu ta primintí nos e kosnan bunita, ta e hendenan ku a hasi nos pueblo materialista den e grado ku e ta awor.

Di un pueblo sano, trahador, el a bira un ku ke preferá na para pidi sin traha, o bai ku un kara kontentu pa tuma plaka serka Gobiernu, plaka ku nan no ta traha p'e.

Nos ke papia di independensha, di nashonalisashon, sin ku nos ke kuminsá splika nos pueblo kiko esakinan tur ta nifiká, sin ku sikiera nos ke kuminsá ku splika nos hendenan ku e promé kos ku un pueblo mester pa e por emprende kwalke kos (hasta esun di mas simpel) ta responsabilidad.

Den tur e bunita splikashonnan ku ami a skucha dor di radio, mi no a tende ku nos Politikonan a splika nos hendenan ku pa kuminsá yega na kwalke kos ku por hiba e pida luga aki dilanti, nos tur huntu mester kuminsá ku ke traha.

Mi tambe tabata kere i ta kere te ainda ku KORSOW MESTER TA PROME, ku KORSOW TA DI NOS, pero pa hasi'e „promé" di berdé mes, i pa e keda di nos, nos tur mester traha, anto traha duru. I ta p'esey m'a kuminsá ku papia di cambio di nos estruktura: i aki mi ke men, no di estruktura di gobiernu, i di politika so, sino di e estruktura di nos mentalidad.

Enberdat, nos tin mester di un sorto di yu'i Korsow nobo, un ke traha pa pone e pida isla aki altu, i mas altu ku por tin den tur nashonnan di mundu.

Nos por yega...? Nos Politikonan mes lo ke pa nos kambia e estruktura pa nos yega na e yu di Korsow responsabel aki...? O nan ke pa nos sigi manera nos ta awor aki, kaminda pa abismo, pa kaos, pa stens so kwa ta bin isa e plaka di onderstant mas altu...?

Ta di suma importansha pa kada un di esnan ku a tuma palabran den eilantur di siman pasá, i lo sigi

Kogelstoten junioren: 1. R. Martina (Ar.) 12.28; 2. P. Tuijehut (Cur.) 11.08; 3. L. Brown 10.21.

Kogelstoten senioren: 1. Pourier (Cur.) 12.72; 2. Josefa (Cur.) 10.73; 3. Koeiman (Cur.) 08.56.

Hoogspringen senioren: 1. E. Cleofa (Cur.) 1.80; 2. H. Dall (Cur.) 1.80.

Hoogspringen junioren: 1. H. Martina (Cur.) 1.70; 2. K. Cleofa (Cur.) 1.65; 3. R. Martina (Ar.) 1.60.

molestia nos kabes ku un karaturno propaganda barata pa e proximo elekshon, kuminsá splika nos pueblo kiko kada un di nan ta mira komo e promé obligashon pa nos yega na e meta final: UN ESTRUKTURA NOBO PA HENTER E KOMUNITAT DI KORSOW.

Pa nos por yega na e promé piedra pa nos independensha i despues na nashonalisashon di e kosnan ku nos por tin derechi riba nan den futuro.

GUILLERMO E. ROSARIO



BUENOS AIRES — Het revolutionair volksleger (ERP) in Argentinië heeft in een verklaring tegenover de pers als zijn mening gegeven, dat de huidige bewind van president Carrara steeds duidelijker aan de kant van de uitzuigers van het volk staat. Reeds is de bloedige onderdrukking van het volk al begonnen. De boodschap van Peron bij zijn aantreden mocht niet datgene, dat het volk verwachtte, aldus de ERP-leider Sancho. Peron is de leider van een heterogene groep van conservatieve, middelmatigen en nationalisten. Het ERP noemt de guerrillabeweging de bewaker van de volksbeweging. Van de andere kant verwierp de ERP het Trotskistische etiket, dat men zich wege opgeplakt krijgt. Wij zijn een anti-imperialistische en socialistische beweging en wij werken met een programma, dat de component is van verschillende idealoogien. Aldus de ERP.

MONTEVIDEO — Het nieuwe regime van president Juan María Bordaberry van Uruguay ziet zich nog steeds geconfronteerd met een staking, welke nagenoeg het gehele land plat legt, behoudens de urgentie dienstverleningen op het gebied van de gezondheidszorg, de energie en de watervoorziening. Tussen de regering en de vakbondsleiders, die links georiënteerd zijn, bestaat nog steeds contact om te zoeken naar een uitweg uit de reeds drie dagen durende staking. De studenten hebben inmiddels universiteitsgebouwen bezet. In Montevideo wordt het straatbeeld beheerst door militaire patrouilles.

LIMA — Chili is van mening, dat het debat over de herstructurering van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) een discussie moet zijn over de principen. Daarbij moet men ervan uitgaan, dat er geen sprake is van gelijkwaardigheid in de OAS van de VS en de Latijnsamerikaanse landen betreft. Chili is niet aan Amerikaans maar wel slechts de Amerikaanse verklaring, dat de VS niet naar de hegemonie streven, in feiten omgezet zien. Aldus de Chileense ambassadeur bij de OAS, tijdens de vergadering in Lima van de speciale commissie van de OAS, welke zich met de toekomst van deze organisatie bezig houdt.

De Chileense ambassadeur noemt de recente overeenkomst tussen de VS en Rusland een etappe in het voor de gehele wereld belangrijk proces. Het is het resultaat van de opkomst van de ontwikkelingslanden, maar dit betekent niet, dat de spanningen nu achter de rug zijn. De sociale ongelijkheid blijft bestaan en daarmee blijft de exploitatie van de ene mens door de andere bestaan.

Chili zal de weg niet volgen van Uruguay, aldus de Chileense ambassadeur. President Allende heeft zich gebonden verklaard aan het programma, dat opgesteld is door de groeperingen, welke hem aan de macht hebben gebracht.



# Ds Jonkman na Antigua-vergadering: Oprichting Car. raad van kerken in feite een wonder

WILLEMSTAD. — De bijeenkomst van het Continuation comité op Antigua om de voorbereiding af te ronden van de oprichting van de Caribische raad van kerken heeft geleid tot een volledige overeenstemming tussen acht grote kerkgenootschappen, die onderverdeeld zijn in 84 sub-regionale kerken. Officieel hebben om het lidmaatschap gevraagd de katholieke kerk, de Anglicaanse kerk, de Methodisten en de Baptisten evenals de Presbyterian-reformed church, waaronder ook de Verenigde protestantse gemeente van Curaçao valt alsook de protestantse zustergemeenten op de andere Antilliaanse eilanden, terwijl eveneens om het lidmaatschap hebben gevraagd de Marovian church, de Lutherse kerk en de Disciples of Christ. Zo deelde dominee J. Jonkman desgevraagd aan de Amigoe mee. Ds. Jonkman woonde als lid de vergadering van genoemde commissie bij. Daarnaast was er een Antilliaanse delegatie van vijf man, die als waarnemers de vergadering bijwoonden.

## Gehele overeenstemming tussen acht grote kerken

De Antilliaanse delegatie bestond uit de dames G. Jesurun en M. Croes, van Bonaire, mej. Sealy en van Curaçao mevrouw J. Spencer-Schouten en pastoor R. Josepa. In de Antilliaanse delegatie en daarbuiten werd het betreurd, dat pastoor Josepa niet officieel afgevaardigd was door de katholieke kerk van de Nederlandse Antillen, omdat deze tot heden toe nog betrekkelijk weinig geïnformeerd is over de Caribische raad van kerken. De vergadering duurde drie dagen. Dit was te nauwerwoud voldoende om alle voorbereidende kwesties in verband met de officiële oprichting van de Caribische raad van kerken af te handelen. Het unieke van deze raad is, dat vanaf het begin de katholieke kerk er actief aan deelneemt. Tot heden was het zo, dat bij de oprichting van regionale raden de katholieke kerk op zijn hoogst als waarnemer aanwezig was. In het Caribisch gebied is dit niet het geval.

### Wonder

Tegenover de Amigoe noemde ds. Jonkman het "een wonder van Gods wil tot eenheid", dat tot nu toe acht grote kerkgenootschappen lid willen worden van de raad. Deze kerken zijn het met elkaar volkomen een geworden onder meer de constitutie van de nieuwe raad en over andere belangrijke punten zoals de financiën. Deze acht kerkgenootschappen omvatten de volgende subregionale kerken: voor de katholieken: veertien bisdommen; de Anglicaanse kerken: acht bisdommen; voor de Methodisten: acht conferenties, voor de Baptisten: drie unies, voor de Presbiteriaanse-hervormde kerk: zes regionale kerken, voor de Maravisech kerk: twee regio's, voor de Lutheranen: één regio en voor de Disciples of Christ: twee regio's. Daarnaast worden er in de Caribische raad van

kerken nog plaatsen open gehouden voor de kerkgenootschappen, die alsnog zullen besluiten of zij toetreden en ook voor de Spaans- en Frans sprekende gebieden, waaronder Cuba.

Deze hele beweging is door Gods Geest in het leven geroepen dank zij de geweldige bezieling van een aantal bewogen mannen en vrouwen, kerkleiders en leken, die van het begin af aan getracht hebben de vaak logge kerkelijke lichamen in beweging te zetten. In 1969 kwamen zij bijeen op Jamaica om vanaf dat moment de ogen van de Kerk in het algemeen op zich gericht te weten.

De Protestantse Kerk van de Nederlandse Antillen is vanaf het begin betrokken geweest bij alle besprekingen, eerst in de persoon van ds. H.J. Eggink en daarna vertegenwoordigd door hij. Een hoogtepunt vormde de grote Consultatie in 1971 te Trinidad, waar 260 mensen uit alle Kerken uit dit Caribisch gebied aanwezig waren om met elkaar van gedachten te wisselen omtrent de plannen van de CADEC om te komen tot een Caribbean Conference of Churches. Deze consultatie is gebleken te zijn geweest een verwerkelijking van het bekende lied: „Ontwaakt gij die slaapt en sta op uit de doorn, en Christus zal over u lichten!“ aldus de dominee.

Het leek wel alsof deze Consultatie door de vertegenwoordigers van alle Caribische eilanden een enorm bewustwordingsproces teweeg gebracht heeft; diverse kerkleiders waren het er vanaf deze Consultatie over eens, dat de kerken de mensen geen tevredenheid mogen prediken, geen ignoratie in de hand mogen werken en geen apathie mogen helpen bevorderen, maar juist en ontwakten dienen te prediken, de mensen moeten leren op te staan, bewust van de situatie waarin de Caribische mens leeft vanuit het perspectief van de



DOMINEE JAN JONKMAN  
...beweging van bezielde mensen...

levensschepende en reddende hand Gods in Christus Jezus. Daarom moet ook alles uit de weg geruimd worden wat zich tegen die liefde Gods wil keren!

Maar waar mensen met visie aan het werk gaan, menen tegenkrachten uit de conservatieve hoek komend-geen beter werk te kunnen verrichten dan defensiepolitiek te moeten bedrijven, omdat zij bevreesd zijn de macht die zij tot op heden op de nog niet bewustgeworden mens heeft te zullen verliezen. Desalniettemin is en mag het een wonder heten dat de stemgerechtigde leden van de Continuation committee - de progressieven en de conservatieven - toch tot een gehele overeenstemming gekomen zijn, alhoewel alsnog de overeenstemming iets minder goed voor de progressieven is komen uit te vallen, b.v. in de vertegenwoordiging van de Jeugd en de vrouwenbewegingen, die er bekaaid vanaf zijn gekomen in hun aandeel in de Assembly, alsmede door het feit, dat de grote Kerkgenootschappen verlagend hebben gewenst van hun contributie (ze durfden het risico niet aan vanwege het slecht geïmformeerde zijn van hun diocesen), waardoor de Assembly toch weer meer afhankelijk zal zijn en worden van gelden van buiten het-geen niet de opzet was en verder dat alle resoluties niet alleen met een tweedeleer meerderheid aangenomen moeten worden, maar van te voren 24 uur voor het indienen van een motie op de tafel van de general Secretary moeten liggen om door een resolutiecommissie onderzocht en goedgekeurd te worden. Wij zijn bang dat daardoor elke dynamiek zal verdwijnen. Aldus ds. Jonkman.

Hij besloot zijn gesprek met de Amigoe als volgt: Wij dienen er voor op te passen niet oude platgelopen

## Mitchell zal Nixon niet beschuldigen

WASHINGTON — De Amerikaanse oud-minister van Justitie John Mitchell zal op geen enkele wijze president Nixon beschuldigen wanneer deze volgende week voor de senaatscommissie van onderzoek naar de Watergate-affaire getuigen zal. Dit heeft zijn advocaat, William Hundley, aan de Washington Post meegedeeld. William Hundley zei dat Mitchell beslist geen inlichtingen heeft die de president in het aftuisterschandaal of de verdoezeling daarvan betreft. Om de wettelijke positie van zijn cliënt echter te beschermen wilde Hundley niet nader ingaan op het getuigenis dat Mitchell voor de commissie zal afleggen.

Het blad schrijft dat de oud-minister die campagneleider van de president was toen vorig jaar werd ingebroken in het Watergate-gebouw, enkele inlichtingen aan de Watergate-commissie heeft verstrekt en dat de kern daarvan was dat als de president van de inbraak of de verdoezeling wist, hij dit niet aan Mitchell meedeelde.

Volgens de Washington Post blijkt uit de verslagen van het ministerie van Justitie dat Mitchell bijna elke dag telefoongesprekken met de president voerde en hem minstens eens per week in het jaar 1972 persoonlijk ontmoette. De senaats-onderzoekers zouden Mitchell zeker in bijzonderheden ondervragen over die gesprekken.

Europese kerkelijke paden te gaan bewandelen in de hele opzet van de CCC, waardoor we wel een "reine Constitutie" krijgen, maar geen door Gods Geest voortgestuwde beweging van bezielde mensen die de liberation en de ontwikkeling van de mens op het oog heeft. Een ding is zeker:

„You may tie-up everything, only you cannot tie-up the Spirit“ En deze Geest die in staat is geweest alle Kerken van dit geïsoleerd liggend gebied met elkaar te verenigen,

hetzij of deze kerken Romans Katholieke of Protestant zijn, rechts of links geïntendeerd, op een wijze dat de ogen van de wereld op deze manifestatie gericht zijn, dat Geest van God zal over dit werk waken. Tot zover ds. Jonkman.

## PAPIA UN, PAPIA DOS Un poco riba periodismo

DEN E DIANAN aki ku tin akusashon, atake y kontra-atake, y finalmente pidimentu di ckskusa rondó di e manera ku uso a ser hasi di un medio di komunikashon, ramo di e gran aktividad ku yama periodismo, nos no por a laga kai poko den reminisensia, y rekordá un poko ken tabata nos "mentor" den e profeshon ku ta Luis Daal. E tabata para riba pa esnan ku a kuminsa serka dje a sinja "the hard way". Esei kier men sinja konosé bon e medio ku bo ta traha p'e, e tempu ei korant. Asina nos ta korda ku despues di a hasi algun trabow di reportero, nos mester a bai pasa den barriaron solistá abonado di kas pa kas, seguidamente nos mester a sinta den departamentu di aviso y mira kon e "indomable" den su ekspreshonnan Joe d.c. Gomez tabata hasi su trabow riba loke pa nos tabata parse un di e promé mashinan di taip ku a ser fabriká. Aya den e ofisina y impretan den Kaya Grandi di Otrabanda, tabatin kasi diariamente un interesante "gathering" di hombernan ku a traha hopi y den varios klase di publikashon: Pachi van Kampen, Ra Martinez, Tip Marug, Francois Nouel y defuntu Nicolas Piña. Artikulonon publiká y pa ser publiká tabata ser diskuti y tabata e mihó oportunidat pa esnan mas hoben ku tambe tabata interesá den e ramo manera Wim Statius Muller y Rudy Schriels a haya experiensia. Luis Daal tabata eksigi pa nos a lesa y bai sinjando mas riba periodismo, segun nos tabata bai skirbiendo. Ser responsable, konsekvente y hustu tabata loke e tabata insisti ariba semper. Pesel ku e tabata kohe kada un di nos promé reportaje y artikulonon, skrap aki skrap aya, y tin biaha skirbi un ke otro kompletamente di nobo. A turna basta tempu promé ku loke nos tabata kontribui ku ne pa La Prensa e tempu ei, tabata sali pa un 80 of 90 porshentu manera nos a skirbié originalmente. Di mesun sistema nos a trata despues tambe na a introdusi den e ramo otrotrank ku a sigi. (Ken nos lo no menshoná ningun ya ku talbes nan lo kier admiti nan "kuminsamentu" den e trabow). Un di e "biblianan" di periodismo ku Luis Daal tabata konsiderá nos mester a lesa y diskuti ku ne riba dje despues, tabata "NEWSROOM PROBLEMS AND POLICIES", di Curtis D. MacDougal, Professorial Lecturer in Journalism, Northwestern University. Di e boekei ei, realmente un gran obra riba periodismo y su funshon, nos kier a cita awe algun parti numa di e "Code of Ethics" ku "American Society of Newspaper Editors" a akseptá for di 1923: RESPONSABILIDAD — "E derechi di un korant pa atrae y tene su lektornan ta ser restringi pa nada otro sino konsiderashon pa bienestar publiko. "E uso ku un korant hasi di e atenshon publiko ku el a gana, ta sirbi pa determiná su sentido di responsabilidad, kwal e korant ta kompartí ku kada miembro di su staf. UN PERIODISTA KU UTILISA SU PODER PA KWALKIER PROPOSITO EGOISTA OF INDIGNO, TA FAYA KU UN KONFIANSIA GRANDI".

LIBERTAD DI PRENSA — Libertad di Prensa mester ser konservá komo un derechi vital di humanidat. INDEPENDENSIA — Libertad di tur obligashon, eksepto esun di e fidelidat na interes publiko ta vital.

Promoshon di kwalkier interes privá kontrá na bienestar general, pa kwal motibu ku e por ta, no ta kompatible ku periodismo honesto. Parshalidad di komentarianon editorial ku a sabiendos ta en pugna ku berdad, ta violenta e prinsipshon fundamental di e profeshon.

IMPARSIALIDAT — Mester hasi un bon kustumber den distingui entre reportahenan notisioso y ekspreshon di opinion.

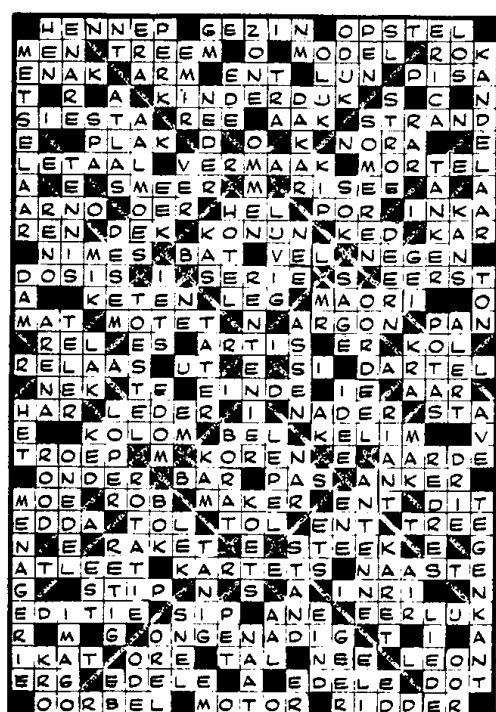
"FAIR PLAY" — Un korant nunka mester publiká akusashonnan ku ta afektá reputashon of kondukta moral di un persona, sin ku e duna oportunidat pa esun akusá ser tendé. Un korant no mester invadi derechi y privilegionan privá, y no mester konfundi derechi publiko ku kurosidat publiko.

Ta un privilegio, meskos ku e ta un deber di un korant pa inmediatamente y kompletamente koregi su erroman grave di hecho of opinion, unda sea ku e origen ta sinta.

\*\*\*

No ta tur un korant ta kumpli ku tur di e bunita prinsipshonnan aki, pero mas tantu periodista tin ku ta na altura di nan, mas posibilidat tin ku periodismo, den su varios formanan, lo por bai elevando su mes aki na Antiyas.

Te otro siman, AMILCAR.



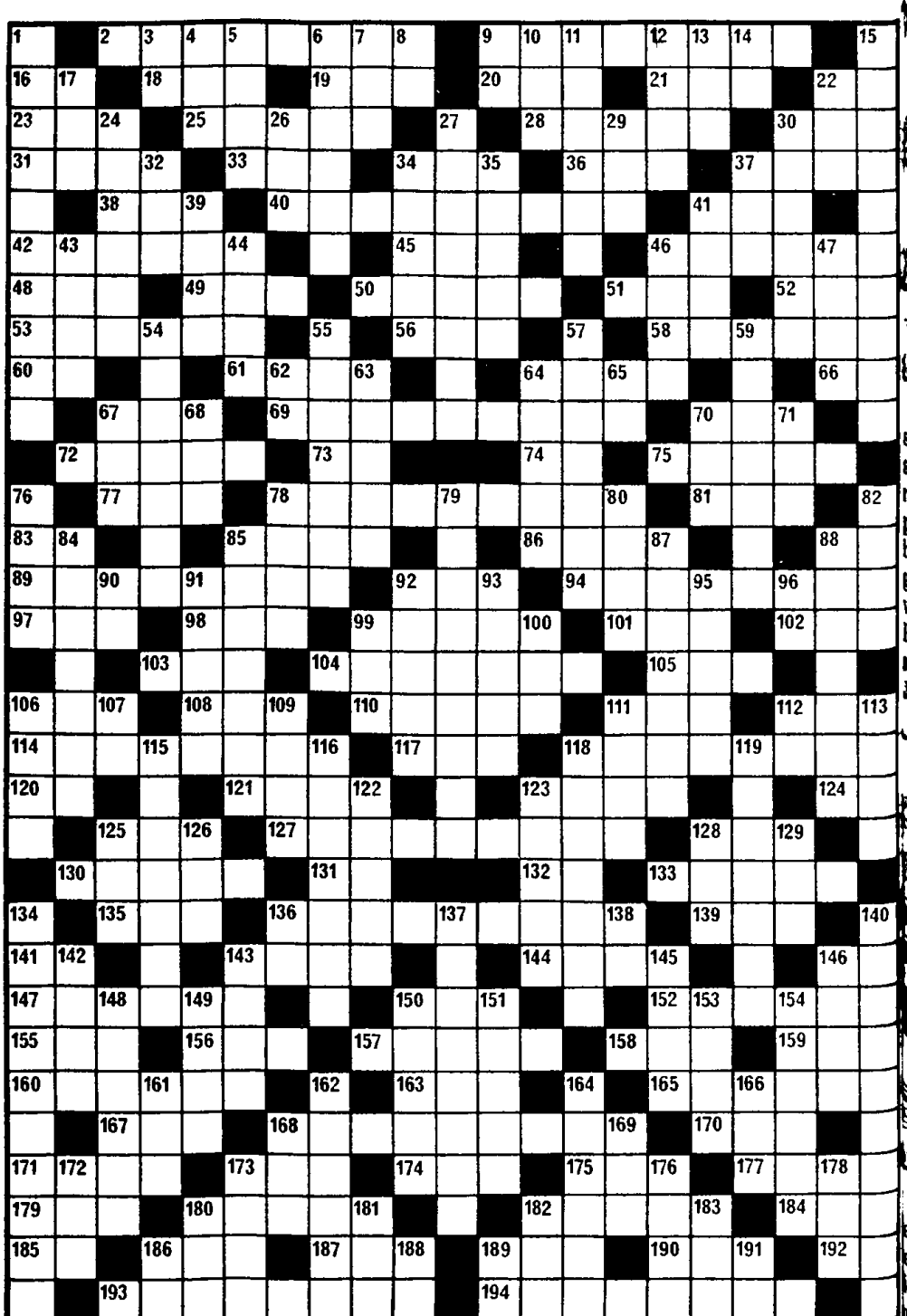
## Oplossing vorige week

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 23 juni 1973 zijn:

EERSTE PRIJS: Erwin Lo-A-Njoe, Tjerk Hiddeslaan 10, Curaçao (f. 10.-); TWEEDE PRIJS: R. F. Storm, Cas Coraweg 47, Curaçao (f. 7.50); DERDE PRIJS: J. M. R. Sprockel, de Biesheuvel 6, Curaçao (f. 5.-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór VIER uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

HORIZONTAAL: 2. winstgevend; 9. overwinnaar; 16. als boven; 18. grappenmaker; 19. water in Utrecht; 20. liefkozing; 21. spoedig; 22. leraar; 23. vis; 25. geestelijke; 28. plaats in Friesland; 30. soort papegaai; 31. vlies op wijn of bier; 33. drankgelegenheid; 34. deel v. Azië, 36. water in Utrecht; 37. deel v. boom; 38. meisjesnaam; 40. lithografie; 41. voorzetel; 42. lid v. e.



zwervend volk; 45. poging tot koop; 46. landgoed; 48. vreesachtig; 49. boom; 50. hersteld; 51. lidwoord; 52. vis; 53. verklaring; 56. droog; 58. zwartst; 60. vr. munt; 61. behoefte; 64. mogelijkheid; 66. pers. vnv; 67. nieuwsagentschap; 69. voordeel; 70. genesmiddel; 72. broodje; 73. noot; 74. noot; 75. zuivelprodukt; 77. kern; 78. zuivelprodukt; 81. deel v. Malakka; 83. maanstand; 85. zwemvogel; 86. Ind. eiland; 88. bevel; 89. veld waarop een slag geleverd is; 92. teugle; 94. bewijs v. verdienste; 97. getemd; 98. bouwland; 99. godheid; 101. keuring; 102. jongere broer of zuster; 103. vogelwoning; 104. pl. in Gelderland; 105. zouteloos; 106. handvat; 108. groot; 110. evenaar; 111. jonge stier; 112. Turks bevelhebber; 114. gerieven; 117. wandversiering; 118. kenmerk; 120. voegwoord; 121. gehelmd gewas; 123. deel v. e. gebit; 124. int. aand. v. e. wind richting; 125. vlaktemaat; 127. spant; 128. Eng. drank; 130. pl. in Noord-Brabant; 131. Franse N.V.; 132. rondhout; 133. pl. in Frankrijk; 135. honingdrank; 136. topografische kaart voor de staf gemaakt; 139. takje; 141. Oud Verbond; 143. voedsel; 144. tooi; 146. noot; 147. strijd, kamp; 150. zekere geldswaarde; 152. naar; 155. spoedig; 156. heidekamer; 157. calciumcarbonaat; 158. gebouw te Amsterdam; 159. godin; 160. pl. in Friesland; 163. grondsoort; 165. helper in nood; 167. schrijfgere; 168. voorbode; 170. wiel; 171. ver onder de grond; 173. vreesachtig; 174. soort stof; 175. sporeplant; 177. beginstreepe; 179. lidwoord; 180. tempo; 182. vette substantie; 184. herkauwer; 185. nummer; 186. papegaaisoort; 187. lichaamsdeel; 189. ongeluksgodin; 190. elektr. geladen deeltje; 192. eervoorde heer; 193. breed, kort zwaard; 194. waarborg.

VERTICAAL: 1. pl. in Limburg; 3. voegwoord; 4. drinkbakje; 5. bezinsel; 6. pl. in Groningen; 7. voegwoord; 8. Lumen; 9. vogel; 10. loksplis; 11. kleine terts; 12. hetzelfde; 13. zwaardwalvis; 14. en andere; 15. kantelepe; 17. dameshalsbont; 22. onderdicht; 24. knaagdier; 26. stapel; 27. eentonig; 29. elkeschors; 30. gegraven vaart; 32. meisjesnaam; 34. dringend verzoek; 35. reptiel; 37. slaghout; 39. groot; 41. pl. in Italië; 43. voorheen; 44. echtgenoot; 46. bijwoord; 47. treuzelaar; 54. daling; 55. Ned. eiland; 57. deel v. N-Europa; 59. deel v. Afrika; 62. regeringsreglement; 63.

achtig; 64. graan; 65. maanstand; 67. vierh. zoogdier; 68. hoofddeksel; 70. puistje; 71. bijb. figuur; 76. pl. in N-Brabant; 78. drinkgerei; 79. aanspreektitel; 80. boterton; 82. vaarwel; 84. soort trompet; 85. individu; 87. Deens eiland; 88. solide; 90. voormiddag; 91. geluk in het spel; 92. beest; 93. myth. figuur; 95. aanvang; 96. uitroep; 99. duinvallei; 100. herkauwer; 106. kelder; 107. eervoorde heer; 109. bedehuis; 111. kere; 112. aankomend; 113. riv. op Sumatra; 115. onwettelijk; 116. in bezit nemen; 118. vogel; 119. ramppoe; 122. dun stukje hout; 123. sleepnet; 125. lichaamsdeel; 126. pl. in Gelderland; 128. vlaktemaat; 129. Europeaan; 134. arm, behoefte; 136. heilige; 137. voortreffelijk; 138. voorzetsel; 140. slaapplaats; 142. ploegsgede; 143. zijriv. v. d. Elbe; 145. zonderling; 146.

kerkgebruik; 148. onheilen; 149. bakinrichting; 150. doorgang; 151. kaartspel; 153. nauwe opening; 154. leer; 161. klap; 162. in het bijzonder; 164. pl. in Friesland; 166. waterkering; 168. nagerecht; 169. vlaktemaat; 172. Europeaan; 173. voordeel; 176. teken; 178. voegwoord; 180. op grote afstand; 181. open strook in een bos; 182. bevel; 183. bedorven; 186. boksterm; 188. motorschip; 189. Duitse N.V.; 191. nikkel.

## Trinidad-Venezuela Overleg over visserij-conflict

PORT OF SPAIN — De directeur van het Visserij-departement van Venezuela dr. Carlos Atiliano, is to donderdagmiddag in Port of Spain aangekomen voor overleg met de autoriteiten van Trinidad en Tobago in verband met de moeilijkheden rond de visserij tussen beide landen. De Venezolaanse visserij-autoriteit kwam in het nabuurland aan terwijl daar grootscheepse betogingen door vissers werden gehouden tegen Venezuela in verband met het optreden van Venezolaanse marine-vaartuigen.

Het overleg op hoog visserij-niveau werd onmiddellijk na aankomst van dr. Atiliano begonnen. Er zullen geen gegevens verstrekt worden, omdat het gaat om een overleg op technisch niveau. De Venezolaanse ambassadeur in Port of Spain, dr. Carlos Irazabal gaf te verstaan, dat op het ogenblik naar een mogelijkheid wordt gezocht om een voorlopige oplossing te vinden, waarna men gaat werken op een oplossing op langere termijn.

Tijdens de demonstratie in Port of Spain is aan eerste minister dr. Eric Williams een eden. memorandum overhandigd door de vissers, waarin zij, indien nodig, geweld eisen, om hen te beschermen tegen de Venezolaanse marine. Het dagblad Express wijst er in een hoofdartikel op, dat de regering van Trinidad en Tobago zich niet moet laten verleiden tot een oog-om-oog-politiek, maar dat men moet proberen de door Venezolaanse beleiden goede nabuur-politiek ook te realiseren. Van de andere kant mag Trinidad geen kolonie gaan worden van Venezuela, aldus dit dagblad.

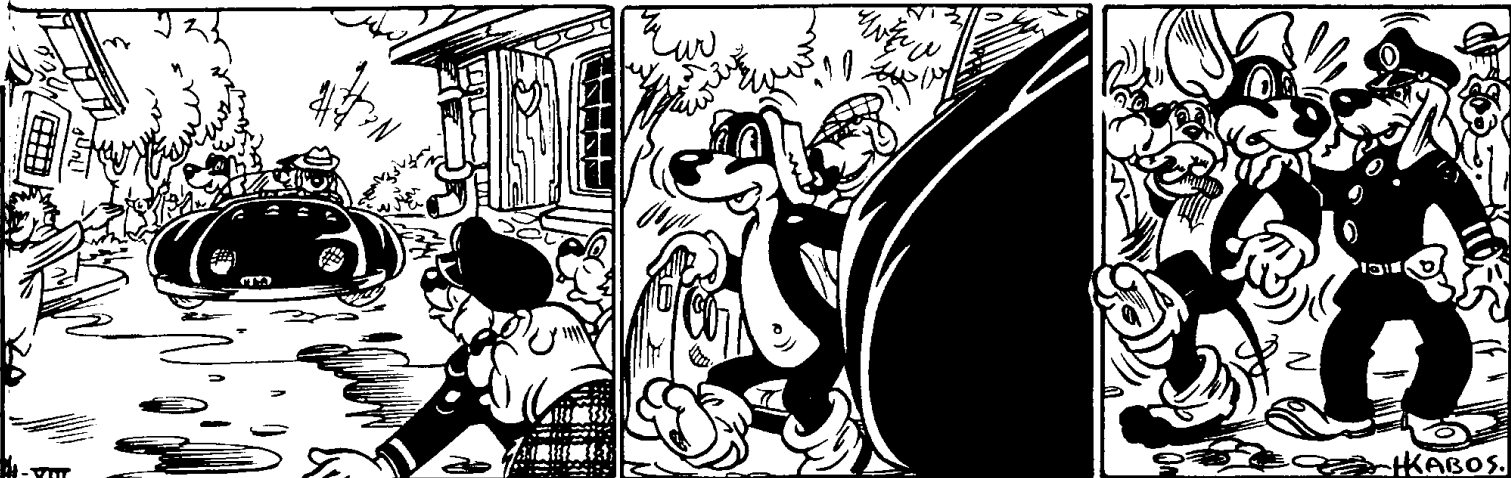
De regering van dr. Williams heeft de inmiddels meegedeeld, dat Venezuela de Trinidadianen zal vrijlaten, welke onlangs gevangen genomen zijn. Ook maakte de regering bekend, dat Venezuela zijn politiek van goede nabuurschap heeft herhaald en dat men zou bekijken op welke manier de recente incidenten voorkomen kunnen worden.

## Dief aangehouden

WILLEMSTAD. — Als verdacht van diefstal van 240 gulden uit een woning aan de Den Haagstraat heeft een agent van de Vreemdelingen dienst te Hato een achttienjarige man aangehouden in het stationsgebouw aldaar. Hij is ingesloten en heeft bekend.



# TEKKO TAKS EN DE WONDERPITTEN



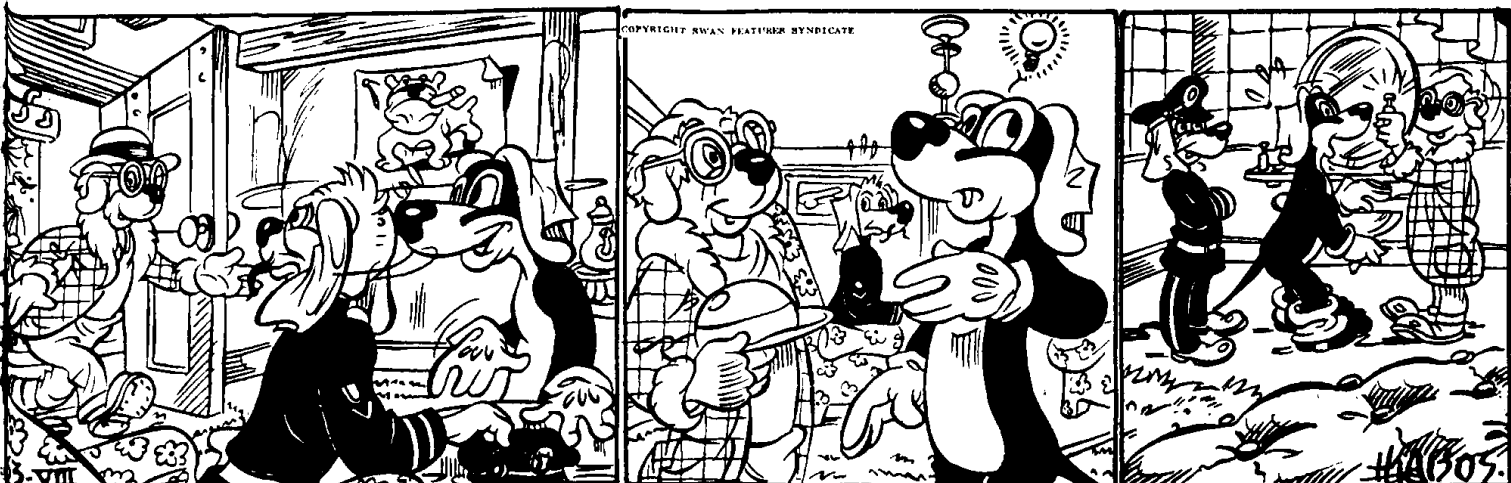
61 — Zonder noemenswaardig snelheid te verminderen stuurde Puppyface de wagen door de buitenwijk van de stad. Op het claxongeloei stoven de mensen verschrikt naar alle kanten uiteen en zelfs de kranige jongens van de politie waren niet bij machte de auto tot staan te brengen. Scherpe bochten werden op twee wielen genomen en Puppyface reeds alsof de straten verlaten waren inplaats van dat het er de wemelde van mensen. Eindelijk op een plein in het hartje van de stad stopte de auto. „We zijn er vriend!“ lachte Puppyface Dogson en Bank Doodle haastte zich om de portier voor Tekko

open te maken. „Ik denk wij zullen elkaar nog wel eens terugzien!“ grinslachte hij, maar verder kwam hij niet want Puppyface liet de wagen plotseling weer wegsuizen. En daar stond Tekko moederziel alleen tussen de joelende opdringende menigte. Maar nog voordat iemand hem de hand had kunnen schudden, kwam de commissaris van politie uit de mensenmassa tevoorschijn. En terwijl hij hem bij de schouders greep, brulde hij onze vriend toe: „In naam der wet ik arresteer U! Ik moet U dadelijk verhoren!“



62 — Midden tussen de joelende menigte begon Tekko tegen de commissaris hetzelfde verhaal te doen als hij tegen Mr. Doodle afgestoken had. Maar de commissaris liet zich niet van zijn stuk brengen en al wilde hij de arrestatie dan nog wel wat uitstellen, een verhoor zou tekko ingeen geval kunnen ontlopen. „Goed!“ Dan maar naar mijn huis!“ besliste Tekko en zo ging het tweetal een paar minuten later dan de woning van onze vriend binnen. „Hoor'es meneer Taks!“ begon de politiechef. „Ik ben heel gewend en kan veel verdragen, maar dat vreemde dedoe met die zonnebloemen loopt de spugaten uit. Dat

heeft mij mijn nachtrust gekost en al kunt U er nu niets aan doen, U bent perslot verantwoordelijk voor Uw plantjes. Er hadden wel ongelukken van kunnen komen, dood door schuld, artikel 1113!“ „Maar ik kan er toch niets aan doen dat die zaadjes zo hard gingen groeien!“ verwerde Tekko zich hardnekkig. „Ik kan daar net zo min een verklaring voor geven als voor dat plotseling kleiner worden. Kan U dat soms?“ „Dat is gebeurd dank zij de geleerde hulp van professor Starreveld! Wist U dat dan niet?“



63 — En toen Tekko op het antwoord van de commissaris grote ogen opzette, werd er bescheiden om de deur geklopt en trad de geleerde man persoonlijk binnen. „Professor U? Blij U te zien!“ lachte Tekko uit verrast. „De commissaris vertelt mij zo juist dat U de zonnebloemen weer tot hun normale proporties hebt teruggebracht. Hoe heeft U em dat zo gauw gelapt?“ „Heel eenvoudig mijn waarde!“ antwoordde Starreveld. „De herinnert je die verkleiningsvloeistof toch wel uit jouw derde avontuur, dat avontuur waarover binnen kort een boekje verschijnt? Welnu, daar heb ik iets van tebruikt, niets meer en niets minder! Maar hoe heb jij

die reusachtige zonnebloemen zo gauw gekweekt, schalk? Maak mij niet wijs, dat je zaadhandelaar zulke grote zonnebloemen verkoopt he?“ Tekko dacht diep na en toen ging hem ineens een licht op. „Ik geloof dat ik nu weet hoe alles gebeurd is!“ riep hij. „K om mee!“ En op zijn slaapkamer gekomen, toonde Tekko de professor en de commissaris het flesje dat omgevallen was en gedeeltelijk over de zonnepitten leeggelopen was. „Net wat ik dacht! Ik had er al zo'n vermoeden van!“ glunderde Starreveld. „Dit flesje bevat de vergrotingsvloeistof uit datzelfde verhaal!“

## Waar was de bal ?

PINKIE EN MOENE speelden een brandweermannetje meer. Oh nee. Ze hadden nu een ch hoopie voetbal en dachten niet eens meer aan brand. De hele dag renden ze door de monden en schopten hun tenen en hun neus zeer aan de bal. En ze at beelden wedstrijd met alle dieren uit de monden. „Was de bal maar weg!“ zuchtte Poetsje elke avond, als ze de vuile kleren en de afgetrapte schoenen zag. „Ik let heel goed op hem, hoor“, lachte Pinkie dan. „Want ik wil hem niet kwijt“. En toch raakte de bal op een dag zoek. Zo maar ineens. Moene Muis had hem een hele harde stoot met zijn neus gegeven. Maar toen ze hem in de struiken gingen zoeken, was hij nergens meer te vinden. „Hebben jullie onze bal soms gezien?“ vroeg Pinkie aan twee parkietjes, die in een cactus zaten te soezen. „Nee“, schudde de parkietjes met hun koppen. „Is onze bal soms in een kuiltje gerold?“ vroeg Moene Muis aan Mila konijn. „Nee hoor“, zei Mila konijn. „Weten jullie, waar onze bal is gebleven?“ vroegen ze aan alle hagedisjes, muisjes en konijntjes, die ze zagen. Maar niemand had de bal gezien. En niemand kon de bal vinden, hoe hard ze ook allemaal mee zochten. „Misschien is de bal wel in de tuin van sjon Jan gerold“, bedacht Pinkie opeens. „Kijk, we hebben vlak bij het hek van zijn tuin gevoetbald. En daar zit

Lientje, de kip van sjon Jan. Laten we het haar gaan vragen“. Maar Lientje schudde haar kop. „Ik heb hier de hele tijd op mijn eieren gezeten“, kakeelde ze. „Ik ben alleen maar even opgestaan om een wormpje uit de grond te pikken. En ik heb niet één bal langs zien komen“. Teleurgesteld liepen Pinkie en Moene terug naar huis. „Nu moeten we maar weer brandweermannetje gaan spelen“, zuchtte Moene. Hij had er helemaal geen zin in. En Pinkie ook niet. „Morgen gaan we weer zoeken“, zei hij. „Dan moeten we onze bal vinden“. Zelfs Poetsje had medelijden met hen. „Ik zie je liever met vuile kleren en afgetrapte schoenen dan met zo'n lang gezicht“, zuchtte ze. „Morgen zal ik je helpen zoeken, hoor“. „En ik ook“, beloofde kabouter Brr. DE VOLGENDE MORGEN al heel vroeg gingen de kabouterjes en Moene op stap. En niet alleen zij, maar ook alle dieren-vriendjes uit de buurt. De broertjes en zusjes van Moene Muis, de ondeugende muizekinderen van mama muis en mama muis zelf. Hagedisjes en konijntjes, mieren en bijtjes en wel honderd vogels. „Zo vinden we de bal vast en zeker“, lachte Pinkie blij. En Poetsje riep: „Vooruit jongens, wie hem vindt, krijgt een lekker stukje dadeltaart. Ai, dat lusten de dieren de dieren best! Ze zochten in alle hoeken en gaatjes. En Lientje kip zat te wiebelen op haar eieren. „Ik

wou, dat mijn eieren al uitgekomen waren“, zuchtte ze. „Dan kon ik ook mee zoeken. Ik ben dol op dadeltaart“. Ze had het nog maar nauwelijks gezegd, of ze hoorde piepen. Zou dat soms... voorzichtig gluurde ze onder haar veren. Warempell! Drie eitjes tegelijk waren er gebroken. Nu was er nog maar één over. Even later zat Lientje kip trots op haar ene ei, terwijl de drie kuikentjes druk piepend om haar heen trippelden. De andere dieren vergaten gewoon even om verder te zoeken. Ze verdrongen zich om de kippenfamilie om de kuikentjes te bewonderen. „Wat een schatjes“, zuchtte Poetsje. „Nu kan je best even mee zoeken“, vond Moene Muis, die alleen maar aan zijn bal dacht. „De kuikentjes zijn er nu toch.“ „Nog niet allemaal“, zei Lientje. „Ik snap er niets van. Ik had drie eitjes gelegd. En nu heb ik drie kuikentjes en toch nog een eitje over“. „Misschien zaten er twee kuikentjes in één ei“, bedacht kabouter Brr. Maar Lientje schudde haar kop. „Er waren drie gebroken eitjes“. „Ha ha!“ lachte Moene haar uit. „Je kon natuurlijk niet tellen“. „Ha ha ha!“ proestten alle dieren. „Zo.n domme kip!“ ARME LIENTJE! Ze moest er bijna van huilen. „Ik heb heel goed geteld, hoor“, zei ze kattig. „En ik weet zeker, dat ik drie eitjes gelegd heb. Iemand heeft vast en zeker stiekum een ei erbij gelegd“. „Ha ha ha!“



WILLEMSTAD — In de vertrekhal van de Curaçose luchthaven was het gisteravond gezellig toeven. Men liep geen enkele kans te moeten klagen over koelte of zo iets, want de massa uitwuiers — van wiuen is er tegenwoordig overigens geen sprake meer — deed de temperatuur in de hal tot een ongekend hoogtepunt

stijgen. Dat er geen mensen flauw vielen is minstens even onbegrijpelijk als het feit, dat zoveel mensen de kans daarop op de koop toe nemen om ondanks alles de vertrekkenden vaarwel te zeggen. Ditzelfde beeld zal de vertrekhal deze dagen meermalen bieden, omdat verschillende extra vluchten naar Nederland worden

uitgevoerd om alle aspirant-vakantievierders aan hun trekken te doen komen. Een positieve verandering is het feit, dat men tegenwoordig zijn auto goed kwijt kan bij de luchthaven. Het aantal mensen, dat desondanks dubbel parkeert om zo enige meters lopen te ontkomen, is nog opmerkelijk groot.

## Vaderlandsliefde in toneelstuk opgewekt

# Fantastisch einde van Coromoto-schooljaar

WILLEMSTAD — Op het podium van de overdekte speelplaats van het Coromoto College werd woensdag een bonte avond gepresenteerd. Hieraan deden leerlingen van de tweede tot en met de zesde klas mee. Door de volledige medewerking van alle leerkrachten onder leiding van de heer B. Davelaar, het hoofd der school, kwamen verschillende jeugdige talenten tot uiting. De hele avond had een typisch Curaçao's karakter met een stimulerende liefde voor ons vaderland. „Nos dushi Corsow“, waarbij de bedoelingen, van de organisatoren, de kinderen van de straat te houden en aan nuttig tijdverdrijf te laten doen, volkomen geslaagd genoemd kan worden. Het was tevens als afsluiting van het eindigende schooljaar een gezellig samenzijn met alle ouders.

Voor de meer klassiekaangelegden volgde er een balletuitvoering, gebracht door zeer jeugdige leerlingen.

Het hoogtepunt van de avond was weliswaar het toneelstuk. Een typisch stukje uit het dagelijkse leven werd in drie bedrijven op unieke wijze door de jeugdige artiesten vertolkt. In het eerste bedrijf zagen we de hard werkende moeder die de jeugd van tegenwoordig maar niet kan begrijpen, en dit ook duidelijk met de nodige woorden uitdrukt. Ook zien wij het kind dat het beu is, steeds maar dezelfde gezichten en gebouwen elke dag maar weer opnieuw te zien, en op het punt staat naar het buitenland te vertrekken. Een oom die het weliswaar niet eens is met het kind tracht, door allerlei typische kenmerken van ons dushi Corsow aan te halen, het tot andere gedachten te brengen. Hierbij werden unieke uitdrukkingen gebruikt zoals: De dankbare cadushi die zonder regen toch altijd groen is en de Troepiaal die ons elke morgen met goed humeur volfluit. Om deze uitdrukkingen nog extra nadruk te geven konden wij op de achtergrond het landschap van Curaçao bewonderen, met herkenbare voorwerpen als de watermolen, het koenoekoe-huisje en de feloranje zon. En tijdens het bewonderen van dit decor kon men ook nog luisteren naar liedjes gezongen door het koor, waarin de liefde voor ons dushi Corsow weer naar voren kwam. Maar het koppige kind dat niet zomaar omgepraat wil worden, vertrekt om alle vrienden en kennissen gedag te zeggen. Dit is ook het einde van het eerste bedrijf.

De composities: Autobus, Ladrón en Maria, vloeiden daarna als het ware uit de keeltjes van het koor, in de oren van het aanwezige publiek.

schaterden de dieren nog harder. Behalve kabouter Brr. „Laat mij dat ei eens even zien“, zei hij. „Sta eens op, Lientje“. Verbaasd deed het kipje, wat het kabouterijtje vroeg. Wat was er nou aan dat ei te zien? Het was toch maar een gewoon kippe-ei. „Maar dat is... dat is...“ stotterde een hagedisje. „Dat is helemaal geen ei!“ schetterde een parkietje. „Dat is mijn pingpong-bal!“ riep Pinkie. „Jouw pingpong-bal?“ Lientje wist van verlegenheid niet, waar ze kijken moest. „Ooo, hoe komt dat nu in mijn nest?“ „Ik weet het al“, riep Moene Muis. „Je bent even opgestaan om een wormpje te eten. En toen is de bal in het nestje gerold“. Ja, zo was het natuurlijk gegaan. „Kabouter Brr heeft de dadeltaart gewonnen!“ schreeuwden de dieren. Maar het kabouterijtje schudde zijn hoofd. „Ik geef het aan Lientje kip“, lachte hij. „Die heeft de bal al die tijd voor ons bewaard“. En toen moest zelfs Lientje schateren van het lachen.

NEL BASILIO.

## Arrestaties wegens industriële spionage

SAN JOSE. — De politie van San José in Californië heeft meegedeeld dat zeven mensen zijn gearresteerd wegens industriële spionage die al in 1960 is begonnen en waarvan de reusachtige computeronderneming I.B.M. het slachtoffer is geworden. Er zijn mensen die geheimen van I.B.M. hebben gestolen en verkocht aan personen en firma's, al sinds 1960, aldus de mededeling. De geheimen zijn naar schatting miljoenen dollars waard voor concurrenten die in staat waren computerbreinen te vervaardigen die overeenkwamen met die van I.B.M. Er kunnen nog veel meer arrestaties worden verwacht. Onder de arrestanten bevinden zich een ingenieur van I.B.M. en de vice-president van een firma die computer-apparaat produceert. Er is ook een voormalige koper van I.B.M. apparaat gearresteerd en er zal een onderzoek worden ingesteld naar de activiteit van vijf concurrenten van I.B.M. De arrestaties zijn in verschillende staten verricht. De diefstallen hadden betrekking op ee. apparaat waarin de gegevens van de computer worden opgeslagen.

## China sluit vliegvelden

PARIJS — In China zijn sinds donderdag vier van de belangrijkste vliegvelden om onbekende redenen gesloten. Dit hebben autoriteiten op het Parijse vliegveld Orly bekendgemaakt naar aanleiding van informatie die zij van hun Chinese collega's uit Sjanghai hebben ontvangen. Het zou gaan om de vliegvelden van Peking, Sjanghai, Canton en Hankow. De Chinezen hebben ook niet bekendgemaakt wanneer de vliegvelden weer opengaan.

sow“. De heer S. Gailo, vertegenwoordiger van de ouders sprak zijn verbazing en ontroering uit met de woorden: „M'a keda babuca i mi gemoed a llena“. Tevens bevond zich onder de uitgenodigden de heer J. de Windt als vertegenwoordiger van de Pedagogische Academie.

De geslaagde avond werd gesloten met een afscheidslied van het koor. In een gesprek met de heer Davelaar na de uitvoering deelde hij de Amigoe mee dat deze Bonte avond een prestatie was van slechts twee maanden training. Vooral in deze moeilijke tijd van proefwerken bewijs van teamwork, goede leiding en jeugdige talenten. Voor de onkosten was een loterij gehouden aan het begin van het jaar en hierbij wilde de heer Davelaar iedereen die aan deze loterij heeft meegeholpen nogmaals van harte bedanken voor hun steun. Verder vernamen wij dat de organisatie toekomstplannen heeft voor het oprichten van een handenarbeidclub en het organiseren van sportactiviteiten, in de vrijetijd van de leerlingen. Dit zal waarschijnlijk aan het begin van het nieuwe schooljaar geschieden.

WILLEMSTAD — Een scène uit het geslaagde toneelstuk opgevoerd tijdens de Bonte avond van woensdag op de overdekte speelplaats van het Coromoto College. De fruitvrouw die haar rol op formidabele wijze vertolkte.





Verwachting leerkrachten-bond Bovenwinden:

# Harde noten te kraken

## Bezinning nodig op Engels als voertaal

PHILIPSBUUR - Onlangs hield de Vakvereniging voor Onderwijs van de Bovenwinden een algemene vergadering in de Columbus in het Little Bay hotel. Een belangrijk aantal leden gaf acte de presence. Voorzitter Bertink memooreerde in zijn openingswoord dat dit de derde algemene ledenvergadering is, het bestaans van de vakvereniging van Bovenwinden van er wel een met een nieuw bestuur, dat hoop op de voorwaardelijke steun van de leden, omdat het er naar uitzag dat de vergadering voor het eerst in zijn korte bestaan harde noten te kraken zou krijgen.

Het valt niet altijd mee om het goed te doen, maar de leden moesten ervan overtuigd zijn dat het bestuur ten allen tijde op de been zou staan. Er worden uiteraard fouten gemaakt, maar daarom wordt vooral lezame en opbouwende kritiek op prijs gesteld. Hiermede reageerde de voorzitter op een aantal minder prettige reacties uit de kring der leden van de laatste tijd. Overigens werden deze opmerkingen slechts door een zeer beperkt deel van de bondleden gemaakt. De interesse in het algemeen is goed te noemen: dertig procent der leden is actief werkzaam. Een hoog percentage, dat echter nodig is in het belang van het voortbestaan van de bond, omdat slechts tachtig leerkrachten lid zijn, tegenover 70 procent van het onderwijspersoneel op de Bovenwinden behelst.

In aansluiting op zijn openingswoord ging de heer Bertink verder met het behandelen van de salariskwestie. Hij merkte op dat op Curaçao ten koste van een staking gelykstelling van salarissen van het personeel op Curaçao en Aruba werd bereikt. Bovenwinden komen er echter weer achteraan. Van de zijde van de gevestigde werkers wordt het land een garantie zou stellen in verband met de uit te betalen

verhogingen. Geheel duidelijk werd niet of de minister deze mogelijkheid zou onderzoeken of reeds definitieve toezeggingen had gedaan. In ieder geval mag de heer Van Delden toe een calculatie te laten maken, die vervolgens voor overleg de Landsregering toegezonden zou worden. Deze beslissing is echter reeds een maand oud en nog steeds is de berekening niet gereed. Van de zijde van de VOPB werd daarom voorgesteld mee te helpen met het opstellen ervan, hetgeen echter door het BC van de hand werd gewezen.

Het bestuur verwacht dat het verkrijgen van de verhoging een langdurige kwestie gaat worden, zelfs want de vrees uitgesproken dat de uniformiteit in salarissen van onderwijzend personeel, die eindelijk nabij schen te zijn verder weg is dan ooit. Het werd bepaald niet uitgesloten geacht dat het BC van de Bovenwinden Curaçao deze keer wel eens niet zou volgen. Dat terwijl de standplaats-toelagen reeds weer is achterhaald door de enorme prijsstijgingen van de laatste maanden. Omdat het bestuur verwacht dat het een harde strijd zal worden werd op voorhand aangedrongen op steun van de leden in de te volgen procedure.

### Wijziging

De statuten werden na discussie op een aantal ondergeschikte punten gewijzigd en zullen vervolgens ter goedkeuring aan de gouverneur worden opgezonden. De schooltijden, zoals deze voorgesteld zijn in het ontwerp voor de wet op het basis onderwijs werden bediscussieerd, maar men kwam niet tot een conclusie, omdat een te groot aantal collega's niet ter vergadering aanwezig was. Besloten werd de kwestie tot een oplossing te brengen middels een enquête. De voorgestelde wijzigingen in de schooltijden roepen enige vraagtekens op, terwijl het zich bovendien laat zien dat men dezelfde schooltijden als het voorgestelde onderwijs niet meer zal kunnen handhaven. Niet zo leuk, omdat de leerlingen van dit type onderwijs gedupeerd zullen worden in het opzicht van het schoolbusvervoer.

Ook de kwestie Engels kon niet tot een definitieve oplossing worden gebracht. In de praktijk doen zich vier mogelijkheden voor:

1. Engels in alle leerjaren, inclusief het voortgezet onderwijs op korte termijn, dat wil zeggen 5 tot 6 jaar.

2. Engels in alle leerjaren, maar op langere termijn, 10-20 jaar.  
3. Engels op de kleuterschool en in de twee laagste leerjaren van de lagere school.  
4. Geen Engels.

Uit de discussie bleek dat in feite alleen punt één en drie in aanmerking komen. Hoe men ook oyer de keuze van de voertaal op school mag denken, in aanmerking genomen zal moeten worden dat het overgrote deel der leerkrachten op de Bovenwinden nog steeds uit arbeidscontractanten uit Nederland bestaat, waarvan men niet mag verwachten dat zij in perfect Engels les kunnen geven. Het ziet er ook niet naar uit dat in deze situatie de komende jaren verandering zal komen. Bovendien heeft het geen zin Engels te geven op de basisschool en Nederlands bij het voortgezet onderwijs. Dit betekent: als men kiest voor Engels en men start met ingang van het nieuwe cursusjaar, dat het voortgezet onderwijs over zes jaar klaar moet zijn voor Engelstalig onderwijs. Hetgeen betekent dat alle leerkrachten in deze periode aangepast moeten zijn en dat over voldoende Engelsprekende vakbekwame leerkrachten moet worden beschikt. Een dure en moeilijke opgave!

Besloten werd de problemen kenbaar te maken aan het BC, waarbij gewezen zal worden op de noodzaak voorbereidingen hier toe te treffen. Tevens zal er de aandacht op gevestigd worden dat het maken van

**OPRUIMING  
L.P.-PLATEN  
F.5.--  
per stuk  
haast UI!**



kostenraming voor de omschakeling naar Engels geen luxe is. Men zou anders wel eens onvermeed hoge uitgaven moeten doen voor het onderwijs.

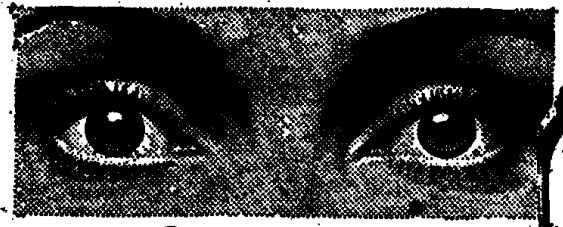
Van de zijde van aanwezige eerste klasleerkrachten werd duidelijk twijfel uitgesproken over de toestand met ingang van de nieuwe cursus. Er is sprake van een pilot-klas, waarin nieuwe leermiddelen zullen worden uitgetoetst. Deze leermiddelen zijn er echter nog niet. Bovendien wordt er beweerd, dat alle eerste klassen achter de pilot-klas aan moeten werken met een verschil van vermoedelijk twee maanden. Men maakt zich ernstig bezorgd hoe de kinderen de eerste twee maanden opgevangen moeten worden. Van de zijde van het bestuur werd toegezegd een onderzoek naar de situatie in te stellen en aan de hand daarvan suggesties te doen aan het BC en de leerkrachten in deze moeilijke materie.

Na een rondvraag, waarin enkele praktische punten aan de orde kwamen werd de vergadering besloten.



### Irritated?

When your eyes feel sore and irritated, soothe them with Optrex. Gentle Optrex bathes away the irritation, leaves your eyes feeling wonderfully cool, clear and refreshed.



**Optrex for clear, bright eyes**



## Plaats eens een zoekertje

### OPENBARE VERKOOP

OP WOENSDAG 11 JULI 1973 des morgens om 10.00 uur zal in het hotel „Curaçao Intercontinental“ aan de Plaza Piar op Curaçao, Nederlandse Antillen, ten overstaan van de ondergenoemde notaris of diens plaatsvervanger in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W. van de N.A.:

- het tot 8 april van het jaar 2025 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen op Sint Maarten, naar berekening groot 26.060m<sup>2</sup>, zijnde het perceel omschreven in meethief nr. 89 van 1963 verminderd met het perceel zoals omschreven in meethief nr. 70 van 1964;
- het tot 12 april van het jaar 2020 lopend recht van erfpacht op twee percelen grond gelegen op Sint Maarten ter grootte van respectievelijk 600 en 780m<sup>2</sup>, zoals omschreven in de meethieven 38 en 39 van 1959;

met het op deze gronden gebouwde

### SINT MAARTEN ISLE HOTEL

Het hotel bevat onder meer 150 hotelkamers, 6 enkele en 6 dubbele bungalows, zwembad, casinoruimte en bijbehorende publieke ruimten.

Het hotel is volledig ingericht en gemeubeld en voor exploitatie geschikt.

De gunning kan slechts plaats vinden aan diegene die een onherroepelijke bankgarantie, afgegeven door een banknieting op de Nederlandse Antillen, overlegt tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding, vermeerderd met de kosten.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ter kantoor van de ondergenoemde notaris aan de Kerkstraat 11A te Curaçao, Nederlandse Antillen, alwaar tevens alle gewenste inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. K. J. J. Meertens,  
waarnemer voor  
mr. E. L. Joubert,  
notaris te Curaçao.

### EILANDGEBIED CURACAO

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao, deelt degenen, die naar Nederland of Suriname terug keren en de Nederlandse Antillen metterwoon verlaten, zonder hun belasting verplichtingen na te komen, mede, dat ingevolge de Rijkswet van 28 oktober 1964 (Stb 425) invordering in Nederland en Suriname kan plaats vinden en dat daartoe overgegaan zal worden, hetgeen de nodige kosten met zich mee zal brengen, die op de betrokkenen verhaald zullen worden.

De Ontvanger voornoemd,  
C. M. van der Westen.

### LANCÔME

Paris  
Schoonheidsspecialiste

### Mej. Alexandra Morel

zal U graag adviseren over de bekende schoonheidspreparaten van het gerenommeerde huis Lancôme.

Schoonheidsspecialiste:

Dinsdag	3 juli	Antillan Drugstore	hele dag
Woensdag	4 juli	Alex El Louvre Pietermaatsplein	's morgens 's middags
Donderdag	5 juli	Palais Hindu Toko Zuikertuinje	's morgens 's middags
Vrijdag	6 juli	Cara Cohen Botica Coromoto	's morgens 's middags
Zaterdag	7 juli	Adam & Eve Jaimin Unisex	's morgens 's middags

Vertegenwoordigster

**EL LOUVRE S.A.**

### EILANDGEBIED CURACAO

Bij het Water- en Energiebedrijf (Dienst Water- Energieproductie) van het Eilandgebied Curaçao kan geplaatst worden:

### - een H.T.S.-er Werktuigbouwkunde -

bij voorkeur met ervaring.

Afhankelijk van opgedane ervaring is in dienstname als Technisch Ambtenaar of Technisch Ambtenaar 1e klasse mogelijk.

Technisch Ambtenaar: Ongehuwd: min. NAF. 866,- Max. NAF. 1.076,-/maand  
Gehuwd: min. NAF. 1.075,- Max. NAF. 1.345,-/maand

Technisch Ambtenaar 1e klasse: Ongehuwd: min. NAF. 944,- Max. NAF. 1.172,-/maand  
Gehuwd: min. NAF. 1.188,- Max. NAF. 1.465,-/maand

Bezoldigingsverhogingen zijn 2 jaarlijks; (Aanstelling boven minimum-bezoldiging mogelijk afhankelijk van opgedane ervaring).

Boven salaris wordt kindertoeleg toegekend van:  
NAF. 55,- per maand voor 1 kind  
NAF. 105,- per maand voor 2 kinderen  
NAF. 150,- per maand voor 3 kinderen.  
Voor meer dan 3 kinderen NAF. 25,- per kind per maand erbij.

Vakantie 22 werkdagen per jaar (5 dagen werkweek).

Vakantie uitkering: 5% van het inkomen.

Ziektekosten vergoeding: 90% van de onvermijdelijke ziektekosten worden vergoed.

Sollicitaties met volledige inlichtingen betreffende leeftijd, burgerlijke-stand, datum van behaalde diploma binnen twee weken na verschijnen van deze advertentie per post te richten aan het Hoofd van het Water- en Energiebedrijf, Mundo Nobo, Alhier.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao.

## Weekly Containership service between Curaçao and 67 Sea-Land ports!

Sea-Land, the first fully containerized steamship company to serve Curaçao, sails weekly between Curaçao and other Caribbean countries as well as more than 38 additional countries around the globe.

Today, we have more ships, more classes than anyone else... more types of containers, too. Besides our standard dry containers, we have temperature-controlled and bulk liquid tank containers.

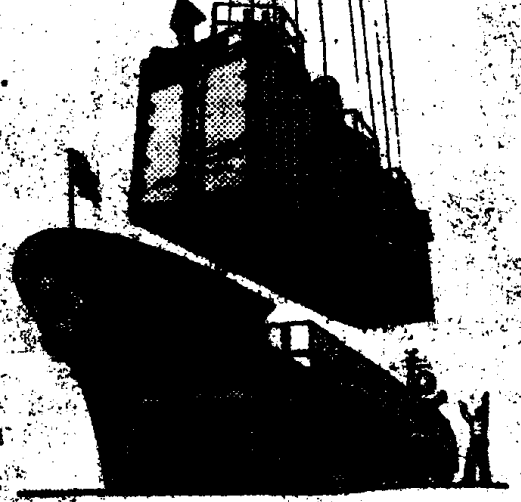
Whether your merchandise is full or less than full container loads. And with Sea-Land you get superior door-to-door service on scheduled shipments.

Whether you import or export, Sea-Land carries your goods economically and securely.

For information, contact:  
MONA N.V.  
Agents for Sea-Land Service, Inc.  
17 Market Street - Tel. 12725

Nobody keeps things moving.

The Sea-Land





# DDT tegen hoofdhuizen

Naar aanleiding van het op vrijdag juni in de Amigoe verschenen gezonden stuk getiteld „D.D.T. en hoofdhuizen” van de hand van P.A. van Schouwen wil de V.L.A. volgende stellen.

De V.L.A. protesteert ten sterkste tegen de wijze waarop H.P.A. van houten in het openbaar zijn mening naar voren brengt en zeker tegen de persoonlijke aanvallen die op bestuursleden van de V.L.A. et. Uit de reactie van Van Schouwen kan ieder kritische lezer een goede indruk krijgen van de er van het „gesprek” en van de standigheden waaronder dit plaats ind. Doordat door de versie van de gezondheidsdienst de waarheid te er geweld wordt aangedaan, wil de L.A. de lezers van de Amigoe in nms stellen van de juiste toedracht n zaken.

## DORGESCHIEDENIS

1. Op 21 september 1972 ver-  
aarde dr A. D. Zijderfeld in  
nctie van waarnemend hoofd  
ndheidsdienst, dat hij de verstrek-  
ng van D.D.T. stopzette, omdat hij  
t onjuist achtte om hierdoor mee  
werken aan de ecologische vervui-  
g van onze wereld.
2. Toen in februari 1973 in strijd  
et bovengenoemde uitspraak we-  
rom D.D.T. werd gebruikt, protes-  
erde de V.L.A. door middel van  
n ingezonden stuk.
3. Toen de schoolartsdienst  
erop een gesprek aanvraag, ver-  
aarde de V.L.A. hiertoe bereid te  
n zodra bepaalde aanvullende in-  
rmatie ontvangen zou zijn.
4. Naar aanleiding van een door de  
zondheidsdienst verzonden „brief,  
nd op 14 mei een „gesprek” plaats.
5. Op verzoek van de V.L.A.  
studeerde een werkgroep D.D.T.,  
staande uit drs C. Hey en drs B. L.  
n de Linden, het probleem. De  
erkgroep publiceerde zijn bevinding-  
n in de plaatselijke pers op 13 juni

## ONSTATERING

Schrijver stelt, dat zijn stuk een  
blik is op het ingezonden stuk van  
1 juni. Eenieder, die het werksuk  
n de heren Hey en Van der Linden  
hdachtig heeft gelezen, zal het met  
s eens zijn, dat hier geen sprake is  
n een repliek, daar slechts een  
ntal regels hierop betrekking heeft.  
n groot deel van het stuk is een  
ekleurd” verslag van het gesprek  
n 14 mei, terwijl de feitelijkheden  
n herhaling zijn van de brief aan de  
L.A. van 11 april jl.

## ARE GANG VAN ZAKEN TIJ- ENS ET GESPREK

De V.L.A. heeft nimmer dit  
spreek in de openbaarheid gebracht,  
ewel men zeer teleurgesteld was  
er het verloop hiervan. Wil de  
rijver echter toch feiten hierover  
ar voren brengen, dan is het wel  
ak, dat hij de feiten juist weergeeft.  
e voorzitter van de V.L.A. stelde  
amelijk in zijn inleiding duidelijk,  
at het doel van dit gesprek uitsluit-  
nd was het opklaren van de lucht,  
odat verdere gesprekken in een  
tere verstandhouding zouden kun-  
ten plaats vinden. Als gespreks-  
onder-  
terpen stelde de V.L.A. voor: 1. het  
aangekondigd verlaten van het  
landpunt van 21 september 1972; 2)  
et niet vooraf inlichten van school-  
besturen en vakbond of andere  
rganisaties van leerkrachten; 3) het  
erzenden van brieven, mede namens  
oorden van scholen, die nergens van  
twisten; 4) het ontbreken van  
oorlichting aan de bevolking.

Als er gesproken zou worden over  
D.T. als bestrijdingsmiddel en de  
bavaren van D.D.T. voor mens, dier  
n milieu, dan zouden de deskundi-  
n, die het hoofdbestuur in deze  
aak ter zijde staan en adviseren,  
eker aanwezig zijn, omdat het  
egelijks bestuur zichzelf onvoldoen-  
e kennis van zaken toedichtte om  
p academisch niveau te discussiëren.  
at dit standpunt wel iets anders is,  
an „volgens hun eigen zeggen niets  
an D.D.T. afweten”, „arrogante  
nkunde” en „zelfverklarde onwe-  
ndheid”, zal eenieder duidelijk zijn.  
Het is eenieder die op de hoogte is  
an onze activiteiten genoegzaam  
ekend, dat het dagelijks bestuur  
oortdurend wordt geadviseerd door  
iet-bestuursleden; wij blijven ama-  
eurs, echter van het goedwillende  
oort, klaar en bereid in het voordeel  
an het onderwijs te werken.

Hiertegenover stelde de Gezond-  
heidsdienst, dat het de V.L.A.-verte-  
genwoordigers aan de benodigde  
ennis van zaken ontbrak en dat zij  
lechts in staat en bevoegd waren om  
juist te oordelen.

Uit bovenstaande volgt, dat het  
gesprek tenslotte vruchteloos bleek  
te zijn, als gevolg van de arrogante,  
verwaande en geprikkelde houding  
van twee van de drie artsen. Het was  
schokkend te ervaren, hoe academisch  
gevoormden geen kans zagen rustig  
en zakelijk een gesprek te voeren;  
vanaf het begin viel men de V.L.A.-  
vertegenwoordigers herhaaldelijk in  
de rede, probeerde hen op woorden  
vast te prikken en ontkende botweg  
de juistheid van de door de V.L.A.  
naar voren gebrachte argumenten.

De bewering van de Gezondheids-  
dienst over de telefoongesprekken is  
een pertinente leugen. Duidelijk

bleek, dat men een Schoolbestuur  
vergeten was, terwijl het contact met  
een tweede schoolbestuur op zijn  
hoogst twijfelachtig genoemd kan  
worden. Nadere informatie leerden,  
dat een derde schoolbestuur evenmin  
ingelicht was. Ten aanzien van het  
tot de orde roepen van één der  
V.L.A.-bestuursleden, wil de V.L.A.  
opmerken, dat hieruit duidelijk de  
zich superieur voelende houding van  
H.P.A. van Schouwen blijkt. Een  
gesprek vindt plaats tussen twee  
gelijkwaardige partners, die elkaar  
respecteren, waarin voor dergelijke  
emotionele uitbarstingen geen plaats  
is. Dat de V.L.A.-vertegenwoordigers  
hierna nog probeerden het gesprek  
voort te zetten om nog enig positief  
resultaat te bereiken, pleit eerder  
voor de goede wil van de V.L.A. dan  
voor de artsen van de Gezondheids-  
dienst.

Ten aanzien van het tweede gedeel-  
te van schrijvers betoog, betreffende

## INGEZONDEN

de feitelijkheden rondom D.D.T. wil  
de V.L.A. opmerken, dat zij de  
werkgroep D.D.T. gevraagd heeft om  
hierop nader in te gaan. De V.L.A. is  
echter blij dat Van Schouwen het  
eens is met „de verdere opmerkingen  
over D.D.T. in algemene lijnen,  
behalve de giftigheid”.

Hoe Van Schouwen tot de conclu-  
sies komt, dat de stellingname van  
de V.L.A. gebaseerd is op één  
krantartikel is de V.L.A. een raad-  
sel. De V.L.A. werd en wordt nog  
steeds ten deze van advies voorzien  
door biologen, die gebruik maken  
van alle beschikbare publicaties op  
dit gebied, onder andere die van de  
W.H.O. en het Nederlandse departe-  
ment van Sociale Zaken en Volksge-  
zondheid.

## CONCLUSIE

De V.L.A., dit nogmaals ter infor-  
matie aan H. P. A. van Schouwen, is  
een door overheid en schoolbesturen  
erkende vakbond. Uit de door de  
overheid goedgekeurde statuten  
blijkt, dat de V.L.A. onder andere  
werkzaam is op het gebied van  
onderwijs en opvoeding in het  
algemeen en op het gebied van  
culturele en sociale verheffing van  
het Arubaanse volk. Dientengevolge  
ziet het V.L.A.-bestuur het als haar  
plicht in alle voorkomende gevallen  
voor de belangen van de Arubaanse  
bevolking op te komen. Zij bemoeit  
zich daardoor met alle instanties, die  
met onderwijs en opvoeding te  
maken hebben, ongeacht het feit of  
bedoelde instanties het prettig vinden  
of niet.

Van Schouwen kan daarom wel

# Para-militaire organisaties

FESINA neemt de „vrijheid” (voor  
hoe lang mogelijk?) om te reageren  
op het intern-rapport van de Ko-  
ninkrijkscommissie inzake para-  
militaire organisaties voor de rijks-  
delen. FESINA is er rotsvast van  
overtuigd dat de oprichting van een  
para-militair apparaat slechts als  
ENIGE TAAK heeft de protectie van  
corrupte machthebbers en de hier  
gevestigde buitenlandse belangen  
TEN KOSTE van de individuele  
rechten en vrijheden van arbeiders en  
burgers. Het bevreemdt de FESINA  
dat het rapport van de Kon. Com.  
zoals laatst in de pers verschenen,  
NIET EEN ander voorbeeld heeft  
kunnen opperen welk dienstbaar zou  
kunnen zijn voor onze gemeen-  
schap! De primaire taak van deze  
para-militaire organisatie zou dan  
zogenaamde bijstandverlening  
moeten zijn bij „ernstige” verstoring  
van de openbare orde (lees: elke  
vorm van protest tegen de hier  
gevestigde liberaal-kapitalistische,  
corrupte uitbuitingssysteem!)

FESINA vraagt zich af waartoe de  
geïntensiverde wervingscampagne  
van de politie dan moet dienen?!  
Gezien de in de pers verschenen  
buitenlandse schuld van meer dan  
vierhonderd miljoen, gelooft de  
FESINA dat de oprichting en in-  
standhouding van zogenaamde para-  
militaire organisaties de bevolking  
sneller tot een algehele verpaupering  
(zowel geestelijk als materieel) zal  
brengen.

Gezien het trieste resultaat van  
bepauningswedlopen in de Zuid-  
amerikaanse landen, ten voordele van  
de Amerikaanse wapenindustrie, ge-  
looft de FESINA dat dergelijke  
militaire organisaties slechts gericht  
zijn TEGEN de EIGEN bevolking en  
in dienst zijn van de multi-nationale  
concerns.

In dit licht gezien passen ook de  
uitlatingen van ambassadeur E.  
Jonckheer van begin maart omtrent  
de ONLUST-GEVOELENS in de  
laatste Nederlandse Koloniën GE-  
HEEL.

In de Nederlandse Antillen zou  
geen enkele MARIONETTEN-  
regering kunnen bestaan zonder  
protectie TEGEN de eigen uitgebuite  
bevolking (wanneer men na de  
onafhankelijkheid dezelfde weg als  
Haïti, Santo Domingo, Paraguay,  
Uruguay, Perú, Bolivia, Panamá,  
Brazilië etc. zal inslaan). Het rapport

stellen, dat hij niet in verdere  
discussie zal treden, de V.L.A. zal  
echter zo lang doorgaan met haar  
pogingen, totdat het gestelde doel tot  
haar tevredenheid bereikt is. Niets zal  
ons hiervan kunnen weerhouden, ook  
niet het feit dat dit geval moeilijk en  
zelfs onmogelijk lijkt, nu we allemaal  
weten dat een discussie tussen  
gelijkwaardige partners (geen mees-  
ter-slaaf verhouding), die bereid zijn  
naar elkaar te luisteren, niet tot de  
mogelijkheden behoort.

## RESUMEREND

1. Het ingezonden-stuk van H. P. A.  
van Schouwen is in geen enkel  
opzicht een repliek op het zake-  
lijke betoog van de heren Hey en  
Van der Linden.
2. Het ingezonden stuk is duidelijk  
een poging de V.L.A., of in elk  
geval het dagelijks bestuur van de  
V.L.A., door middel van halve  
waarheden of onwaarheden in  
diskrediet te brengen.
3. Het hoofdbestuur van de V.L.A. is  
te allen tijde bereid en in staat met  
wie en waar dan ook te discus-  
siëren over D.D.T., mits dit op  
zakelijke wijze geschiedt.
4. In het kader van zijn voorlichting  
voor de bevolking van Aruba zal  
de V.L.A. nog enkele artikelen  
over D.D.T. publiceren.
5. De V.L.A. spreekt de wens uit, dat  
in de toekomst de daarvoor  
verantwoordelijke instanties de  
hun toevertrouwde taak, te weten  
de voorlichting van het Arubaanse  
volk, naar behoren zullen vervul-  
len.

VAKBOND LEERKRACHTEN  
ARUBA

## Politie-optreden

Politie van Bandabow gedroeg zich  
afkeurend. Mijn vader 59 jaar gepar-  
keerd op het plein voor de kerk van  
Westpunt, wachtende op een begra-  
fenisstoet. Plotseling kwamen 2 poli-  
tieagenten die hem sommeerden iets  
verder te parkeren. Hij deed het,  
doch dit bleek niet naar de zin van de  
politieagenten te zijn, daar hij in  
plaats van hier, daar is gaan parkeren  
ongeveer 10 meter verder. Daardoor  
werd hij verzocht de sleutels af te  
geven en hij weigerde. De optredende  
politieagenten sommeerden hem zijn  
truck uit te komen, doch hij verzette  
zich hier tegen, waarna de agenten  
hem probeerden er uit te trekken en  
hij hield zich klem aan de deur van  
zijn truck waardoor de agenten hem  
met de knuppel gingen bewerken  
alsof hij heel wat ergs heeft gedaan.  
Het was zo grof dat de aanwezigen de  
agenten toeriepen, asina no, abusu,  
doch de agenten bleven hun gang  
gaan, rukten hem, duwden hem in de  
D-wagen en om op te schieten kreeg

# Miss Curacao verkiezingen '73



In Holiday Inn vinden vanavond de verkiezingen voor Miss Curaçao 1973 plaats. Wie het zal worden? Natuurlijk de mooiste, de intelligentste, degene met het meeste „personality”, de durfal, „the jolly one”, de lieveling van de jury en het publiek. FOTO: v.l.n.r. (bovenste rij); SANDRA MICHEL: „Er zijn eilanden kleiner dan Curaçao, die veel armer zijn en... toch onafhankelijk.” INGEBORG ZIELINSKY: „In Nederland zou ik nooit twaalf kinderen willen hebben.” MARGRIET POURIER: „Als mijn man een „byside” heeft moet hij niet boos worden wanneer ik er ook een heb.” JUDITH TIMBER: „Om uit deze impasse te geraken zal de vrouw op

Curaçao als eerste het initiatief moeten nemen.” SANDRA CHRISTIAN: „Met landbouw kunnen wij veel bereiken.” KARIN DAMOEN: „Je maakt op zulke evenementen een boel vrienden.” (onderste rij) GISELA LOURENS: „De Curaçaose jeugd zou ik de kranten meer aandacht moeten krijgen.” DENISE SAMBO: „De Curaçaose man die voor het meest aansprek is Bincho Trausquin.” ALTAGRACIA NIEUW: „Wij moeten leiders hebben die geen opportunisten zijn.” IVONNE RICAQ: „Godfried Bomans is een „fjulo” schrijver.” ESELINE DE WINDT: „Ik zou nooit de vrouw van Rudy Plaatje willen zijn.” DIANA WINKLAAR: „Curaçao mag nooit onafhankelijk worden, want wij hebben geen industrieën.”

hij nog een schop om in de wagen te  
trekken, aldus enige ooggetuigen.  
Mijn vader is 59 zwak en slank van  
gestalte dat hij niet eens tegen een  
12-jarige kan.

Is dat een correcte wijze van  
optreden tegen een oude man? Mijn  
moeder bang voor represaille houdt  
ons tegen, doch het is voor mij  
onmogelijk geen ingezonden stuk in  
te sturen om mijn afkeuring te tonen  
jegens deze machtonnende politie-  
agenten... En ik heb een vraag voor  
deze agenten:

Indien ik in Uw plaats als politie-  
agent me zo gedroeg tegen uw vader  
met een even leeftijd en zwak  
gestalte, wat zou u gezegd of gedaan  
hebben?

U zou zeker met geweld uw vader  
verdedigen en mij als een grote  
„abuzador” qualificeren daar het een  
oude man is en zich niet kan  
verdedigen, noch met geweld, wor-  
den, of bij hogere instanties. Mijn  
vrienden, u moet niet vergeten dat  
alle machthebbende hebben hun  
machtgevende en die is wel rechtvaar-  
dig.

E. RICARDO



PHILIPSBURG — Tijdens de verkiezing van Miss Dairy 1973 op Sint Maarten werd uit de vier kandidaten mejuffrouw Ilene Patterson van Mullet Bay beachhotel als zodanig gekozen.

# Voorbeeldige inzet basis succes BO-opleiding

WILLEMSTAD — Maandag 25 juli  
werd aan de volgende kandidaten het  
diploma Buitengewoon Basis Onder-  
wijs uitgereikt. Mevrouw Dianne  
Fernandes-Profit, mevrouw Sixta  
Fernando-Jansen (cum laude), de  
heer Jos Elferink, de heer Theodorus  
Verest en Tone Wassenberg. Verder  
waren in deze studie ook geslaagd de  
dames Philomena Evertsz, Astrid  
Maduro, Enid Mambre, Catherine  
Tevreden, Carlene Peterson (sum-  
mum cum laude) en de heer Ray-

mond Hollander, Reginald Ligeon,  
Hugo Mambre, Gert Hagemans en  
Herman Walker.

De uitreiking vond plaats in zaal  
„Jorge de Vergenoeging” door de  
voorzitter van de examencommissie  
R. Casseres in tegenwoordigheid van  
de gedeputeerde van onderwijs F.  
Rozendal en andere genodigden. Ook  
waren docenten van de cursus aanwe-  
zig. Gedoceerd hebben tijdens deze  
twee jaar durende cursus: de heer J.  
Jansen (orthodidaktiek en tevens  
cursusleider), E. O. Alberge (ortho-  
pedagogiek), drs S. M. Lamp (Sociale  
Problemen), Jhr mr B. van Riemsdijk  
(Kinderrecht en Kinderbescherming),  
dr S. Buma (Psychopathologie), drs  
N. Coffie (Ontwikkelingspsychologie)  
en mej. M. Dovale (Logopedie).  
Als gastdocenten namen aan de  
cursus deel mej. H. Kuster (imbecie-  
lenonderwijs) en de heer A. Luyken  
(debielenonderwijs).

Een opmerkelijk feit is het enthousiasme waarmee aan de cursus werd

deelgenomen. Bij de start van de  
basiscursus telde men twintig cursis-  
ten. Vóór het examen trokken drie  
personen zich terug; van de 17  
examinandi slaagden er 15, 2 krijgen  
een hexamen. Velen moeten zich  
wel hebben laten inspireren door de  
grote inzet, dikwijls geheel belan-  
geeloos van de cursusleider zelf. De tijd  
en moeite die hij aan de cursus  
besteed heeft, was voor allen wel een  
voorbeeld idealisme, een onherroep-  
lijke voorwaarde bij het buitenge-  
woon onderwijs waarvan het terrein  
soms erg chaotisch en gekompliceerd  
kan zijn.

In oktober '71 werd begonnen met  
de basiscursus, waarna een specialisa-  
tie plaats had. Met de problematiek  
binnen het L.O.M. onderwijs hielden  
zich 6 onderwijzer(e)s(en) bezig. 11  
Onderwijzer(e)s(en), de 3 kleuter-  
leidsters meegerekend bezonnen zich  
op 't zwakzinnigenonderwijs, 18 op  
debielenonderwijs, 3 imbecielenon-  
derwijs.

Een ander positief feit dat nog  
genoemd mag worden: de verworde  
pogingen van, de cursisten, meren-  
deels reeds werkzaam in het speciale  
onderwijs, om steeds te proberen de  
theoretische modellen door discussie  
en werksommen in de praktijk op  
Curaçao hier-en-nu te projecteren.

In september as. zal een nieuwe  
cursus van start gaan o.l.v. S. M.  
Lamp (wnd-cursusleider). Terzijner-  
tijd zullen brochures ter informatie  
op het departement verkrijgbaar zijn.

## Arts brengt zoontje met mes om leven

TILBURG — Donderdagmorgen  
heeft de 39-jarige Tilburgse arts D. O.  
die in een echtscheidingsprocedure  
was gewikkeld in zijn woning te  
Tilburg zijn 6-jarig zoontje Justus  
met een mes in de hals gestoken en  
gedood. Na zijn daad heeft de arts  
het kind in lakens en dekens  
gewikkeld en in de koffertruimte van  
zijn auto gelegd. Hij is daarop naar  
Belgie gereden waar hij het lijkje met  
een speciaal meegenomen schop in de  
bossen bij Postel heeft begraven. Dit  
is vrijdagmiddag door de politie in  
Tilburg bekendgemaakt.

Enige tijd heeft de man doelloos  
door de bossen gezworven en later op  
de dag ging hij terug naar zijn  
woning. Zijn vrouw heeft de politie  
in kennis gesteld waarop de man  
tenslotte werd aangehouden en inge-  
sloten. De Nederlandse en Belgische  
justitie, alsmede de verschillende  
betrokken politiekorpsen hebben me-  
teen het onderzoek ter hand ge-  
nomen en vrijdag de bossen bij Postel  
afgezoekt. Op aanwijzing van de  
dader werd het lijkje met de schop  
het mes opgegraven. Het motief tot  
de daad moet in de eerste plaats  
worden gezocht in de reeds eerder  
aanhangig gemaakte echtscheidings-  
procedure waaruit de man was  
bevolen zijn huis te verlaten en de  
beide kinderen — er was nog een  
zoontje van 9 jaar — voorlopig aan de  
moeder werden toegewezen.

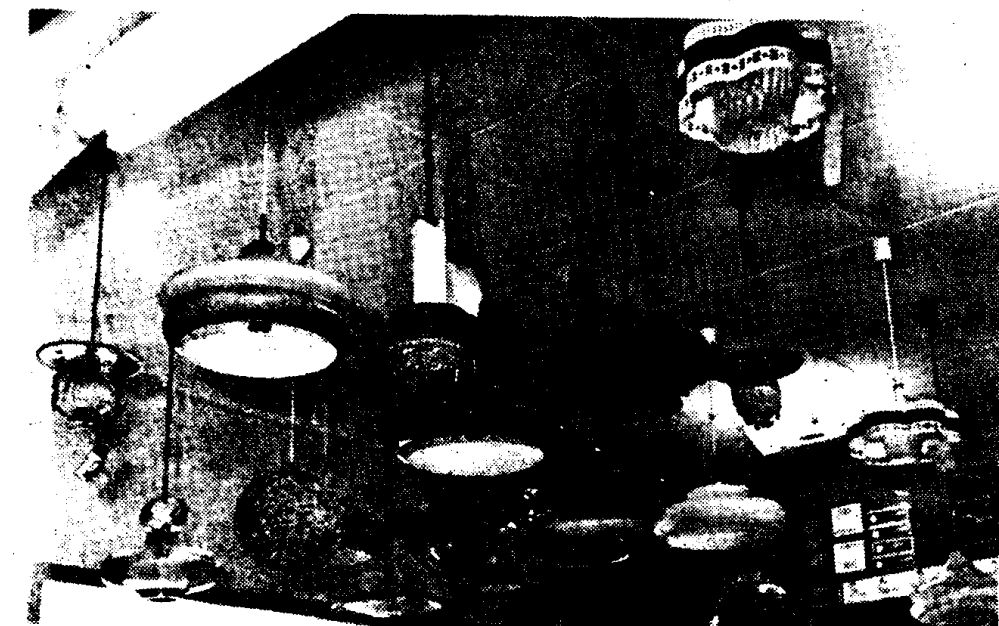


FEDERACIÓN DI  
SINDICATONAN  
ARUBANO



# LAMPENLAMPENLAMPEN

nieuwe grote collectie ontvangen



..... Hang- en plafondlampen in prachtige modellen .....



..... Wandlampen, pilalampen in de hierboven afgebeelde en andere modellen .....

**F. E. PAULI N.V.**

Schottgatweg Oost 12  
Tel.: 36354 - 49443

**nu geheel airconditioned**

# WESCAR N.V.

zoekt voor haar controle een

## Assistent

die belast zal worden met

- \* opzet en uitwerking van een budget systeem
- \* invoeren van order administratie
- \* periodieke verslaglegging en resultaten analyse

Standplaats zal zijn Curacao, maar de werkzaamheden zullen zich ook uitstrekken tot de Wescar vestigingen op Aruba en Puerto Rico.

Gedacht wordt aan een persoon met minimaal M.B.A. Diploma en bij voorkeur in het bezit van S.P.D. I.

Sollicitaties te richten aan Wescar N.V. P.O. Box 508 Curacao Tel. 36573 - 36617.

# PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

TE KOOP.

## GERIEFFELIJK WOONHUIS

aan het verbrede gedeelte Curacaostraatweg.

Eigen grond ca. 2000 M<sup>2</sup>, 4 slaapkamers, 2 badkamers, ruime porch, dienstbodeverblijf met douche en w.c.  
Regenbak.  
Per 1 juli vrij te aanvaarden.  
Prijs nader overeen te komen.  
Inlichtingen tel. 36040.

## CINE RIO

ZATERDAG 30 OM 8.00 N.M.

De boeiende gangster film, in KLEUREN. Met:

PETER LEE LWARENCE in:

"THEY PAID WITH BULLETS"

Engels, KLEUREN.

Fls. 0.75 - BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 1 OM 7.00 N.M.

WALT DISNEY presenteert een komische film, KLEUREN.

"DUMBO"

VOLWASSENEN Fls. 0.50

KINDEREN Fls. 0.25

ZONDAG 1 OM 9.00 N.M.

M.G.M. presenteert een grandioze film, in KLEUREN.

Met: CLARK GABLE in:

"GONE WITH THE WIND"

Engels, Spaanse tekst.

Fls. 0.75 - BOVEN 18 JAAR



THEATER

(Rio Canario)

ZATERDAG 30 en ZONDAG 1 JULI aanvang 8.30 uur.

De machtige actieve film

"THE GETAWAY"

Entree: F. 2.00 Boven 18 jaar

Porfin m'a yega

mi mama y tata

Nilda y Elis Juliana

ta jama mi:

**KORRA**

Insist a

**"REPLICA"**

from your secretary made on the new

**3M 191 COPIER**

**antraco**  
Telephone 35573

Vanaf 2 juli 1973 zal

**Dokter**

**A. E. Hermans**

alleen aan huis, Gosieweg 22, spreekuren houden van:

7.30 tot 11.00 a.m.

4.00 tot 7.00 p.m.

Telefoon 43660.

## BOLINFO

BOLETIN  
INFORMATIVO  
NA  
PAPIAMENTU  
9'or di anochi

## C U R O M

TE KOOP

op 1280 vierkante meter erfachtgrond, een aan de Kaya Dr. Oy Sprock no. 6 gelegen frisse woning in goede staat, bestaande uit eet-zitkamer, twee slaapkamers, keuken, bijkeuken, toilet en als hobbyruimte beschikbare garage, geschikt voor één persoon of twee personen of een echt paar met een kind. Flink schaduwrijke tuin met open porch, put, watermolen en afdak voor auto. Prijs fl. 22500,-, alleen tegen kontante betaling. Erfpachtsancon bedraagt fl. 153,- per jaar. De prijs voor woning plus meubilair, enz. bedraagt fl. 23000,- kontant.

Te bezorgen  
Kaya Dr. Oy Sprock no. 6  
(sahij Van Engelen)  
telefoon 35301.

## WEST END telefoon 25252

ZATERDAG 7.00 & 9.15 P.M. + MIDNIGHT SHOW

ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

De meest besproken film van deze eeuw.

## LAST TANGO IN PARIS

MARLON BRANDO - MARIA SCHNEIDER

De vreemde liefdesverhouding van een oude weduwnaar en een jong Parijs meisje. Een verhaal van liefde zonder spelregels.

Frans, Engels, Spaanse tekst.

f. 3. - f. 2. -

STRIKT BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6.30 P.M.

De vierde in deze serie

"MAGNIFICENT SEVEN RIDE"

LEE VAN CLEEF - STEPHANIE POWERS

Met hun 7 verdedigden zij de stad tegen 70.

f. 2.00 - f. 1.25

KINDEREN HALVE PRIJS

*Ze Gaan een Goede Toekomst tegemoet*



Punda 12640 *Ze Studeren bij Lem* Otrabanda 23673

Typen Steno Speedwriting Secretariaire Receptioniste Salesman  
Verkoopster Engels Spaans Steno-typiste Boekhouder Correspondent Conversatie Bedrijfsleider

## WIST U...

DAT **Carrier** AIRCO MODEL

51 KF055 - 5500 BTU  
SLECHTS FLs. 325.00 KOST.....



DAT DEZE **Carrier** AIRCO EEN

OPPERVLAKTE KOELT VAN 10 TOT 12 M<sup>2</sup>  
EN DAT DE AFMETINGEN SLECHTS ZIJN:  
34 1/2 CM HOOG - 55 CM BREED



DAT DEZE **Carrier** AIRCO SLECHTS

3,9 AMP. VERBRUIKT, D.W.Z. SLECHTS  
FLs. 16.00 PER MAAND AAN STROOM  
(BIJ ± 10 UUR GEBRUIK PER DAG)



DAT DAAROM (PLUS VELE ANDERE VOORDELEN  
ZOALS KWALITEIT, SNELLE EN VAKKUNDIGE  
SERVICE, ETC.)

**EEN Carrier AIRCO**  
**VERUIT DE BESTE IS**  
BEZOEKT VRIJLIJFEND DE AIRCO SPECIALIST

**Carrier TECHNICAL CARIBE N.V.**

\*Contant, uitsluitend gedurende juni-juli, 1973.



## EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1973, mogelijk een dag-cursus zal aanvangen voor:

Werktuigkundige in centrales  
verklaring A (1e gedeelte) en diploma A (2e gedeelte),  
aanvullende hierop zou de cursus voor diploma B t.z.t. kunnen  
worden gegeven.

Minimum vereiste voor opleiding verklaring A: diploma L.T.S.  
of bedrijfswerktuigkundige verklaring A (stoom). Kandidaten  
met hogere diploma's b.v. M.T.S. (U.T.S.) krijgen vrijstelling van  
het examen in bepaalde vakken.

De mogelijkheid tot een tegemoetkoming in de studiekosten is  
aanwezig, tevens voor het bemiddelen van het plaatsen van de  
kandidaat voor tewerkstelling in de praktijkperiode.

Cursus duur ± 2 jaar.

Nadere informatie en inschrijvingen (onder overlegging van de  
vereiste diploma's of getuigschriften) bij de heer F. H. G. M. Joosten  
Directeur van de Eilandelijke Technische Leergangen, Technisch  
College St. Jozef, tot 8 juli 1973 volgens telefonische afspraak  
(Telefoon no. 55020) en na dat datum eveneens volgens  
telefonische afspraak met H. J. W. de Vries (telefoon 24300 toestel  
69).

De inschrijvingen dienen vóór 1 augustus 1973 te geschieden.

## CINELANDIA

ZATERDAG 30 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 1 OM 9.00 N.M.

Een actieve CHINESE film, in KLEUREN. Met zijn KARATE kennis  
wist hij zijn vijanden te verslaan die met revolvers vochten. Met:

WANG YU in:

## SANDSTORM

Engelse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 30 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT-SHOW"

PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een CHINESE film, in  
KLEUREN. JUDO, JUDO, en meer JUDO. Zijn beroep was JUDO. Hij  
werkte voor de beste betaler. Met: JUN SUJIMAKI

## PROFESSIONAL JUDOMAN

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 1 OM 7.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert een PREMIERE van een  
spannende film, in KLEUREN.

## ESCAPE FROM THE JUNGLE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

KINDEREN HALVE PRIJS

## ROXY

AIRCONDITIONED

ZATERDAG 30 OM 8.30 N.M.

ZONDAG 1 OM 10.00 V.M. - 6.00 & 9.00 N.M.

LET OP DE AANVANGSTIJDEN.

FOX presenteert de muzikale film, aller tijden. In KLEUREN. Ze wist  
in een tijd van moeilijkheden haar liefde te uiten door middel van  
haar liederen. Met: JULIE ANDREWS - CHRISTOPHER PLUMMER in:

## THE SOUND OF MUSIC

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

VOLWASSENEN EN KINDEREN

## DRIVE - IN

CURACAO - TELEFOON 35750

ZATERDAG 30, ZONDAG 1 OM 7.15 N.M.

PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van de beste film naar een boek  
van KARL MAY, een schitterend avontuur voor jong en oud. In  
KLEUREN. Geniet van de spannende avonturen van OLD SHATTER-  
HAND en WINNETOU. Met: LEX BARKER - PIERRE BRICE in:

## DE SCHAT IN HET ZILVERMEER

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00

KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 30, ZONDAG 1 OM 9.15 N.M.

PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een actieve film, in  
KLEUREN. Ze waren twee mannen en een vrouw die U de meest  
boeiende momenten zullen doen beleven. Met de bekende  
RAQUEL WELCH - YUL BRYNNER - BURT REYNOLDS in:

## ALIADOS EN EL CRIMEN

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 30 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT-SHOW"

PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een sexfilm over de zwakke  
uurtjes van een sterk gangster-duo. In KLEUREN. Het gelukte hen niet  
in iedere bank, maar wel in elk bed. Met:

JOE BROCK - DIANA EVANS - MARC DESMOND in het

## LIEFDE LEVEN VAN BUNNY

EN CLOD In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 2 OM 7.15 & 9.15 N.M. "GOLDEN SWORD"

**Revlon**

Schoonheidsspecialiste  
Mej. Jacqueline Graafland  
is gratis te consulteren:

Dinsdag	3 juli	Alex	's morgens
Woensdag	4 juli	Casa Cohen	's morgens
Donderdag	5 juli	Antillan Drugstore	's morgens
Vrijdag	6 juli	Toko Zuikertuintje	's morgens

's morgen 9.00 - 12.00 uur

AGENTEN: EL LOUVRE S.A.



**Flamboyant**  
**Sands HOTEL**

CURACAO, NETHERLANDS ANTILLES, P.O. BOX 738  
TELEPHONE: 6340 CABLE: FLAND TELE: 1180 NR

## !!! TO ALL OUR CUSTOMERS !!!

We wish to advise you that as per July 1st 1973 our Pool and Beach  
facilities will be open for Hotel guests and members of our Beach-club  
ONLY.

For further information please contact mr. E. Fangman - Asst.  
Manager ext. 185 or Social Hostess ext. 291.